

PECSA

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

MARZÁ

La garantía más fuerte.



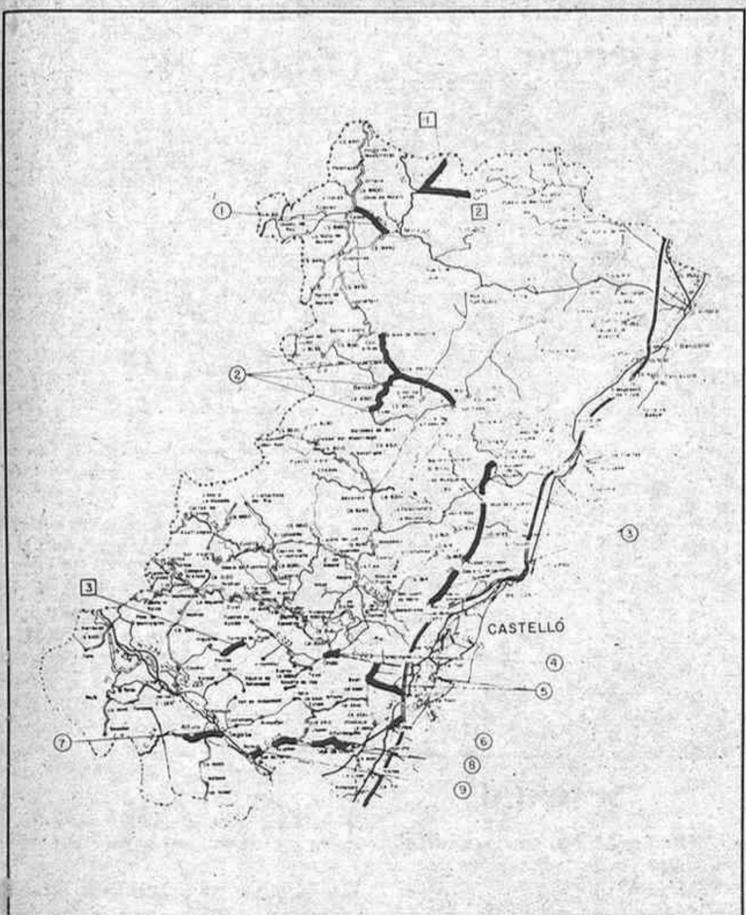
Herrero, 34 tel 202100 Castellón

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Domingo, 1 de septiembre de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.621

Precio: 50 pesetas



Mejoras en las carreteras provinciales

Seiscientos millones para mejorar las carreteras

Un total de 639 millones de pesetas han sido dedicados por la Conselleria de Obras Públicas por obras de carreteras en la provincia de Castellón, según datos oficiales. De esta cifra, 169 millones se dedican

a mejoras, 370 a obras de nueva planta y otros 100 millones a programas de mayor seguridad vial, inversiones que afectan a distintos puntos de la red viaria de la Generalitat en esta provincia. **Página 5**

El féretro, paseado por la plaza de Las Ventas

«El Yiyó» fue despedido por quince mil personas



Unas quince mil personas se concentraron ayer en la plaza de toros monumental de las Ventas para acompañar en su última vuelta al ruedo al torero José Cubero «El Yiyó», muerto el pasado viernes en la plaza de Col-

menar Viejo en la provincia de Madrid. A las cinco de la tarde entró el féretro a hombros de la cuadrilla y de familiares del torero, mientras miles de personas gritaban: «Torero, torero». **Página 24**

Y TAMBIEN

Una niña de dos años resultó muerta en la capital tras ser atropellada por el vehículo de su abuelo **Ultima hora**

Las carreteras N-340 y comarcal de Nules a la Vall, cortadas ayer por vecinos de Moncofa **Páginas 8 y 10.**

Encuesta sobre juventud y militarismo

Los jóvenes castellonenses contra el armamentismo

Según los datos recogidos en una encuesta realizada por el colectivo «La Puça», en la provincia de Castellón, los jóvenes castellonenses se oponen a la creciente carrera armamentista. La mayoría de los 305 jóvenes estudiantes entrevistados manifiestan que el aumento de armas conlleva la destrucción y reduce la inversión en mejoras sociales. En esta encuesta

sobre «Juventud y Militarismo» se han tratado también temas tan concretos como el servicio militar, la posible incorporación de la mujer al ejército y la objeción de conciencia. El estudio ha analizado las trescientas cinco encuestas de jóvenes castellonenses comprendidos entre los 16 y 24 años. **Página tres**

Mal partido de los albinegros en Madrid (1-0)

El Castilla derrotó a un Castellón defensivo

El C.D. Castellón fue derrotado ayer tarde, en el estadio Santiago Bernabeu, por el Castilla C.F. en el primer encuentro de la temporada. El resultado final fue de un gol a cero favorable a los locales que lograron el mismo al transformar un riguroso penalti que señaló el colegiado de la contienda, Falero Pérez. Con todo el Castellón jugó un mal parti-

do, practicando desde el primer minuto una táctica defensiva que le llevó a encajar esta primera derrota de la Liga. Las críticas ya se centran sobre Antal Dunai que muy lejos de poner en práctica los esquemas de la pretemporada ha vuelto a utilizar los mismos que tan malos resultados le dieron la campaña pasada. **Páginas 18, 19 y 20**

su baño **Roca** en...



SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



HOY ES

FELICITAR A...

Gil, Augusto, Prisco, Víctor, Constanancio, Arturo, Donato, Secundino y Heraclio.

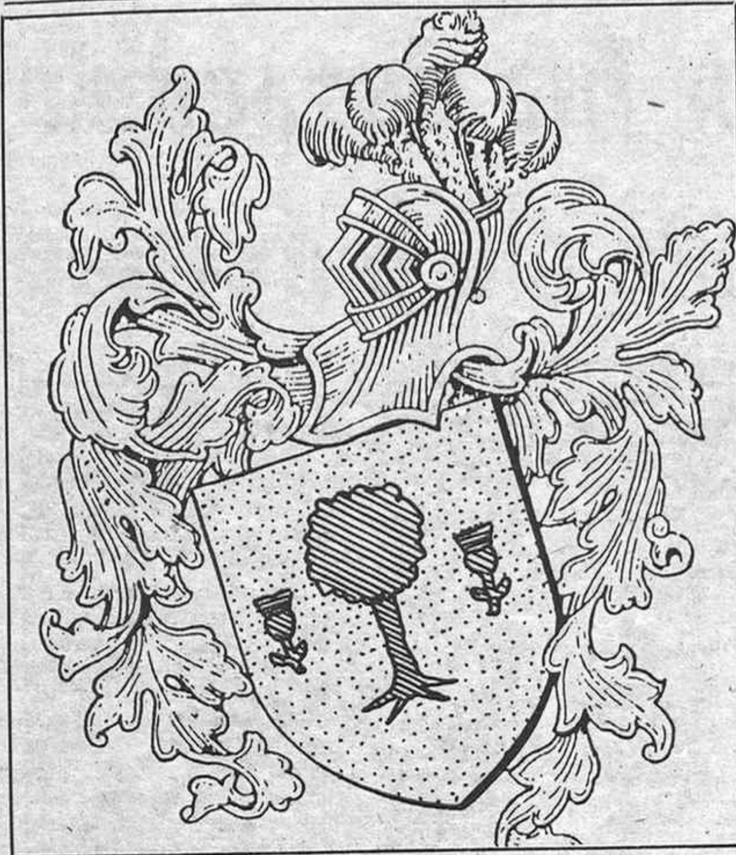
DOMINGO, 1 DE SEPTIEMBRE

El sol sale a las 5.42
y se pone a las 18.47 (hora solar)

...Y MAÑANA

Antolín, Julián, Felipe, Diomedes, Leónidas, Teodoro, Concordio, Elpidio, Evodio, Alberto y Esteban.

Los apellidos de Castellón



F. DEL ARCO

Alzina (Alcina o Alsina). Linaje procedente de Barcelona, extendido por Cataluña, Baleares y Reino de Valencia y cuyas diversas ramas han participado activamente en acciones reconquistadoras contra los moros. Sus armas se representan para las provincias valencianas de este modo: en campo de oro, una encina arrancada, de sinople (verde) y acostada de dos flores de cardo de su color natural.

Algunos suprimen las flores del cardo poniendo de gules (rojo) las raíces de la encina.

Efemérides

1054.—Batalla de Atapuerca (Burgos) entre los reyes hermanos Fernando I de Castilla y García IV de Navarra, resultando este muerto de las heridas recibidas en la batalla.

1340.—Petrarca recibe del Senado de la ciudad de Roma la corona de laurel, distinción que no había sido otorgada desde Horacio y Virgilio.

1433.—Nace en la localidad de Montilla (Córdoba), Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán.

1754.—Primera sesión pública de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid.

1804.—Nace en Granada Mariana Pineda, quien murió en el patíbulo por haber bordado una bandera de los liberales que conspiraban contra Fernando VII.

1834.—Mendizábal establece la

redención en metálico del Servicio Militar.

1834.—Nace el compositor italiano Amilcar Ponchielli, autor de la Gioconda.

1851.—Es fusilado en La Habana el dirigente de la insurrección cubana Narciso López.

1855.—Se estrena en el Teatro del Circo de Madrid, la zarzuela Marina, de Arrieta, y letra de Campredón.

1881.—Nace en Barcelona José Pijoan, ilustre arquitecto e historiador de arte, autor de la Magna obra Summa Artis.

1884.—Inauguración del ferrocarril Madrid-La Coruña.

1920.—Fundación del Estado del Líbano.

1922.—Terremoto en Japón que afectó a Tokio, Yokohama y otras grandes ciudades y ocasionó más de 100.000 muertos y unos 150.000 heridos.

1922.—Nace el actor italiano Vittorio Gassman.

1928.—Se restaura en Albania el régimen monárquico constitucional con Zogul.

1932.—Los peruanos se apoderan de la ciudad de Leticia, cedida a Colombia en virtud del Tratado Salomón-Lozano y expulsan a las autoridades colombianas.

1939.—Los alemanes invaden Polonia, iniciándose la Segunda Guerra Mundial.

1970.—Fallece el escritor francés François Mauriac, premio Nobel de Literatura en 1952.

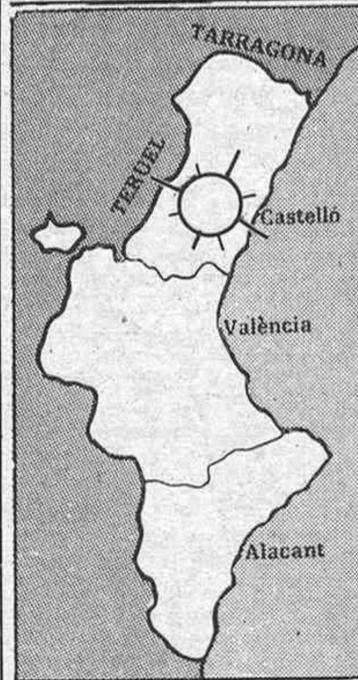
1974.—La patinadora española Ascensión Villagra, obtiene la medalla de plata en los Campeonatos Mundiales de Patinaje Artístico.

1977.—Muere en Quito el novelista ecuatoriano, Jorge Icaza.

1983.—Un avión militar soviético derriba a un avión de pasajeros Boeing 747 de las Líneas Aéreas Surcoreanas en el que viajaban 269 personas que perecieron. El avión sobrevolaba la isla de Sajalin y violó el espacio aéreo soviético.

1983.—Se publica en el BOE la Ley de Reforma Universitaria (L-RU).

El Tiempo



Soleado

Observatorio de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 18,4 grados.

Mínima: 19,8 grados, a las 5,10 horas.

Máxima: 29,8 grados, a las 15,00 horas.

Media: 24,8 grados.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar):

764,6.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

EVAPORACION: 2,4 mm.

VIENTO:

Dirección predominante: S/SE.

Velocidad media: 10 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 24 Km. del S/SE., a las 13,44 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Continúa la situación estable con cielos poco nubosos o despejados, aunque en las primeras horas de la mañana se formen brumas en el litoral con nubosidad de estancamiento. Vientos flojos en régimen de brisas y temperaturas similares.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDÓ.— Laborales misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C. Dr. Fléming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Rambla y Cajal, 12.

NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.

SAN VTE. FERRER.— Sábado y vísperas fiesta de precepto, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes) sábado no hay misa de 11).

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antoni en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESPIRANCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

7.221

PUBLICIDAD
CASTELLON, S.L.

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 1
24 HORAS
MARTI, Maestro Ripollés, 5
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
GONZALEZ, Colón, 54

SEPTIEMBRE 2
24 HORAS
SANCHIS, Avda. Lidón, 47
LATASA, Parque del Oeste, 50

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

SEPTIEMBRE 1
GUINOT, Canalejas, 95

SEPTIEMBRE 2
ROCA, Avda. del Puerto, 14

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:

00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.

02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.

10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.

10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.

13.44 Rápido.

14.11 Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.

15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.

16.17 Semidirecto

20.25 Expreso, sigue a Málaga

20.58 Electrotrén.

22.39 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona:

4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.

5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.

6.07 Expreso procede de Sevilla.

8.46 Semidirecto.

9.32 Electrotrén.

9.52 Expreso procede de Málaga.

12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.

14.38 Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.

17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla

Málaga.

18.46 Rápido.

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

06.10 Tranvia.

07.15 Semidirecto.

08.00 Rápido.

09.00 Tranvia procede de Tortosa.

11.25 Tranvia.

14.18 Semidirecto.

16.00 Semidirecto.

17.31 Tranvia.

19.00 Semidirecto.

20.00 Semidirecto.

21.05 Tranvia.

VALENCIA - CASTELLON

(Llegadas)

7.50 Semidirecto.

10.38 Tranvia.

12.36 Semidirecto.

14.10 Tranvia.

15.51 Semidirecto.

17.02 Tranvia.

18.14 Semidirecto.

19.50 Tranvia sigue a Tortosa.

20.54 Rápido.

21.55 Semidirecto.

22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.

23.07 Omnibus.

Según una encuesta de «La Puça» sobre juventud y militarismo

La juventud castellonense se opone a la creciente carrera armamentista

A.P.S. / Castellón

Según los datos de una encuesta realizada por el *col·lectiu La Puça* en la provincia de Castellón, la juventud castellanense ha mostrado su oposición a la carrera armamentista «aue lleva a la destrucción y reduce la inversión en mejoras sociales». Los jóvenes asimismo piensan en su mayoría que el servicio militar debería ser voluntario.

La asociación cultural *Col·lectiu La Puça* ha realizado un estudio estadístico provincial sobre *juventud y militarismo*. Según los datos facilitados por La Puça, «el presente estudio estadístico arroja, en base a los cinco temas que abarcan, datos significativos que permiten comprender la postura de un cierto sector social (jóvenes de 16 a 24 años de Castelló), respecto a diversos aspectos del militarismo actual. A través de un cuestionario se ha pretendido abordar desde generalidades, como la carrera de armamentos o los diferentes modelos de defensa, hasta proposiciones más concretas, —el servicio militar, la posible incorporación de la mujer al ejército, y la objeción de conciencia—.

Según los datos de la ficha técnica, han sido entrevistados 305 jóvenes estudiantes, de 16 a 24 años, residentes en la provincia de Castelló. Los entrevistados han sido seleccionados polietápica-mente a partir del censo estudiantil, con control de cuota por sexo, edad y lugar de residencia. Este trabajo se ha realizado durante el mes de mayo de 1985 en centros de Formación Profesional, institutos y colegio universitario de Castellón.

De acuerdo con los datos resultantes de este estudio estadístico y abstrayendo las particularidades de cada cuestión, la población encuestada puede ser definida en base a los siguientes puntos:

—Entiende que la carrera de armamentos lleva a la destrucción

al tiempo que reduce la inversión en mejoras sociales.

—Opina que el servicio militar debe ser voluntario en lugar de mantener la presente obligatoriedad.

—Cree que la incorporación de la mujer en el servicio militar, en caso de producirse, debería efectuarse de manera voluntaria.

—Apuesta por un modelo de defensa basado en un sistema civil y no violento.

—Desconoce en más de un cincuenta por ciento la actual legislación sobre la objeción de conciencia, mientras que aquellos que la conocen la consideran mayoritariamente negativa.

—En lo referente a los aspectos más generales, la población encuestada se muestra abiertamente contraria a la carrera armamentista al tiempo que opina que un sistema civil y no violento debería ser base del tipo de defensa actual.

Más del 75 por ciento de los consultados cree que «la carrera de armamentos lleva a la destrucción y reduce la inversión en mejoras sociales», mientras que tan sólo una quinta parte de la muestra, justifica el armamentismo como «un mal necesario para mantener en equilibrio entre los bloques».

Defensa

Respecto al modelo de defensa, la aceptación de un tipo de defensa «basado en un ejército permanente» es de un 28 por ciento; por el contrario, más del doble (61 por



Para los jóvenes el servicio militar debe ser voluntario

ciento) apuesta por un «sistema civil no violento». Asimismo, la encuesta pone de manifiesto que la población femenina es el sector social que más confía en este último modelo defensivo (69 por ciento), mientras uno de cada tres varones opta por el ejército permanente.

A través de dos preguntas, el presente estudio aborda el servicio militar como una experiencia importante de la juventud. Los resultados muestran que tan sólo un 8 por ciento de la población juvenil cree que «el servicio militar debe ser obligatorio» mientras que más de la mitad (52 por ciento) opta por un servicio militar voluntario. Igualmente es significativo que uno de cada cinco encuestados —y uno de cada cuatro hombres— opine que «el servicio militar debe suprimirse», reforzándose esta postura en la población masculina mayor de 18 años (34 por ciento). Por otra parte, la profesionalización del servicio militar tiene, entre la población juvenil, una aceptación del 16 por ciento.

La disciplina y el desapego del ambiente familiar son los aspectos del servicio militar que la población considera más positivos, con un 49 por ciento y un 30 por ciento de aceptación, respectivamente.

La jerarquización y la despersonalización que conlleva el período activo en filas son ampliamente rechazados, siendo considerados como un aspecto negativo de la mili en un 70 por ciento y en un 88 por ciento, respectivamente. De igual manera, se evidencia que el sector social formado por los varones menores de 18 años se muestra más favorable a la aceptación de la jerarquía (31 por ciento) y la disciplina (65 por ciento). También destaca la tendencia a considerar positivo el desapego del ambiente familiar entre aquellos varones residentes fuera de la capital (35 por ciento) en contraste con los residentes en ella (21 por ciento).

Mujer y Ejército

Respecto a una hipotética in-

corporación de la mujer al servicio militar, el estudio arroja los siguientes datos:

— Tan sólo el 2 por ciento de las mujeres encuestadas cree que la incorporación de la mujer al servicio militar debe hacerse de modo obligatorio.

— El 64 por ciento de la población encuestada opina que «la mujer debe ser incluida en el servicio militar de forma voluntaria». Este porcentaje alcanza el 72 por ciento cuando el estudio se centra únicamente en el sector femenino.

— Una de cada seis mujeres cree que la mujer «nunca debe ser incluida en el servicio militar», mientras que únicamente el 3 por ciento de la población demanda un servicio profesional femenino.

Comparativamente, se puede observar como la oposición a la actual obligatoriedad del servicio militar se manifiesta de manera diferente en función del sexo: Mientras las mujeres se inclinan más por el voluntariado (72 por ciento a favor del voluntariado, menos el 17 por ciento de supresión ofrece el resultado de una diferencia de 55 puntos); los hombres muestran mayor tendencia hacia la supresión (38 por ciento voluntariado, menos un 28 por ciento de supresión, diferencia de 10 puntos).

Objeción de conciencia

«La ley de objeción de conciencia es, con tres preguntas en el cuestionario, el tema más extensamente abordado.

Más de la mitad de los varones, un 55 por ciento, desconocen la actual legislación sobre objeción de conciencia al servicio militar y los derechos que ésta reconoce. Este desconocimiento es más marcado entre los más jóvenes (66 por ciento) y entre los residentes fuera de la ciudad de Castelló (60 por ciento).

De cada tres personas que conocen la ley, una la considera positiva (34 por ciento) y dos entienden que es negativa (66 por ciento). El dato más preocupante es que el 65 por ciento de los varones no sabe cómo, cuándo ni dónde, ejercer el derecho constitucional de la objeción de conciencia al servicio militar, llegándose al 75 por ciento entre los varones más jóvenes y los residentes fuera de la capital.



Para las gafas de tu hijo.

En Optica Chiva, escoger es más fácil.

Salta a la vista. Porque en Optica Chiva, con la colección de gafas para niño mejor surtida de la ciudad, escoger las gafas de tu hijo te va a ser muchísimo más fácil, más cómodo, y más rápido.

Porque hay de todo. Gafas de acetato, supercómodas y en todos los colores. Gafas de metal ligeras como una pluma pero duras de pelar. Y los famosos

crisales de seguridad, antichoque, inastillables, de esos que si se llegan a romper no hacen daño.

No te lo mires más. Ven a Optica Chiva.

En Castellón y Vila-real.

OPTICA CHIVA

MULTIOPTICAS

Todo es más fácil.

Normas sobre el peso, formato, precios y medidas del pan

El Diario Oficial de la Generalitat Valenciana publicará el próximo lunes, día 2 de septiembre, una resolución del conseller de Industria, Comercio y Turismo por la que se establecen los formatos, los pesos y los precios máximos del pan común de venta al público.

El Diario Oficial publicará también el decreto aprobado por el Consell en su reunión de 23 de agosto por el que se adaptan diversos órganos colegiados del Consell a la nueva estructura del Gobierno y la administración autónoma.

Recoge también el citado decreto una orden de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, por la que se establecen normas para la designación de los miembros del Consell Escolar Valenciano.

Por último, se publicará un decreto del presidente de la Generalitat por el que se asignan a la Conselleria de Agricultura y Pesca funciones en materia de Centros Nacionales de Selección y Reproducción Animal.

Tratamientos contra plagas agrícolas en la Comunidad

La Conselleria de Agricultura y Pesca ha establecido las normas de coordinación de los tratamientos que se llevarán a cabo contra las plagas que se presentan por estas fechas en ciertas plantaciones agrícolas y forestales. A la vez se habilitan los fondos necesarios y se especifican las zonas geográficas de obligado tratamiento.

La plaga de la mosca de la fruta será combatida en las zonas cítricas del Baix Maestrat, Plana Baixa y Plana Alta, el Camp de Morvedre, Camp de Túria, Los Serranos, L'Horta, la Ribera Alta y la Ribera Baixa, la Canal de Navarrés, La Costera, La Safor, La Vall d'Albaida y La Hoya de Buñol, La Marina Alta y la Marina Baixa, L'Alacantí, el Baix Vinalopó y el Bajo Segura.

El tratamiento contra la mosca del olivo será obligatorio en el Baix Maestrat, L'Alcalatén, la Plana Alta y la Canal de Navarrés. La procesionaria del pino deberá combatirse en Els Ports, el Baix Maestrat, la Marina Baixa y Los Serranos.

Actuaciones de la Conselleria de Trabajo

Mejoras para la campaña de vendimia de 1985

Ante la campaña de la vendimia del presente año la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social está desarrollando diversas actividades y manteniendo contactos con sectores implicados, con el objetivo de lograr, para los trabajadores que acuden a esta actividad, las mejores atenciones y ayudas.

En este sentido, el pasado día 27 el conseller de Trabajo mantuvo una reunión con el secretario general en funciones de la Federación de Trabajadores del Campo de CC.OO., a propósito de la vendimia en Francia. Anteriormente ya lo había hecho con representantes de la Federación del Campo de UGT (FTT).

Castellón

La Conselleria de Trabajo, por otro lado, participa directamente en el programa de guarderías para hijos de trabajadores. Este año funcionan tres, en Castellón, Alzira y Oliva.

La Conselleria mantiene, asimismo, contactos con el Instituto Español de Emigración y con RENFE, para que los intereses de los vendimiadores valencianos, unos quince mil, y el resto, que pasan por la estación de Valencia, procedentes de Murcia y Andalucía, donde se forman trenes especiales, ultiman contratos y tramitaciones, sean debidamente atendidos.

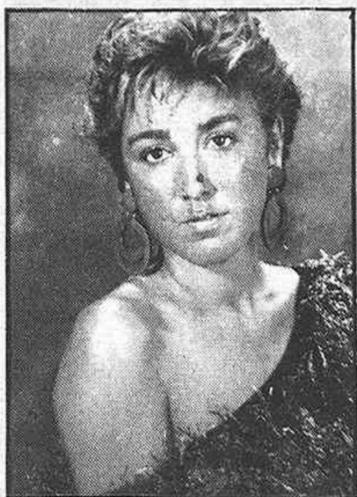
Cada año viene disminuyendo el número de trabajadores valencianos que vendimian en Francia. No obstante, son un colectivo importante y para su mejor información y condiciones de trabajo la Conselleria organizará un programa para 1986.

Este programa contempla la parte asistencial tradicional en la Comunidad: Guarderías y residencias, coordinación con el resto de instituciones que intervienen en la campaña, así como un apoyo directo a los sindicatos que vienen realizando un trabajo muy meritorio en defensa de los intereses de los trabajadores. Contempla también el programa sus contrataciones, condiciones de viaje y estancia en Francia.

El programa quedaría reflejado en los presupuestos del 86 y esquematizado este mismo año en base a la evidencia de la Conselleria por su participación en ésta y anteriores campañas. Enero 86 será la fecha de diseño final, con la colaboración de los sindicatos, para que en agosto no quede cabo suelto y los trabajadores que decidan hacer la vendimia en el futuro lo hagan en las mejores condiciones, desde todos los aspectos: Seguridad contractual, viajes, estancias y resto de apoyos asistenciales.

Ayer fue anunciado oficialmente

Neus Colomina, reina dels Jocs Florals de Valencia



Neus Colomina

Neus Colomina i Gascó ha sido nombrada reina dels Jocs Florals de la ciutat e Regne de València, que se celebrarán en el Teatro Principal de Valencia la primera quincena de octubre.

La petición a la familia Colomina Gascó de su hija para ocupar la cadira d'or de estos festejos literarios se celebró en Benicàssim, con asistencia de la junta de gobierno de Lo Rat Penat.

Neus Colomina representará a Castellón este año en los Juegos Florales del Reino de Valencia. Le acompañarán en la corte de honor, las señoritas María Antonia Beltrán Garrido, Paz García Peris, Pilar Puig y María del Carmen Vives García.

Boletín de información al contribuyente

Impuestos previstos durante el mes de septiembre de 1985

En el boletín de información del contribuyente relativo al mes de septiembre de este año, aparece también la resolución por la que se convocan 32 plazas para el concurso público para la provisión de administraciones de lotería en el territorio de la provincia de Castellón.

Los datos remitidos por la delegación de Hacienda para la orientación de los contribuyentes son los siguientes:

Tributos que se recaudan mediante recibo

Las cuotas de Seguridad Social agraria, cuota fija de la contribución territorial rústica y pecuaria, contribución territorial urbana, licencia fiscal de actividades comerciales e industriales y de actividades profesionales, podrán ser satisfechas por los contribuyentes en las capitalidades de zona del 16 de septiembre al 15 de noviembre o inmediato hábil posterior. En los demás pueblos, los días señalados en los itinerarios publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» y además en las capitalidades de zona, a partir de la fecha señalada para la cobranza en su localidad respectiva, hasta el término del plazo señalado anteriormente.

Impuesto sobre la renta

Pago fraccionado de la cuota 1984.- Los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio de 1984, pueden ingresar el 40% restante, correspondiente al segundo plazo. El último día para efectuar este ingreso es el día 5 de noviembre.

Este pago deberá hacerse necesariamente a través de bancos, cajas de ahorros o caja postal de ahorros.

Administraciones de loterías

En el B.O.E. nº 186 de fecha 5 de agosto de 1985, se publica la resolución de 29 de julio de 1985, del Patronato para la provisión de Administraciones de Loterías, expendurias de tabacos y agencias de aparatos sur-

tidores de gasolina, por la que se convocan concursos públicos para la provisión de administraciones de lotería nacional en todo el territorio español.

En Castellón de la Plana y provincia, las vacantes convocadas son las siguientes:

- Adzaneta, 1
- Albocácer, 1
- Alcalá de Chivert, 1
- Alcora, 1
- Almazora, 1 (interino)
- Almenara, 1
- Altura, 1
- Artana
- Betxí, 1
- Benasal, 1
- Benicarló (número 2)
- Borriol, 1
- Cabanes, 1
- Cálig, 1
- Castellón, 1(número 6)
- Chilches, 1
- Cuevas de Vinromá, 1
- Jérica, 1
- Lucena del Cid, 1
- Moncófar, 1
- Oropesa, 1
- Peñíscola, 1
- Soneja, 1
- Torreblanca, 1
- Traiguera, 1
- Vall d'Alba, 1
- Villafamés, 1
- Villafranca del Cid, 1
- Vila-real, 2 (interino y número 3)
- Villavieja, 1
- Viver, 1

Las ofertas se presentarán en la delegación de Hacienda, con una instancia por cada municipio a que se concurra.

Los plazos de presentación de las ofertas son los siguientes:

-Vacante de Castellón capital: 1 al 30 de noviembre de 1985 ambos inclusive.

-Vacantes del resto de los municipios de la provincia: del 20 de septiembre al 20 de octubre, ambos inclusive.

La información sobre el presente concurso, así como las instancias, se facilitarán en la delegación de Hacienda, negociado de Loterías.

En la delegación de Hacienda funciona la sección de información y asistencia al contribuyente, cuyo teléfono es el 24 30 55.

BAR EL CORP

Finalizadas las reformas abrimos de nuevo el bar, ofreciendo como siempre nuestro servicio al público.

Perdonen las molestias.

Necesitamos REPRESENTANTE DELEGADO

Concederemos exclusiva venta capital y provincia, para artículo primera marca nacional de gran consumo, ramo automóvil. Imprescindible pequeño depósito para atender reposiciones. Escribir Apartado Correos 1.111. 12.080 LOGROÑO.

PASCAL AYUDA EN EL ESTUDIO

¡ESTUDIANTE! ¡OPOSITOR!

¿Quieres obtener mejores resultados en tus estudios y con menos esfuerzo?

- Aprende a estudiar de manera inteligente, atractiva y eficaz.
- Aprovecha ahora a primeros de septiembre para realizar el

CURSILLO PASCAL DE TÉCNICAS DE ESTUDIO, AUTOCONFIANZA, MEMORIA Y CONCENTRACION

Fechas: 16-17-18-19 y 20 de septiembre.
Lugar: Centro Izquierdo. C/. Navarra, 118.
Teléfono: 20 02 30.

PLAZAS LIMITADAS

Instituto Pascal ayuda en el estudio



MercaZamora

El Ayuntamiento de Zamora y la empresa nacional MERCASA están a punto de concluir las obras del Mercado de Mayoristas de Zamora con el fin de mejorar la calidad, la infraestructura y los servicios de la ciudad.

MercaZamora es un mercado de mayoristas de frutas, verduras, hortalizas, carnes, pescados y otros productos polivalentes. Consta de 44 módulos o puestos, cuatro oficinas, una cafetería, dos cámaras frigoríficas y un edificio de envases comunes y 258 aparcamientos.

Para conocer más detalles y el pliego de condiciones que regirá la concesión de módulos, los interesados podrán dirigirse al Ayuntamiento de Zamora, Pl. Mayor, 1; tel. 51 21 98.

Promoción y animación de la educación de adultos

La Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia concederá ayudas a aquellos ayuntamientos y entidades que realicen programas para la animación y promoción de la educación permanente de adultos en la Comunidad Valenciana, organizando y desarrollando actividades educativas de formación de los mayores de 16 años no escolarizados.

Tales subvenciones buscan contribuir a la financiación de las compras de mobiliario y equipo de gastos de funcionamiento y mantenimiento del centro donde se imparten las actividades, así como la promoción y difusión dirigidas a aumentar la sensibilidad social ante la educación permanente de adultos.

Los beneficiarios de estas ayudas, además de los ayuntamientos, pueden ser aquellas personas o entidades sin ánimo de lucro que organicen centros, círculos o aulas de educación de adultos y que hayan iniciado sus actividades en 1985.

El plazo de presentación de peticiones finaliza el 30 de septiembre próximo, en los servicios territoriales de Educación de cada provincia. Las solicitudes deberán acompañarse de documentación justificativa de la personalidad del solicitante, de memoria de actividades y proyecto de cara al curso próximo, relación de alumnos, del profesorado y plan económico de financiación.

■ **José María Escuin**, titular regional de Alianza Popular, visitó ayer tarde Adzaneta, para constituir la agrupación local de este partido en aquella localidad. El dirigente popular señaló a MEDITERRANEO que había ya una veintena de personas en base a las cuales se organizaría la junta local, e indicó que salvo en doce ayuntamientos, en todos los demás de la provincia, ya había una efectiva implantación de AP.

Importantes inversiones en la provincia de Castellón

Más de seiscientos millones de pesetas para mejorar carreteras

Un total de 639 millones de pesetas han sido dedicadas por la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes para obras de carreteras contratadas o en ejecución, según datos correspondientes a la provincia de Castellón y al final del primer semestre del ejercicio actual.

En la relación adjunta se expresan las obras de carreteras en marcha, que afectan a la provincia de Castellón en la Red de Carreteras de la Generalitat Valenciana.

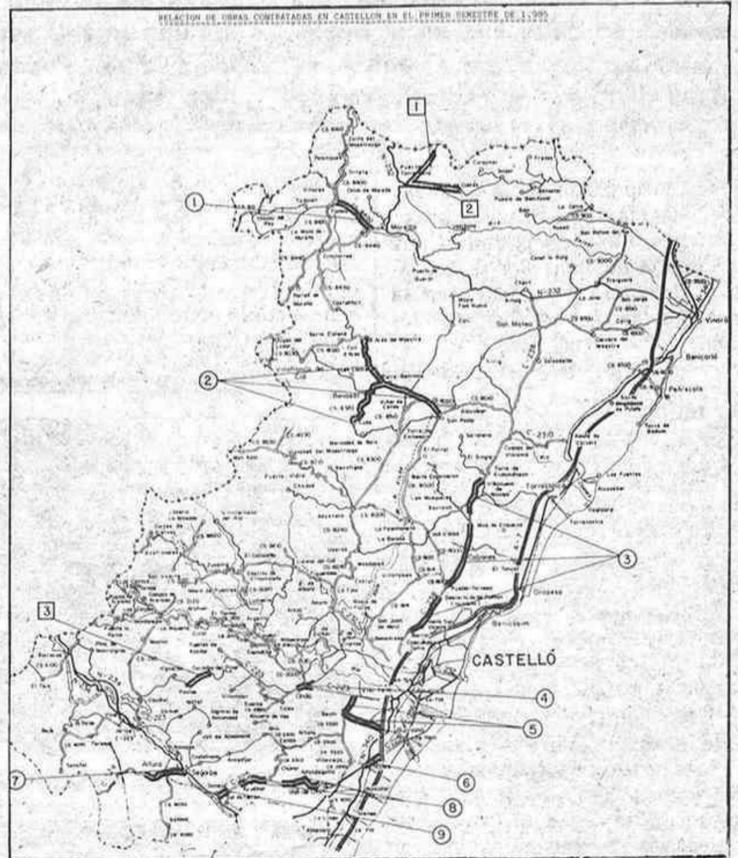
Dicha red tiene 1.020 Kms., que suponen el 70 por ciento respecto del total que administraba el Estado en dicha provincia.

Las obras se dividen en dos grupos: Las de «mejora de carreteras existentes» (pavimentación, mejora del trazado, etc.), y las de

«nueva planta» (variantes de poblaciones, supresión de pasos a nivel, etc.). Todas estas actuaciones se realizan en consonancia con el Plan de Carreteras de la Generalidad Valenciana.

Asimismo, se ha acometido actuaciones dentro del programa extraordinario de seguridad en itinerarios básicos (mejora de la señalización, balizamiento, corrección de firmes deslizantes).

El total de la inversión ejecutada o en vías de ejecución asciende a 639 millones de pesetas, desglosadas de la siguiente forma: Obras de mejora carreteras existentes, 169 millones; obras de nueva planta, 370 millones; programa extra seguridad, 100 millones; con un total de 639 millones.



Mapa de obras de carreteras en la provincia

1.—Obras de mejora

- 1.—Carretera CS-840 (Morella-Forcall)
Mejoras en 11 Km. Inversión: 33 millones pesetas
 - 2.—Carreteras CS-802, CS-804, CS-832
Tramo: Albocàsser-Ares
Mejoras en 32 Km. Inversión: 31,5 millones pesetas
 - 3.—Carretera C-238 (Castellón-San Mateo)
Mejoras en 22 Km. Inversión: 60 millones pesetas
 - 7.—Carretera C-224
Tramo: Segorbe-Cueva Santa
Mejoras en 9 Km. Inversión: 12,5 millones pesetas
 - 8.—Carretera C-225 (Segorbe-Burriana)
Tramo: Soneja-Vall d'Uxó
Mejoras en 12,4 Km. Inversión: 32 millones pesetas
- Total inversión: 169 millones pesetas

2.—Obras de nueva planta

- 4.—Carretera C-223 (Viver-Grao Burriana)
Paso inferior en Onda Inversión: 72 millones pesetas
 - 5.—Carretera CS-223
Variante de Bechí Inversión: 152 millones pesetas
 - 6.—Carretera C-225 (Segorbe-Burriana)
Paso Superior F. C. en Nules Inversión: 14 millones pesetas
 - 9.—Carretera C-225. Ensanche y
Supresión de curvas Inversión: 15,5 millones pesetas
- Carreteras provinciales: Dotación de firme
- 1.—Tramo: Torremiró-Herbés Inversión: 40,2 millones pesetas
 - 2.—Tramo: Torremiró-Castell de Cabres Inversión: 40,5 millones pesetas
 - 3.—Tramo: Torralba-Pavías Inversión: 36,4 millones pesetas
- Total inversión: 370 millones pesetas

Para las gafas de tu hijo.

En Optica Chiva, una revisión es más fácil.

Lo más importante para el rendimiento de tu hijo en el colegio, es que tenga una visión perfecta. Si no estás segura de ello o hace tiempo que no le has hecho una revisión de sus gafas ven a Optica Chiva.

Nuestro alto nivel profesional y nuestra avanzada tecnología te permitirán obtener una comprobación de tus gafas con una rapidez y una seguridad absolutas.

Así tendrás a tu hijo en perfectas condiciones para estudiar y tu estarás totalmente tranquila.

Ya lo ves. En Optica Chiva, una revisión de las gafas es lo más fácil.

En Castellón y Vila-real

OPTICA CHIVA

MULTIOPTICAS

Todo es más fácil.

La primera vez que hablé con Don Leopoldo Querol yo era todavía un niño. Fue en la Sociedad Filarmónica para ofrecernos a los alumnos del Instituto Francis-

co Ribalta un concierto. Fui a pedirle un autógrafo y me recibió con una amable sonrisa que jamás he olvidado. Pocos años después me encontraría con un libro de tex-

to suyo —el de francés—, que parecía contrastar con su faceta artística, aunque la verdad es que era un complemento de su amplia cultura. Luego, con el paso de los

años le he visto en conciertos y en Benicàssim en donde «Villa Manuela» sigue conservando el recuerdo de un hombre enamorado de esta tierra.

Leopoldo Querol

Pianista, docente, investigador, un hombre singular

HENRI BOUCHE / Castellón

Un día cayó en mis manos «La poesía y el Cancionero de Upsala», producto de su tesis doctoral, que constituye un extraordinario trabajo de investigación. ¿Cómo podía este hombre convivir con facetas culturales tan distintas...? Sólo es comprensible conociendo sus portentosas dotes intelectuales, especialmente su prodigiosa memoria, y su incansable dedicación. Este debió ser su secreto.

Leopoldo Querol nace en Vinaròs (de donde es hijo predilecto), el 15 de agosto de 1899 y muy pronto comienza a dar muestras de precocidad musical, revelando desde los seis años un talento inusual, especialmente en el piano. Simultanea sus estudios de Bachillerato con los musicales y luego sigue con los universitarios en Valencia, sin abandonar jamás el piano.

En el Conservatorio de Valencia estudia piano con José Bellver, solfeo y armonía con Amancio Amorós, composición con Francisco Peñarroja e Historia de la Música con Eduardo López Chavarri. Y, curiosamente, junto a las más brillantes calificaciones de la Universidad obtiene en música los primeros premios. Así, consigue premio extraordinario en la Licenciatura de Filosofía y Letras y también, posteriormente, en el Doctorado que realizó en la Universidad de Madrid.

Matriúlas de honor en Bachillerato, premios extraordinarios en la carrera, premios extraordinarios en la música, obtención de la Cátedra de Francés en el Instituto Ramiro de Maéztu de Madrid... son muestras elocuentes de su capacidad intelectual y, repetimos, de sus muchas horas de trabajo y de su eficaz organización del tiempo.

Más tarde fue pensionado por el Estado español para proseguir estudios de perfeccionamiento en Italia y posteriormente en París, en distintas ocasiones, en donde estudió con Ricardo Viñes de cuyas enseñanzas tan orgulloso estaba. En estos viajes tuvo la oportunidad de recibir especiales lecciones de interpretación de autores tan relevantes como Ravel, R. Ducasse, Ibert, Prokofiév y Strawinsky. Contactos que hablan por sí solos de la opinión que merecía el pianista Querol a tan singulares compositores.

La labor de concertista

Sin abandonar su labor docente en el Instituto y sus trabajos de investigación, junto a alguna esporádica incursión en el campo creativo, Leopoldo Querol vuelca su mayor capacidad en el trabajo de concertista que no abandonará hasta hace unos años en que sus dedos acusan ya el paso del tiempo.

Se admira su técnica —de la que, lamentablemente, no dejó una escuela pianística que hubiera dado, sin duda, excelentes frutos— y se admira su capacidad de retención de las partituras. En un solo concierto ofrece la interpretación integral de la «Suite Iberia», de I. Albéniz, y, por otra parte, la interpretación completa de todas las obras de F. Chopín en siete programas con motivo de su centenario. Esta es, indudablemente, la



Leopoldo Querol, en uno de sus muchos conciertos de piano

mejor prueba de su capacidad memorística. Dice Consuelo Lapiedra («100 años de música valenciana», E. López-Chavarri Andújar, C. Ahorros Valencia, 1978, p. 220), que «su gran cualidad en el teclado era la inmensa y perfecta memoria de este pianista castellonense, capaz de mantener «en dedos más de diez conciertos con orquesta y diversas obras de la más variada índole».

Fruto de esta extraordinaria cualidad es el número de conciertos y recitales ofrecidos por diversos países: Europa, África y Asia, fundamentalmente han escuchado con atención e interés al gran pianista. Sus turnés han merecido la mejor crítica.

Se ha destacado de él la pulsación extraordinaria y el aspecto temperamental de sus interpretaciones como una de las más sobresalientes de la escuela impresionista.

Federico Sopena en su «Historia de la Música Española Contemporánea» (Rialp., 1976, p. 210) dice de él que «avanza para ser el intérprete eficaz, seguro y alerta de los más importantes estrenos, desde el clamoroso de Ravel hasta los más peliagudos de la extrema vanguardia».

Su obra

Sorprende el número de obras y conciertos que tenía en su haber el fallecido concertista. Más de cincuenta es el número de conciertos

y obras de piano y orquesta que contiene su variado repertorio. De ellos, veinticuatro fueron dados por él en primera audición y, si nuestros datos son fieles, como creemos, de ellos seis fueron dedicados expresamente a nuestro artista por sus autores. Concretamente fueron los siguientes: Bacarisse, Concierto en Do mayor (Orquesta Filarmónica de Madrid, 1933, dirigida por Pérez Casas), Góma, Concierto en Si menor para piano y orquesta de cuerda (Orquesta de la Radio Colonial, París, 1934, director Henri Tomasi), Muñoz Molleda, Concierto en Fa sostenido menor (Orquesta Nacional, Madrid, 1940, dirigida por Leopoldo Querol), López Chavarri, Concierto en Sol (Orquesta Sinfónica, Madrid, 1940, dirigida por José María Franco), Rodrigo, Concierto Heróico (Orquesta Nacional de España, Lisboa, 1943, dirigida por Ernesto Halffter), y Asíns-Arbó, Concierto en Sol menor (Orquesta Municipal de Valencia, 1944, dirigida por Lamotte de Grignon).

Además de los anteriores ha dado en primera audición los siguientes conciertos: Ravel, concierto en Sol mayor (Orquesta Filarmónica, Madrid, 1932, dirigida por Pérez Casas), Prokofiév, Concierto n.º 3 en Do mayor, op. 26 (Orquesta Filarmónica de Madrid, 1933, dirigida por Pérez Casas), Strawinsky, Capriccio (Orquesta Sinfónica de Madrid, 1934 Mtro.

Arbós), Poulenc, Concierto para dos pianos y orquesta (Orquesta Filarmónica de Madrid, 1935, dirigida por Gustavo Pittaluga), Pittaluga, Capriccio alla Romántica (Orquesta Nacional de París, 1936, dirigida por el propio Leopoldo Querol), Bacarisse, Balada para piano y orquesta (Orquesta Sinfónica de Madrid, 1936, Mtro. Arbós), Elizalde, Sinfonía Concertante (Orquesta Sinfónica de Madrid, 1936, dirigida por el propio pianista), Ravel, concierto para la mano izquierda (Orquesta Municipal de Bilbao, 1940, Mtro. Arábarri); (el mismo concierto en el año 1941 en Madrid con la orquesta Nacional dirigida por Freitas Branco), Lopes Graça, Concierto en Sol (Orquesta Sinfónica Nacional de Lisboa, 1941; repetido en Madrid con la orquesta Nacional en 1942, dirigida por Freitas Branco), Rachmaninoff, Concierto n.º 3 en re menor, op. 30 (Orquesta Nacional de Madrid, 1943, Mtro. Freitas Branco...).

La lista resultaría prolija, pues junto a esta prolífica etapa sigue otra en la que estrena obras de Britten, Ravel, Sancan, López Chavarri (Concierto hispánico), Oscar Esplá (Sonata del Sur), aparte de interpretaciones magistrales de Falla, Granados y un largo etcétera.

La radio, el cine y el disco

Leopoldo Querol fue siempre un

hombre inquieto, atento a las más variadas facetas artísticas y culturales en general. Quiso tener una experiencia en el cine y «Concierto mágico» le brindó la oportunidad con una obra de Lamotte de Grignon que interpretó magistralmente.

Radio Nacional de España dejó oír también en muchas ocasiones la interpretación que Leopoldo Querol ofrecía a sus oyentes.

Obras de Granados, Falla, Albéniz, Liszt han quedado registradas para la posteridad en casas discográficas importantes, así como también en programas de televisión. Medios que conservan indelebles las cualidades de un intérprete genial.

El «Francisco Tárrega»

No nos cansaremos de repetir esa incesante actividad que Leopoldo Querol ha realizado a lo largo de sus dilatados 86 años. Junto a la actividad pianística realizó otras muchas más como los recitales en Peñíscola en el marco incomparable del Palacio del Papa Luna y, especialmente, la impulsión del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega» de Benicàssim con sus ya largos diecinueve años de eficaz funcionamiento.

Asimismo, se ha destacado como infatigable musicólogo como lo muestra el estudio ya mencionado de la poesía en el Cancionero de Upsala y una profunda investigación sobre el músico holandés Joan Tintoris, amén de los trabajos realizados sobre la notación mensurada.

Profesor del Conservatorio de Madrid, Catedrático de Francés, Académico de las de San Carlos y San Fernando, Cruz de Alfonso X El Sabio, hijo predilecto de Vinaròs, presidente honorario de la Sociedad Filarmónica de Castelló, director de orquesta en algunas ocasiones, presidente del Certamen Internacional de Guitarra F. Tárrega, premio de Letras 1965 por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

La composición no fue su fuerte, probablemente porque se dedicó intensamente a otras tareas. Sobre la mesa del director de la Banda Municipal de Castelló estuvo durante algún tiempo una partitura de Leopoldo Querol que el Mtro. Perfecto Artola instrumentó. Se trata de una marcha, compuesta en la época de estudiante, «De Valencia a Vinaroz», estrenada en el concierto de julio de 1983, por la Banda Municipal de Castelló dirigida por el Mtro. Garcés.

Notas de luto

«La música española está hoy de luto», así decía el presidente del Certamen de Guitarra, Enrique García Asensio, al dar la noticia de la muerte de Leopoldo Querol. Palabras que el público asistente, con muestras de evidente emoción, aplaudió como en todos sus conciertos. Don Leopoldo acababa de dejar sonar su último acorde de vida, impecable como siempre, claro como nunca, perdiéndose el eco de sus notas en un diminuyendo que llegó hasta el silencio eterno. En el aire quedaba el recuerdo de su densa vida, y en nuestros corazones, en ese Castelló, Vinaròs, València y Benicàssim a las que tanto amó, la tristeza de su marcha. Ahora, con mayor cariño todavía, sigo conservando aquel autógrafo que un día ya lejano recibí con una sonrisa inolvidable. Descanse en paz.

ALTO PALANCIA

Tras la cena de esta noche con las solteras

Los solteros de Bejís esperan acabar hoy con su soledad y monotonía



Bejís se dispone a recibir hoy a las solteras

S. NAVARRO y E. FELIP / Castellón

Todo está ya preparado en Bejís para la fiesta de solteros que tendrá lugar durante el día de hoy en esta población del Alto Palancia, en el marco de sus fiestas patronales que se iniciaron el pasado viernes. Puestos en comunicación con el Ayuntamiento nos confirmaron que el ambiente que reina en el pueblo es extraordinario y que, indudablemente, su peculiar «plan casamentero» ha tenido una gran importancia a la hora de atraer gentes de las comarcas circundantes a las fiestas de Bejís. Manuel Capilla, auxiliar del Ayuntamiento de Bejís, manifestó a MEDITERRANEO que la afluencia de público es masiva y que de hecho ya ayer, sábado, se encontraba por las calles del pueblo mucha más gente que el año anterior.

Los actos directamente relacionados con las fiestas de los mozos solteros no empezarán hasta las

diez de la noche de hoy, domingo, cuando se celebrará la cena que el Ayuntamiento ofrece a todos los mozos solteros y solteras que acudan. A continuación tendrá lugar un baile en la plaza Mayor con el objetivo de facilitar las relaciones entre los aspirantes a buscar novia y novio, respectivamente. La verbena estará amenizada por el grupo musical «Los Vial's».

Medios de Comunicación

No es nada nuevo decir que la fiesta de los solteros de Bejís ha desbordado todas las previsiones iniciales. Han sido sobre todo los Medios de Comunicación los que más han sorprendido a los organizadores con su continuo seguimiento del tema. Ha habido diarios que durante estos días han mantenido un corresponsal (enviado especial) fijo en Bejís para informar de todos los detalles de la movida. Sin embargo, esto no es nada para lo que esperan los organizadores que ocurra hoy, domin-

go. Manuel Capilla confirmó que está prevista la asistencia de todos los Medios de Comunicación de la Comunidad Valenciana, desde la prensa hasta la radio pasando por la Televisión.

Solteras

Todo está listo y preparado; los mozos entusiasmados, el pueblo animadísimo, pero existe todavía una incógnita, a saber, el número de solteras que acudirán a la fiesta. Ni fuentes oficiales ni oficiosas han confirmado nada al respecto. Tan solo están las dos solteras catalanas, de las que ya hemos hablado en días anteriores, del resto de mujeres solteras nada se sabe, aunque quizás el recatamiento típico del sexo femenino sea el culpable de todo el asunto, y, seguramente, acudirán por sorpresa.

Soltera en Sant Mateu

La idea del Ayuntamiento de Bejís por llevar al matrimonio a al



Algunos de los 18 mozos solteros de Bejís

menos dieciocho de los mozos solteros del pueblo, no sólo ha puesto la nota en el programa oficial de las fiestas patronales, también ha alivado las esperanzas de más de una soltera que como la que nos ha escrito desde Sant Mateu, ha dejado volar su imaginación reclamando la idea de Plan, ahora la de Bejís, para todos los pueblos rurales con el mismo problema.

Para E.M.S. soltera de Sant Mateu, la convocatoria de los ligues rápidos tipo Plan, supondría una tabla de salvación que arreglaría la situación de muchos solteros y solteras que en el caso de Sant Mateu superan el centenar. E.M.S. reclama con toda urgencia a través de la carta que dirige a MEDITERRANEO, una caravana de hombres para Sant Mateu y expresa sinceramente que «lo necesitamos deprisa porque los mozos del pueblo no se fijan con las chicas solteras, marchándose a sitios peligrosos a los que no

deberían ir, sólo van a coger enfermedades y malas cosas». La comunicante acaba su carta diciendo que ello acabaría con la monotonía a que están acostumbradas, solicitando la publicación de este llamamiento con toda prisa haciendo un especial requerimiento a los mozos de Bejís a los que pide que se acuerden de ellas. El único dato personal que E.M.S. indica en su carta es su condición de católica, de ello suponemos que tras las relaciones con el futuro soltero, habría que elevar todo a los altares uniendo así a la pareja con aquello de lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre.

La llamada al matrimonio hecha por los solteros de Bejís, demuestra que el problema de la soledad es un hecho palpable acrecentado en el medio rural con el que la mayoría coincide en querer solucionar. Ahora, que cada cual ligue como mejor pueda, el S.O.S. está lanzado.

Para las gafas de tu hijo.

En Optica Chiva, tienes los precios más fáciles.

Claro que sí. Muchísimo más. Porque Optica Chiva por el grupo MultiOpticas, dispone no sólo del surtido más variado en gafas para niño para poder elegir, sino que puede ofrecerte, como nadie en toda la ciudad,

los precios más ajustados para todos los bolsillos y para todos los gustos.

Si eres de los que miran el precio con lupa, en Optica Chiva lo tienes muchísimo más fácil.

En Castellón y Vila-real

OPTICA CHIVA

MULTIOPTICAS

Todo es más fácil.

«Guerra» del agua en la Plana Baixa

Vecinos de Moncofa cortaron la tarde de ayer la N-340 y la carretera de La Vall

Los vecinos de Moncofa cortaron, durante la tarde de ayer, las carreteras Nacional 340 y la Comarcal de Nules a la Vall d'Uixó durante más de una hora. Alrededor de dos mil manifestantes, según los organizadores, repartieron octavillas entre los automovilistas para explicar sus reivindicaciones. Los regantes de Moncofa se encuentran movilizados desde el lunes en demanda de aguas para el riego. Los agricultores aprovecharon la operación retorno para explicar a los conductores de los vehículos que circulaban por las carreteras, cortadas de forma intermitente, cuáles son las reivindicaciones de Moncofa en la «guerra» del agua que enfrenta a poblaciones vecinas de la Plana Baixa.

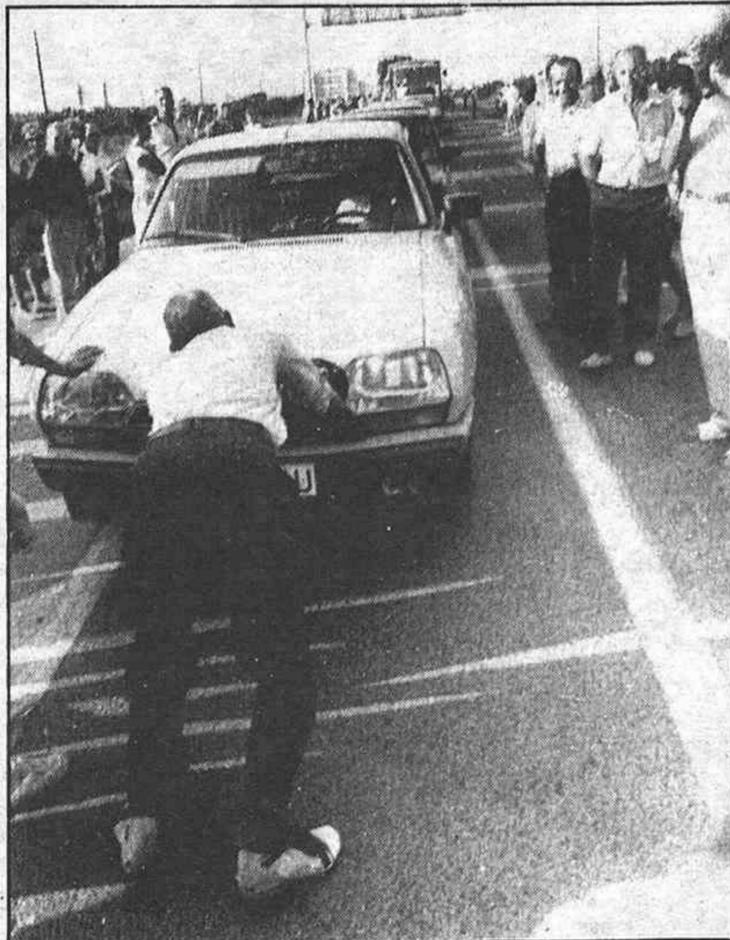
El comunicado, distribuido entre los automovilistas, se recoge la posición de la Gestora de Agricultores (ver MEDITERRANEO de ayer) por la que se reclama, además de cesión de aguas a otras comunidades, que los pozos aforados por la Comunidad de Regantes de Moncofa en los términos de Nules y Borriana puedan ser explotados como garantía, en períodos de extrema necesidad.

Las manifestaciones transcurrieron sin incidentes y fueron supervisadas por la Guardia Civil, que intentó dar una mayor agilidad al tráfico, produciéndose grandes atascos debido a la gran afluencia de vehículos por la operación retorno. Alrededor de las ocho de la noche se restableció la normalidad en la circulación, tanto en la Nacional 340 como en la Comarcal de Nules a la Vall d'Uixó.

Movilizaciones

Los agricultores de Moncofa se encuentran movilizados desde el lunes por la falta de agua para el riego. Tras la dimisión de siete de los once concejales, las puertas del Ayuntamiento fueron cerradas al público por la presión de los regantes. La actividad laboral se reanudó en el Consistorio, este último jueves, pese a que un piquete intentó presionar al alcalde, Antonio Masià, y los tres concejales socialistas que permanecen en sus cargos.

El pasado viernes algunos de los concejales dimisionarios (CDS, PCE y AP) junto con agricultores intentaron de nuevo presionar al alcalde para que abandonase el Ayuntamiento. El miércoles, los vecinos de Moncofa se concentra-



Un manifestante empuja a un coche con la N-340 paralizada / A. PRADAS

ron ante el Gobierno Civil de Castellón y, el jueves, cortaron la Nacional 340 por una hora.

En las próximas horas podrían ser adoptadas nuevas medidas de presión y según informó el concejal dimisionario de AP, Bautista Orosía. Mañana lunes está prevista una nueva acción contra el alcalde. A las nueve de la mañana ha sido convocada una concentración ante el Ayuntamiento para impedir que se reanude la actividad municipal.

Pese a desarrollar este tipo de medidas, la Comisión Gestora no descarta entrevistarse el lunes con el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra, quien se encuentra de vacaciones hasta este día.

Aguas depuradas

Los trabajos de canalización de la depuradora de Borriana están prácticamente terminados, según señaló ayer José de la Rosa. El Director Provincial de Agricultura manifestó a este periódico que el martes o el miércoles los regantes de Moncofa podrán contar con un caudal de agua depurada de nueve mil litros por minuto. Esta cifra

se puede ver incrementada con doce mil litros, ofertados por pozos de Borriana, a un precio razonable.

Con estas aguas quedan cubiertas las necesidades de los regantes de Moncofa, quienes hacen especial hincapié en que los pozos perforados en el Barranco de Betxi y Borriana sirvan de garantía en casos extremos.

Según indicaron fuentes de la Administración, no existen razones técnicas para rehusar la explotación del pozo del Barranco de Rátils, en situaciones extremas. De abrirse unas negociaciones entre Nules y Moncofa, habría una vía de solución a la guerra del agua en la Plana Baixa.

La mesa negociadora, que incluso sería propiciada por la Administración, puede ser la única posibilidad de encontrar una salida al conflicto, que está alcanzando cotas de gran tensión. De producirse graves alteraciones del orden y ataques contra las instituciones públicas, como el Ayuntamiento legalmente constituido, puede dificultarse la solución final del problema.

Un problema de intransigencia

ERNESTO FENOLLOSA TEN (*)

Paco Corma, en respuesta a su carta abierta por el malestar que, según usted, han producido mis manifestaciones del pasado día 28-8-85 en las cuales me mantengo, quiero decirle lo siguiente:

Para salir de la larga y oscura noche (como usted califica y yo comparto su calificativo) el pueblo español, ejerciendo su soberanía, ratificó la Constitución que establece el estado de derecho y la norma de convivencia social en que afortunadamente vivimos desde 1978.

En base a esa voluntad popular y a las garantías constitucionales, las elecciones democráticas cada cuatro años hacen que los habitantes de los municipios, ejerciendo su derecho de voto, elijan libre y secretamente y sin coacciones ni presiones a quienes han de representarles para administrar sus ayuntamientos y para trabajar por solucionar sus problemas. Y los que han recibido el apoyo popular y han asumido la responsabilidad para la que han sido elegidos, deben estar al frente de la Corporación sobre todo y básicamente en los momentos de adversidad y no deben dimitir ni abandonar su responsabilidad porque eso representa incapacidad, irresponsabilidad o lo que podría ser peor, que encierra oscuros intereses que no se confiesan públicamente.

Por centrarme en el caso que nos ocupa estos días y por el que usted me ha escrito referente a la problemática suscitada en Moncófar, es público y notorio que hay personas que son concejales de Moncófar y a la vez están al frente de la Cooperativa de Riegos y que para presionar por un problema que, sin dejar de ser una constante preocupación municipal, es básicamente y en estos momentos un problema de intransigencia de algunos dirigentes de los regantes, pretenden forzar una dimisión de la corporación en pleno y para ello dicen que dimiten (aunque sólo de palabra porque después no lo hacen) como concejales teniendo como tienen en ese cargo muchísimos más problemas que resolver y que sus vecinos esperan que resuelvan y yo me pregunto ¿porqué no lo dicen y lo hacen de la Cooperativa si ahí tienen sólo uno y lo están

complicando y hasta están perdiendo buena parte de razón por sus radicalismos?

Por otra parte, los métodos usados para llevar a cabo sus acciones de movilización consisten en los métodos típicos del movimiento asambleario en que no es la fuerza de la razón sino la de las intervenciones alarmistas y demagógicas y la de las voces y aplausos estratégicamente preparados los que confunden a los asistentes que sin saberlo se ven manipulados y comprometidos a acciones que no ayudan a solucionar un problema real y difícil pero que tiene desde hace dos meses una solución al menos provisional que la intransigencia de esos dirigentes de los regantes no están queriendo aceptar.

Después de la carta del alcalde de Moncófar creo que los sensatos moncofenses y los malinformados regantes comprenderán mejor la situación real del problema del riego en Moncófar y al precio de la hora del riego que se están buscando soluciones, teniendo en cuenta que por ejemplo en la Cooperativa de Riegos de Vall de Uxó, con pozos de riego propios, están regando tantos propietarios o más que en Moncófar a más de 2.000 pesetas la hora de riego con caudal similar.

En estas circunstancias ¿creen ustedes verdaderamente que son inaceptables las soluciones que existen en este momento?

¿Se justifican las acciones que están propiciando?

Sr. Corma como diputado, como dirigente socialista o simplemente como Ernesto Fenollosa Ten voy a actuar de la misma manera que lo estoy haciendo buscando soluciones junto con el alcalde y los concejales socialistas y estaré con ustedes o con quien me lo solicite para tratar de buscar soluciones a los problemas pero por la vía de la sensatez, la responsabilidad, el diálogo, la negociación y el acuerdo.

Por esa vía estamos actuando los socialistas en Moncófar, en la Comarca y en las administraciones y por supuesto seguiremos actuando de esa forma que por otra parte es en la que afortunadamente están actuando día a día la inmensa mayoría de españoles.

(*) Diputado socialista de las Cortes Valencianas

FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y ALBALADEJO, S. L.
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

FABRICA DE EMBUTIDOS NECESITA REPRESENTANTES
A comisión para las zonas de Peñíscola, Benicasim, Vinaròs, Segorbe, Vall d'Uixó y otros.
Compatible con cualquier representación vinculada con productos de alimentación.
Llamar lunes y martes de 8 a 13 horas para concertar entrevista. Tel. 56 20 16.

DISTRIBUIDOR VENDEDOR
PRECISA MULTINACIONAL DE PINTURA DEL AUTOMOVIL
Para concertar entrevistas: Sr. Sáez.
Teléfono (96) 230 09 45.

¿LE INTERESA AUMENTAR SUS INGRESOS?
POR AMPLIACION EN ZONA DE LEVANTE EMPRESA DE NIVEL NACIONAL, PRECISA 2 PERSONAS PARA CASTELLON CAPITAL
Ofrecemos importantes ingresos e integración en una de las empresas de más prestigio y dinámicas del país. Imprescindible seriedad, don de gentes y dedicar, como mínimo, media jornada.
Interesados, escribir a: ARTEL, S. A., calle Sagunto, 3, VALENCIA, detallando datos personales. Se atenderán todas las solicitudes.

PRECIOS MENORES

Bandolera colores 33 cms.
595

Bloc folio 80 hj. cuadros
79

Falda escocesa
T. 6 a 16
695

6 Boligrafos BIC
cristal azules o surtidos
129

Estuche cremallera
12 colores
199

Deportivo nylon serratex
T. 27 a 44
599

Chandal VIGORÉ
T. 4 a 14
895

Deportivo «FAMA»
T. 27 a 37
899

Abierto
de Lunes a Sábado
de 10 a 22 horas
Parking.

HIPERMERCADO
ALCAMPO
Fulminamos los precios.

Ctra. Nacional 340
Km. 64,500
Castellón

Festes als pobles

L'Alcora

17.30 h. Pregó Infantil. 22.30 h. A la Plaça del Venerable, Gran Festival de Bandes de Música. En finalitzar Gran Traca Fi de Festes.

Benafigos

8 h. Despertà. 9 horas. Tirada Social de Tiro. 11 horas. Cabalgata de la Comisión. 12 horas. Ofrenda de Flores. 13 horas. Gran Traca en la Plaza Mayor. 14 horas. Apertura de la tradicional y popular Tasca. 18 horas. Actuación del Grup de Danses el Peiró de la Poble Tornesa. A las 20 horas. Novena. 22 horas. Proyección cinematográfica.

Cinctorres

9 h. Passacarrer per la Banda Municipal de Xert. 11.30 h. Misa solemne. 13.00 h. Sobretaule. 13.15 h. Lliurament de Premis del Certamen Nacional de Pintura. 17.00 h. Novena i Processó. 17.00 h. Partit de Fútbol. Trofeu: Quintos-86. 20.00 h. Ball amb Los Péndulos. Entrada única. 23.00 h. Novament Ball amb Los Péndulos.

Gaibiel

A las 8 de la mañana, diana con música y disparo de petardos. 12 h. Misa Mayor de La Pastora; al concluir ésta, pasacalle seguido de masclatà al llegar a la plaza. 8.00 de la tarde, procesión de la Divina Pastora. A las 12 de la noche, noche de la cuerda, suelta de cohetes borrachos por las calles autorizadas, hasta la hora que se señalará.

Montanejos

A las 8.00 horas. Despertà y pasacalle con la banda de música. A las 12.30 h. Misa Mayor en honor de la Santísima Virgen del Rosario oficiada por Don Joaquín Guillamón. A la salida de Misa, Gran Masclatà a cargo de la pirotécnica Ricardo Caballer, de Godella; patrocinada por la Comisión de Fiestas. A las 18.30 horas. Solemne Procesión. A las 22.30 horas. Gran Verbena a cargo de la orquesta Boreal.

Nules

A las 19.30 h. En el Teatro Alcázar, concierto de la Orquesta Laudística «Daniel Fortea». A las 23 h. En la Plaça Major, Verbena amenizada por la orquesta «Casanova». Al finalizar, frente al Calvari, disparo de un castillo

Mascarell

13.00 horas. Vaquilla de prueba. 17.30 horas. Exhibición de ganado vacuno. Bravas reses de la ganadería de D. Vicente Peris del Puig. 23.00 horas. Verbena

Segorbe

8 h. En el embalse del Regajo XII Concurso de Pesca. 11.00 h. Organizada por la Peña Ciclista de Segorbe, Carrera Ciclista Social. 12.00 h. Partido de Baloncesto masculino. 12.15 h. Inauguración-apertura del Museo Municipal. 13.00 horas. Inauguración XLII exposición y concurso de Arte Nacional en la Biblioteca Pública Municipal. 17.00 h. Festival de Bandas de Música. 20.15 horas. Imposición de Corbatas conmemorativas del Festival de Bandas de Música en la Casa Consistorial. 23.30 h. Acto de proclamación de la reina infantil de fiestas, niña M.ª Pilar Raro Garnés.

Torreblanca

A las 10.00 h. Despertà. 11.00 h. En el Ribet, gran chocolatada para los niños. 12.00 h. Tradicional entrà de las reses de la ganadería de D. Vicente Peris, «Visentet del Puig». 14.00 h. Concurso Libre de Paellas. 18.00 h. Exhibición y Concurso de la mencionada ganadería con los toros «Atracador» y «Guerrero». 23.30 h. Gran Traca Final de Fiestas.

La Vall d'Alba

A las 9 h. Tirada social de codorniz a cargo de la Sociedad de Cazadores «El Valle». 13.00 h. Encierro popular de vaquillas de la ganadería de Germán Vidal de Cabanes. 18.00 h. Continuación del encierro de la misma ganadería. 23.30 h. Actuación de la orquesta Mancí.

La Vall d'Uixó

A las 8 horas, diana por los altavoces y discos dedicados. A las 19 horas, se exhibirá un hermoso toro de nombre Pachanguero de Hnos Azqueta Delgado (Salamanca), adquirido en la ganadería Hnos. Jiménez Nebot el Solivo. A las 23 horas, Toro embolado

Villafranca

A las 12 h. En el Campo Municipal de Fútbol, Trialsin. A las 17 h. En la Plaza de Toros espectáculo taurino (según programa aparte). A las 19 h. Fallo del segundo trofeo grupo fotográfico Villafranca (categoría nacional) y apertura de la exposición. A las 23 h. Noche del Parador.

Vilanova

A las 13 horas. Encierro de ganado vacuno. A las 17.30 horas. Exhibición de ganado vacuno de la acreditada ganadería de D. José Cuevas. A las 23 horas. Verbena

ELS PORTS

Gregorio Peces Barba visitará mañana Morella

Castellón

Gregorio Peces Barba, destacado político socialista, titular del Congreso de Diputados, visitará el próximo lunes la histórica ciudad de Morella, según ha sabido MEDITERRANEO en fuentes cercanas a este municipio.

Con tal motivo, se celebrará un pleno extraordinario en el Ayuntamiento, de homenaje a las Cortes Españolas, y luego el dirigente socialista efectuará una visita de carácter turístico por Morella.

El programa de Gregorio Peces Barba concluye con un almuerzo con autoridades morellanas, tras el que emprenderá viaje de regreso a Madrid.

«Guerra» del agua en la Plana Baixa

Al paso de unas declaraciones del presidente de regantes de Moncofa

SEBASTIA NEBOT (*)

A las manifestaciones que se han montado sin pedir ningún permiso a este Ayuntamiento, y no se le ha puesto ningún obstáculo; sí, desde luego, cuando se empezó a construir dicha instalación en el barranco de Betxí, entonces nos opusimos por si se llegar a utilizar el pozo del citado barranco, sería un gran perjuicio para Nules, pero en escrito firmado y sellado por el citado Presidente de la Comunidad de Regantes de Moncofa solicitaba permiso —adjunto escrito—, de la citada tubería para que discurriera el agua de los pozos de Alquerías que están en funcionamiento con el nombre de cada uno de ellos, como cosa lógica no aparecía el del Barranco de Bechí, aparte de eso el escrito de Gobierno Civil, en parecidos términos, en cuanto aseguraba que no se uti-

lizaría el tan citado pozo del barranco de Betxí. Con todo lo expuesto queda demostrado en primer lugar que el citado Presidente y algún que otro dirigente de esa Comunidad, de cara a Nules no han venido nada más que con engaños, porque en mi personalmente es lo único que han hecho, sino a las pruebas me remito. Mal pueden dirigir una entidad de ese tipo, algunas personas que lo único que pretenden es hacerle creer al honrado regante de Moncofa, de querer conseguir cosas que son imposible que se les puedan dar. Nules sí que se opone a la explotación del citado pozo, porque en vez de cogerse de la mano los dos pueblos que están en unas necesidades de salinización casi similares, y exigir la máxima aportación de agua de donde fuere, pero que jamás sea de zonas de donde pueda aumentar la salinización de las aguas, que ya están llegando a un mínimo de utilidad para riego en los dos términos. Puede que los vecinos de Moncofa se den cuenta y pronto que tienen algún que otro dirigente de la Entidad de riego, y concretamente su Presidente, que no está buscando nada más que un protagonismo, manipulando a los que por no conocer el tema, le puedan seguir; pero a mí concretamente, incluso avalado con su firma, —a pesar que personalmente tiene bastante estatura—, queda disminuida de tal manera, que me duele en gran parte que yo haya confiado en su palabra, y lo más doloso en su rúbrica, no, Recatalá, no; con tu proceder se destruye, que parece ser lo que tú pretendes.

lizaría el tan citado pozo del barranco de Betxí.

Con todo lo expuesto queda demostrado en primer lugar que el citado Presidente y algún que otro dirigente de esa Comunidad, de cara a Nules no han venido nada más que con engaños, porque en mi personalmente es lo único que han hecho, sino a las pruebas me remito.

Mal pueden dirigir una entidad de ese tipo, algunas personas que lo único que pretenden es hacerle creer al honrado regante de Moncofa, de querer conseguir cosas que son imposible que se les puedan dar. Nules sí que se opone a la explotación del citado pozo, porque en vez de cogerse de la mano los dos pueblos que están en unas necesidades de salinización casi similares, y exigir la máxima aportación de agua de donde fuere, pero que jamás sea de zonas de donde pueda aumentar la salinización de las aguas, que ya están llegando a un mínimo de utilidad para riego en los dos términos.

Puede que los vecinos de Moncofa se den cuenta y pronto que tienen algún que otro dirigente de la Entidad de riego, y concretamente su Presidente, que no está buscando nada más que un protagonismo, manipulando a los que por no conocer el tema, le puedan seguir; pero a mí concretamente, incluso avalado con su firma, —a pesar que personalmente tiene bastante estatura—, queda disminuida de tal manera, que me duele en gran parte que yo haya confiado en su palabra, y lo más doloso en su rúbrica, no, Recatalá, no; con tu proceder se destruye, que parece ser lo que tú pretendes. (*) Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Nules

JOAQUIN RECATALA ALERNAVY, mayor de edad, con D.N.I. nº: 19.069.629, y domicilio habitual en la calle Cenf La Vall, nº 112, en Moncofar (Castellón), en su condición de Presidente de la Cooperativa de Riegos de Moncofar, ante V.I. — con el mayor respeto comparece y

SOLICITA: Autorización provisional para instalar a lo largo del cauce del Barranco San Antonio o de Bechí una tubería para conducir los caudales extraídos de los actuales pozos: Belle Guardia, Protectora del Mijarú, Pon de la Vez, Palmeral, Suplemento del Mijarú, Primitiva de Cap de terme y Virgen del Niño Perdido, hasta el punto situado en el cruce del mencionado barranco con la Autopista A-7.

Por todo lo expuesto:

SUPLICA

A V.I., tenga a bien recibir el presente escrito y otorgar la autorización pedida.

Es justicia que se otorgue en Moncofar permisos a vertidos de porzo de mil novecientos ochenta y cuatro.

[Firma manuscrita]



La solicitud no afecta al pozo del Barranco de Betxí

Durante los próximos días aumentará notablemente la circulación en nuestras carreteras.

(91) 742 12 13

Para ayudarle en sus desplazamientos, la Dirección General de Tráfico desplegará todos sus medios técnicos y humanos. Queremos que conozca las medidas que puedan afectarle de una forma directa.

Por eso le ofrecemos un especial teléfono. Para que pueda estar totalmente informado. Y para que, además, pueda solicitar servicio de auxilio mecánico y sanitario de forma permanente.

Gracias, Señor.

La Dirección General de Tráfico intenta cubrir dos grandes objetivos:

Lograr la mayor seguridad para usted y hacer más fluido el tráfico en nuestras carreteras. Para ello solicitamos su colaboración.

Póngala a punto su vehículo (frenos, luces, presiones, etc.).

No tome bebidas alcohólicas y no haga comidas copiosas.

Si a pesar de todas las medidas adoptadas se encuentra en caravana, acepte el hecho y mantenga la velocidad que la circulación imponga, evitando adelantamientos y cualquier maniobra brusca. Cumpla las indicaciones de la señalización y de los agentes de la Guardia Civil de Tráfico.

Gracias por su ayuda.



Dirección Gral. de Tráfico

Seguros agrarios combinados de cítricos - 84

SALVADOR BOIX MONRAVAL (*)

A finales del mes de julio se comenzaron a pagar las indemnizaciones por la helada de principios de este año. Tardó en pagarse, pero llegó su hora. No obstante hemos de constatar que a pesar de los pesares todavía no se han pagado la totalidad de los siniestros, no sabemos por qué, pero en realidad aún faltan algunos por pagar. Esperamos que se haga lo más pronto posible, pues el tiempo va pasando y ahora la inquietud por el que no ha cobrado todavía, si cabe, es mayor.

No obstante se ha de tener en cuenta «de ahora en adelante que cuando se hagan los peritajes, algo hay que darle al agricultor para que cuando venga la indemnización no se encuentre con la sorpresa de la cantidad a cobrar, y ahora después de haber pasado el tiempo, y ya no poder hacer acto de justificación al respecto, poco o

nada se puede hacer. Por lo tanto entendemos que cuando se hagan el peritaje y se establezca la hoja de campo, ya que el acta es muy difícil de hacer en el mismo huerto, se le dé una copia al agricultor, para que él pueda repasársela y poder hacer las observaciones que crea oportunas, si en el campo no se ha dado cuenta de ellas, así aún hay tiempo de todo. No se puede tolerar el que al agricultor no se le entregue nada y se halle sin ninguna justificación, hasta tanto no se establezca la definitiva acta, sobre todo en los colectivos, ya que al tener que firmarlas el tomador, aún en el caso de que le enseñen la hoja de campo establecida en su día, no podrá saber si el agricultor está o no conforme con el peritaje allí apuntado, casos de estos hemos tenido este año algunos, y esto hay que evitarlo por el medio que sea.

Entendemos que en beneficio de todos hay que hacer más transparente este seguro y con ello le daremos más confianza al agricultor, en el sentido de que las cosas se hacen bien y que ambas partes cumplirán lo pactado.

Otro asunto de bastante importancia es la tardanza en pagar los seguros, o mejor dicho, sus indemnizaciones. Entendemos que para que no haya malos entendidos en cuanto a la interpretación del Reglamento, la fecha desde la cual debería contar el plazo para el pago de las indemnizaciones, debería ser la fecha del acta y que desde ésta se empezaran a contar los 60 días que marca el Reglamento para su pago.

En cuanto al recargo, en su caso, que dice el Reglamento será el 20% anual, es una cantidad tan ridícula, mirada ella individualmente por el agricultor, (no así en

cuanto a un colectivo o en general) que no vale la pena el comenzar a hacer ningún gasto para poder cobrar el recargo correspondiente. Bajo nuestro punto de vista este recargo debería ser automático, como ocurre con los impuestos del Estado, que cuando pasa la fecha, los cobran con el 20% de recargo, pero al día, no anual. Así debería ser en estos seguros, con ello se obligaría a Agroseguro a hacerlos efectivos en su momento.

Diremos en su favor que estos seguros se van perfeccionando más a medida que se va teniendo más experiencia en los mismos, y con ello pretendemos al escribir estas líneas, poner nuestro granito de arena para mejorarlos y dar al agricultor la confianza necesaria en los mismos.

Tardó en pagarse pero llegó.

(*) Secretario general de FEPAC-CNAG

¿Sangre, para qué?

Vaya por delante mi confesión de escasa cultura taurina, que quizá provoque desprecio de algunos entendidos y aficionados al arte de Cúchares.

Pero el espectáculo de anteanoche, de un toro empitonando a un diestro, y la despedida multitudinaria al cadáver del torero dejan en mí un sentimiento de desagrado.

Porque nunca entiendo el «arte» o el deporte que arriesga vidas, como no entiendo el juego de la ruleta rusa, como no entiendo la violencia.

Porque no entiendo ese arropamiento colectivo en torno a un hombre que se jugó inútilmente su vida, que su «arte» le sirvió para partir el corazón propio y el de su familia.

Sé que la muerte es inherente a la condición humana, que constituye un punto de referencia fundamental de toda existencia, pero sigo sin entender el acercamiento voluntario a la misma, la obsesión permanente por jugar en el filo de la guadaña, paseándose ante la furia de un astado.

Y no quiero acudir a ese razonamiento esgrimido por algunos de que es cruel la mortandad diaria de reses en las plazas, porque estimo más cruel esa oferta diaria de carne humana ante el astado, para goce de unas multitudes más enfebrecidas cuanto más cercano está el cuerno de la carne del muñeco vestido de luces, que se pasea ufano entre flores, color, sangre y arena, creyéndose un rey del ruedo, cuando en la realidad es el mayor juguete de la plaza. Porque la vida que está en juego es la suya, aunque por esa ofrenda reciba sonrisas de damas, claveles u orejas del astado.

Ciertamente, el toro puede estar enraizado en la historia del pueblo, entroncado con mitos de las culturas mediterráneas, pero dudo de que toda esta tradición tenga más peso que las vidas de los Paquirri o Yiyo de turno.

Quizá les parezca un sacrilegio a los aficionados taurinos, pero no puedo dejar de preguntarme para qué sirve esta sangre.

Tomás Álvarez

La quema de montes, repoblación y otras cosas

R. RIBES PLA

Desgraciadamente, hace ya muchos años que cada verano resulta más trágico que el anterior para los montes españoles. Dicen que en otros lugares ocurre lo mismo, aunque no lo sintamos tanto como lo de aquí, pero la desaparición de ingentes masas arbóreas en todo el mundo y por diferentes causas nos atañe y perjudica a todos. Incendios siempre los ha habido y sin duda el fuego es lo que más degrada el medio ambiente y ayuda a la desertización de grandes zonas de nuestro planeta, pero verdad es también que tantos siniestros como ahora no los conocíamos «los más viejos del lugar».

¿Motivos? Yo no creo en fantasmas ni pienso que haya tantos locos pirómanos o gentes a sueldo de algún perverso, aunque todo es posible. Más bien opino que se deben mayormente a una serie de circunstancias coincidentes. Una persistente sequía que convierte en pura yesca toda la vegetación baja; una falta de limpieza debida a los bosques, pues antes el ramaje bajo se aprovechaba y hoy cuesta mucho dinero el podar, y el pastoreo ha disminuido muchísimo; un acceso a los lugares más remotos fácil, debido a la mecanización masiva del hombre con presencia de incalculables masas de gentes impreparadas e inadecuadas para andar por el campo; un aumento escalofriante de fumadores por todas partes y de todas las edades; una proliferación de los envases perdidos de vidrio, así como quizás otras muchas causas que no es posible analizarlas aquí pero que en realidad son imputables un poco a todos y cada uno de nosotros.

Puede que en algunos lugares se haya prendido fuego al monte por algún bastardo interés, pero en la mayoría de los casos, los incendios se producen por descuido o negligencia. Si se buscan intereses económicos para hacerse con la madera, un incendio no creo que pueda beneficiar ni a comprado-

res ni a vendedores y menos para hacer millonarios a nadie, ya que la madera quemada pierde mucha calidad, es más cara la tala y también la monda. Si de montes comunales o del Estado se trata, supongo que la venta se hará en pública subasta y si de fincas privadas se refiere, no creemos que el propietario si tiene el bosque para explotarlo lo queme para así matar a la gallina que le pone los huevos.

Y ahora pasemos a las múltiples críticas que se hacen sobre la repoblación con pinos y a favor de la arboleda autóctona. Se manifiesta que el pino es solo árbol de los países del norte, lo que resulta incomprensible, pues existen diferentes variedades que por generación espontánea se han adaptado cada cual a un suelo y a una climatología diferente y específicas. En

toda Europa incluida la península Ibérica, desde siempre y sin que nadie los haya repoblado, existen pinos desde la variedad insigne en Escandinavia, pasando por los abetos del centro y el retorcido pino mediterráneo en el sur.

No quiere esto decir ni mucho menos que no se deben plantar otras especies en trance de desaparición, más piénsese que estas aunque con mayor dificultad también arden y que tampoco pueden medrar por doquier, pues precisan de suelos apropiados como todas las plantas.

¿Y qué pasa con el monte bajo? Este no lo repobló nadie, las especies que lo constituyen son todas autóctonas y arden también por todas partes provocando una rápida erosión del terreno por ser en general más pobre.

No señores. Yo opino acerta-

damente o no, que ya que somos los hombres quienes quemamos el bosque y lo que no es bosque, seamos también nosotros los que arbitremos las medidas más apropiadas para evitarlo. Ahí está la madre del cordero, pues hasta ahora, los organismos creados para defender la naturaleza y los hombres que los han dirigido han fracasado estrepitosamente.

Todas las zonas susceptibles de que se prendan fuego, deben estar estratégicamente vigiladas y controladas. Aparte de la publicidad que se hace para evitar incendios, los maestros en las escuelas deben inculcar machaconamente a los chavales el respeto a los bosques. Las sanciones para quienes temerariamente encienden fuegos en zonas o días peligrosos deben ser ejemplares. Más para que cuando las gentes salgan a disfrutar del campo se aminore el peligro, deben acondicionarse lugares apropiados donde puedan encender fuegos impunemente.

Las podas de los pinares deben ser periódicas y obligatorias, pero no deben amontonarse las ramas cortadas bajo la arboleda, como ocurrió en el barranco de Farxa camino del Desierto de Las Palmas desde Benicàssim y como se puede observar todavía a la izquierda de la carretera bajando hacia la Madalena a la izquierda después de la fuente de la Salud, sin ir más lejos. Los cortafuegos deben ser numerosos, obligatorios, situados apropiadamente y muy anchos, pues mas vale perder superficie en estos que perderlo todo. Y su limpieza y conservación también obligatoria. Y sobre todo, llevemos muchos cirios a San Apapucio para ver que esta pertinaz sequía desaparezca.

Que los políticos y los gobernantes se concienzien de la necesidad de establecer una eficaz política forestal con medidas suficientes y adecuadas y percatémonos todos de que la desaparición de los bosques, ayuda entre otras cosas a la desaparición de la vida.



Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E
Depósito legal CS 6-1953

Presidente

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado

Francisco Senón Rubio

Director

Tomás Álvarez Domínguez

Subdirector

Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.

Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día Sie7e y páginas especiales: Jesús López.

Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



Diez muertos en el inicio de la «operación retorno»

EFE / Madrid

Diez personas fallecieron en otros tantos accidentes de tráfico ocurridos desde que comenzó, a mediodía del viernes, la «operación retorno».

El viernes, en siete accidentes de tráfico registrados en Málaga, Lérida, Teruel, Pontevedra, Logroño, Huesca y Barcelona, murieron siete personas, una resultó con heridas graves y otra leve.

Según fuentes de la Dirección General de Tráfico, hasta las primeras horas de ayer fallecieron tres personas en otros tantos accidentes de tráfico ocurridos en Málaga, Córdoba y Madrid.

Aunque este organismo, que todos los años organiza el dispositivo de auxilio en carretera denominado «operación retorno», esperaba que a Madrid entraran entre el viernes y la mañana de ayer 40.000 vehículos procedentes de los lugares de veraneo, los centros de control registraron la llegada de 80.000.

Este cambio con respecto a otros años es razonado por fuentes de Tráfico como «un signo de que la gente está cambiando que ya no esperan al último día de sus vacaciones para volver a sus lugares de origen».

El sábado se produjeron retenciones en la N-620, denominada «ruta de los portugueses», en la carretera Toledo-Madrid, en la N-VI a su paso por Tordesillas, en la N-IV en Aranjuez, en la N-III en Arganda y en la carretera que une las localidades de Salou y Cambrils (Tarragona).

43 muertos último y definitivo balance

Un error humano causa del accidente ferroviario ocurrido en Francia

EFE

El último y definitivo balance del accidente ferroviario de Argenton-Sur-Creuse (Centro de Francia) es de 43 muertos y 95 heridos, según informó el general Henri Lafevre, comandante de la Gendarmería Regional.

El accidente del tren 1115 París-Port Bou (frontera española) se produjo al no haber sido respetada una limitación de velocidad a 30 kilómetros por hora por parte del conductor del convoy.

Al intentar reducir la marcha, el tren se desequilibró y dos vagones de cola quedaron atravesados en las vías, siendo a su vez embestidos por un tren correo Brive-Paris que circulaba en dirección contraria.

El conductor del París-Port Bou pasó a disposición judicial.

Es este el segundo accidente ferroviario debido a un error humano acaecido en Francia durante este mes de agosto.

El anterior, en Fleujeac (Sur de Francia), se saldó con un balance de 32 muertos y 165 heridos.

Error humano

Un error humano provocó una de las catástrofes con más graves consecuencias del transporte ferroviario francés.

Velocidad

Por el momento se desconoce la identidad de las víctimas aunque se ha sabido que entre ellas hay españoles y británicos.

Fuentes de la SNCF -Compañía Nacional de Ferrocarriles Franceses- confirmaron que el accidente se debió a un error del conductor del tren 1115 París-Port Bou que circulaba a casi 100 kilómetros por hora en un tramo donde no debía superar los 30 kilómetros por hora de velocidad.

En la zona donde se produjo el accidente, a un kilómetro de la estación de Argenton-Sur-Creuse (Centro de Francia), se están realizando obras en la actualidad para instalar un sistema de señales luminosas automáticas, lo que hacía recomendable que se doblaran las medidas de seguridad y la atención.

Frenos

Al parecer, según declaraciones del propio conductor, al darse cuenta que circulaba a velocidad superior a la autorizada, intentó frenar el convoy provocando a su vez que el tren se balanceara y descarrilaran dos vagones de cola.

Los vagones quedaron tendidos sobre la vía paralela por la que se acercaba entonces otro tren, el correo Brive-Paris, que no pudo detener su marcha y

embistió a ambos coches.

Tras admitir su responsabilidad ante los gendarmes, el conductor del París-Port Bou fue detenido y comparecerá ante el juez de Chateauroux en las próximas horas.

Siete españoles

Siete españoles han sido identificados entre los heridos de la catástrofe ferroviaria ocurrida esta madrugada en el centro de Francia, aunque su estado y el centro de hospitalización de la mayoría de ellos no fue facilitado.

Un portavoz de la gendarmería de Chateauroux, a 30 kilómetros de donde se produjo el descarrilamiento del tren París Port Bou, dio a EFE los siguientes nombres de heridos españoles, cuya ortografía puede ser solamente aproximada: Alicia María Palau, José Palau, Pedro Ortega Gracia, José Luis Couz, Montserrat Montagut, José Cubellus y (...) Boza Banglia.

Todos ellos, excepto Montserrat Montagut, de Lérida, figuran según la gendarmería como residentes en Barcelona.

Por otro lado, la prefectura de Chateauroux indicó a EFE que en sus listas de hospitalizados solo figuraban Alicia María Palau, internada en el centro hospitalario de Chateauroux, y Pedro Ortega Gracia, ingresado en la clínica Saint Francois de la misma ciudad.

Cuatro niñas sobreviven del parto séxtuple de Alicante

EFE / Alicante

Las cuatro niñas que sobreviven del parto séxtuple de Alicante se mantienen estabilizadas en su estado grave, ya que aún necesitan ventilación controlada y un enérgico tratamiento para mantener las constantes vitales.

La otra niña falleció la pasada madrugada y el único varón que nació en el parto séxtuple murió a las diez horas del viernes como consecuencia de una braquicardia e hipotensión irrecuperable, según el parte médico emitido ayer por la mañana por el director del centro, Arturo Gambarini.

Respecto a las cuatro niñas que sobreviven, el parte facultativo indica que la gravedad de su estado se debe a la inmadurez pulmonar y bajo peso, lo que sitúa, a las ahora cuatrillizas, en el límite de la viabilidad.

Este parto séxtuple, primero en España, se produjo en el hospital del INSALUD de Alicante a las ocho de la tarde del pasado jueves. Germina Ferry Climent, de 28 años, dio a luz cinco niñas y un niño, que pesaron entre seiscientos y novecientos gramos y midieron unos veinte centímetros.

El alumbramiento se realizó, mediante cesárea, a los seis meses de gestación, a pesar de los intentos de los médicos por retrasarlo.

Las niñas supervivientes son vigiladas permanentemente por el equipo de prematuros, con turnos entre los médicos para controlar la respiración asistida de oxígeno que se suministra a los bebés en la incubadora.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 31 DE AGOSTO DE 1985		SORTEO 31 85		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
Dieciséis series de 100.000 billetes cada una		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 30 de noviembre de 1985, INCLUSIVE							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
41200.....25.000	41201.....25.000	41202.....25.000	41203.....25.000	41204.....27.500	41205.....27.500	41206.....25.000	41207.....25.000	41208.....25.000	41209.....27.500
41210.....25.000	41211.....25.000	41212.....25.000	41213.....25.000	41214.....27.500	41215.....27.500	41216.....25.000	41217.....25.000	41218.....25.000	41219.....27.500
41220.....25.000	41221.....25.000	41222.....25.000	41223.....25.000	41224.....27.500	41225.....27.500	41226.....25.000	41227.....25.000	41228.....25.000	41229.....27.500
41230.....25.000	41231.....25.000	41232.....25.000	41233.....25.000	41234.....27.500	41235.....27.500	41236.....25.000	41237.....25.000	41238.....25.000	41239.....27.500
41240.....25.000	41241.....25.000	41242.....25.000	41243.....25.000	41244.....27.500	41245.....27.500	41246.....25.000	41247.....25.000	41248.....25.000	41249.....27.500
41250.....25.000	41251.....25.000	41252.....25.000	41253.....25.000	41254.....27.500	41255.....27.500	41256.....25.000	41257.....25.000	41258.....25.000	41259.....27.500
41260.....25.000	41261.....50.000	41262.....25.000	41263.....25.000	41264.....27.500	41265.....27.500	41266.....25.000	41267.....25.000	41268.....25.000	41269.....27.500
41270.....25.000	41271.....25.000	41272.....25.000	41273.....25.000	41274.....27.500	41275.....27.500	41276.....25.000	41277.....25.000	41278.....25.000	41279.....27.500
41280.....25.000	41281.....25.000	41282.....25.000	41283.....25.000	41284.....27.500	41285.....27.500	41286.....25.000	41287.....25.000	41288.....25.000	41289.....27.500
41290.....25.000	41291.....25.000	41292.....25.000	41293.....25.000	41294.....27.500	41295.....27.500	41296.....25.000	41297.....25.000	41298.....1.525.000	41299.....20.000.000
41300.....1.500.000									
73800.....25.000	73801.....25.000	73802.....25.000	73803.....25.000	73804.....27.500	73805.....27.500	73806.....25.000	73807.....25.000	73808.....25.000	73809.....27.500
73810.....25.000	73811.....695.000	73812.....10.000.000	73813.....695.000	73814.....27.500	73815.....27.500	73816.....25.000	73817.....25.000	73818.....25.000	73819.....27.500
73820.....25.000	73821.....25.000	73822.....25.000	73823.....25.000	73824.....27.500	73825.....27.500	73826.....25.000	73827.....25.000	73828.....25.000	73829.....27.500
73830.....25.000	73831.....25.000	73832.....25.000	73833.....25.000	73834.....27.500	73835.....27.500	73836.....25.000	73837.....25.000	73838.....25.000	73839.....27.500
73840.....25.000	73841.....25.000	73842.....25.000	73843.....25.000	73844.....27.500	73845.....27.500	73846.....25.000	73847.....25.000	73848.....25.000	73849.....27.500
73850.....25.000	73851.....25.000	73852.....25.000	73853.....25.000	73854.....27.500	73855.....27.500	73856.....25.000	73857.....25.000	73858.....25.000	73859.....27.500
73860.....25.000	73861.....25.000	73862.....25.000	73863.....25.000	73864.....27.500	73865.....27.500	73866.....25.000	73867.....25.000	73868.....25.000	73869.....27.500
73870.....25.000	73871.....25.000	73872.....25.000	73873.....25.000	73874.....27.500	73875.....27.500	73876.....25.000	73877.....25.000	73878.....25.000	73879.....27.500
73880.....25.000	73881.....25.000	73882.....25.000	73883.....25.000	73884.....27.500	73885.....27.500	73886.....25.000	73887.....25.000	73888.....25.000	73889.....27.500
73890.....25.000	73891.....25.000	73892.....25.000	73893.....50.000	73894.....27.500	73895.....27.500	73896.....25.000	73897.....25.000	73898.....25.000	73899.....40.000
Terminaciones	Terminaciones 261.....25.000	Terminaciones	Terminaciones 333.....25.000 463.....25.000 713.....25.000 893.....25.000 903.....25.000	Terminaciones 104.....27.500 424.....27.500 964.....27.500 4.....2.500	Terminaciones 5.....2.500	Terminaciones 556.....25.000 876.....25.000	Terminaciones 107.....25.000 367.....25.000	Terminaciones 658.....25.000	Terminaciones 299.....40.000 509.....27.500 939.....27.500 99.....15.000 9.....2.500
PREMIOS ESPECIALES 23.000.000 Ptas. Núm. 41299 PRIMER PREMIO	FRACCION 8. 9. 10. 9.	SERIE 3. 7. 10. 14.	PREMIO ACUMULADO 25.000.000 25.000.000 25.000.000 25.000.000	POBLACION VERGARA VÉRGARA ZARAGOZA PALMA DE MALLORCA					

El Gobierno aprobará mañana las grandes cifras de los presupuestos

Madrid

El Gobierno aprobará las grandes cifras de los presupuestos generales del Estado para 1986 en el Consejo de Ministros extraordinario de mañana lunes.

El consejo se reúne el lunes porque el presidente del Gobierno, Felipe González, inicia el martes su viaje oficial a China y Japón, del que no volverá hasta el día 14 de septiembre.

De las grandes magnitudes de los presupuestos, el portavoz del Gobierno, Javier Solana, anticipó únicamente, tras el pasado consejo, en el que se hizo un primer estudio, la pretensión gubernamental de que el déficit esté en torno al 4,5 por ciento de Producto Industrial Bruto (PIB).

Aunque la convocatoria de este consejo tiene como principal finalidad la de ir ultimando los presupuestos, que deberán estar en el Parlamento antes del 1 de octubre, el Gobierno estudiará otras normas cuya aprobación se considera urgente.

Entre ellas estará el anteproyecto de ley de cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, que «con toda probabilidad será estudiado» el lunes, dijeron a EFE fuentes de Interior.

Esta es la tercera vez en la que el polémico proyecto acude a consejo. La última, en el del miércoles pasado.

Antes del inicio de la reunión del gabinete, que será por la tarde, el ministro del Interior, José Barrionuevo, recibirá a los repre-

sentantes de los ocho sindicatos de Policía para informarles sobre el texto cuya aprobación se planteará el Gobierno.

Entre los asuntos que el consejo podría abordar en la reunión del lunes, dada su urgencia, figura el de adoptar una decisión definitiva sobre la participación española en el Avión de Combate Europeo (ACE).

El proyecto de Avión de Combate Europeo supone la fabricación de un caza de superioridad aérea para el año 2000 en el que participarían Gran Bretaña, Francia, Italia, República Federal de Alemania y España.

Sin embargo, el Gobierno galo paralizó su participación en el proyecto por entender que no favorecía sus intereses aeronáuticos y el español aplazó su decisión a la espera de que pudieran resolverse las diferencias entre Francia y el resto de los socios.

Aunque la decisión sobre la definitiva participación española es gubernamental, en realidad se está solamente a la espera de su comunicación formal, pues el sentido de esa decisión es conocido ya: España participará en el proyecto lo haga o no lo haga Francia.

El propio presidente del Gobierno, Felipe González, aseguró el viernes, en declaraciones concedidas a la agencia china de noticias Xin-Hua, que «vamos a participar en el Avión de Combate Europeo. Queríamos que Francia no quedara descolgada, pero en todo caso participaremos».

Si no no hay acuerdo con el proyecto francés «Eureka»

González no descarta la participación de España en la «guerra de las galaxias»

Madrid

España quiere cooperar en el proyecto de alta tecnología europea «Eureka», pero si este proyecto no diera posibilidades de desarrollo tecnológico se estudiarían las que ofrece el norteamericano iniciativa de defensa estratégica, conocido por «guerra de las galaxias», según Felipe González.

El presidente del Gobierno español, que el martes inicia una visita oficial a China y Japón, concedió con este motivo una entrevista a la agencia de noticias china Xin-Hua.

En ella, los entrevistadores chinos preguntaron a Felipe González «su opinión sobre el proyecto norteamericano guerra de las galaxias y el francés Eureka».

González, tras decir que ambos proyectos tienen «como campos de investigación materias muy semejantes», se muestra partidario del proyecto francés —respaldado por la CEE— porque «tiene la ventaja» de que la finalidad principal de su investigación es «el campo civil, no el militar».

Sin embargo, el presidente español subraya la importancia que para España tiene el «no descolgarse de la revolución tecnológica».

«España —afirma el jefe del Gobierno— quiere estar entre los países que alcancen plenamente la nueva revolución tecnológica. Por tanto, quiere coo-

perar en los procesos de investigación y de desarrollo de las nuevas tecnologías, y quiere cooperar dentro del proyecto «Eureka».

«Si este proyecto no nos diera posibilidades —prosigue— estudiaríamos qué posibilidades nos dan otros proyectos como el de iniciativa de defensa estratégica».

El presidente puntualiza de inmediato que cree que «es un error por parte de las superpotencias —y lo digo en plural— llevar la tensión bélica al espacio, un error que será muy difícil de resolver porque toda esta idea de que puede haber un sistema defensivo basado en satélites en el espacio me parece que es una idea no realizable».

«La demostración —continúa— la acaban de hacer los norteamericanos cuando, con un misil, han destruido un satélite. Si con un misil se puede destruir un satélite en desuso, está perfectamente demostrado que con un misil se puede destruir un satélite de comunicaciones, de defensa, de rayos

laser, de lo que sea».

«El satélite tiene una órbita conocida y atacar un satélite no es un problema tecnológico difícil. Por tanto, creo que es un error ese traslado de la tensión bélica al espacio».

Felipe González cree que España y China son naciones cuyas relaciones carecen de obstáculos y cuyos pueblos se respetan e incluso se admiran.

Ambos países se aproximan, además, por el esfuerzo que realizan para «tratar de incorporarse a la modernización», según el jefe del Gobierno, que asegura, además, que España y China comparten «algunos valores importantes en cuanto a la política exterior» y que esto puede servir de base «para que se desarrollen con mucha mayor intensidad nuestras relaciones bilaterales».

Sobre los resultados de su visita al país asiático, primera que realiza un presidente español, opina que se puede, en el terreno económico, «explorar nuevos proyectos de cooperación entre España y China».

Además de las expectativas económicas, Felipe González pone el énfasis en que se quiere incrementar el intercambio cultural.

«Hay poco hecho —dice hablando de la cooperación cultural—. Creo que hay que aumentar el intercambio de becas».



C.D. CASTELLON Y ALCAMPO UNIDOS

Para apoyar al primer equipo de la provincia, ALCAMPO, mediante ticket de compra, sortea **25 abonos** durante todo el mes de septiembre, para la temporada futbolística 85-86.

Sorteo ante notario, el 27 de septiembre

HIPERMERCADO ALCAMPO
Fulminamos los precios.

Abierto de Lunes a Sábado de 10 a 22 horas Parking.

Ctra. Nacional 340 Km. 64,500 Castellón

EVOLUCION DEL VOTO DECIDIDO

	NOVIEMBRE 1983 (1200)	SEPT.-OCT. 1984 (1852)	DIC. 84 ENE. 85 (1800)	ENE-FEB. 1985 (1800)	MAR. ABRIL 1985 (1800)	JULIO 1985 (1600)
PSOE	34.5	35.5	37.6	36.9	33.7	30.9
CP	15.9	12.9	14.5	11.4	11.9	12.6
PCE/PSUC	2.4	4.1	3.5	2.5	2.6	3.4
CDS	3.0	4.8	5.3	4.8	4.1	5.0
PRD (antes PDL)	2.1	2.1	2.7	1.8	1.3	1.9
CIU	3.1	4.0	3.1	2.8	3.3	1.9
Otros nacional. Catalanes	0.7	1.0	1.2	0.6	0.7	0.6
PNV	1.2	1.2	1.7	0.9	1.3	0.9
Otros nacional. Vascos	0.7	0.6	0.8	0.8	0.3	0.4
PSA/PA	0.4	0.7	1.3	0.5	0.7	0.4
CG	-	0.5	0.2	0.3	0.2	1.6
Otros Partidos	3.0	3.6	2.6	1.9	1.7	2.0
Indecisos	13.2	8.1	8.8	13.9	19.7	24.4
No contestan	19.8	20.9	16.7	20.9	18.5	14.1
	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Base de los datos: los entrevistados que afirman que irían a votar en Elecciones Generales (participacionistas)

EVOLUCION DE LAS EXPECTATIVAS DE VOTO

	ELECCIONES LEGISLATIVAS 28-0-82	SONDEO NOVIEMBRE 1983	SONDEO SEP.-OCTUBRE 1984	SONDEO DICIEMBRE-84 ENERO-85	SONDEO ENE-FEBR. 1985	SONDEO MAR-ABR. 1985	SONDEO JULIO 1985
PSOE	48.4	47.5	44.8	45.9	47.8	47.4	44.9
CP	26.2	26.9	24.4	23.6	22.3	25.2	24.6
CDS	2.9	4.6	7.7	7.2	8.0	7.5	9.2
PCE/PSUC	4.1	4.4	5.0	4.7	4.0	4.1	5.0
PRD	---	3.1	2.9	4.5	4.3	1.8	2.7
CIU	3.7	4.3	5.0	4.3	4.5	4.6	3.9
Otros nacional. Catalanes	0.8	0.9	1.1	1.1	1.0	1.1	0.9
PNV	1.9	1.9	1.8	2.1	1.9	1.8	1.8
Otros nacional. Vascos	1.5	1.5	1.4	1.2	1.5	1.2	1.1
PA	0.4	0.5	0.9	1.5	0.8	1.2	0.7
CG	---	---	0.6	0.3	0.3	0.2	1.6
Otros Partidos	10.2	4.5	4.5	3.7	3.7	3.9	3.6
	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Abstención reconocida sobre Muestra Total	20.2	11.6	18.5	17.1	19.6	18.8	19.9
Nº de Entrevistas		(1.200)	(1.052)	(1.800)	(1.800)	(1.800)	(1.600)

Base de los datos: los entrevistados que acudirían a las urnas (participacionistas)

Encuesta IOPE-ETMAR, en exclusiva para MEDITERRANEO

El PSOE se mantiene como principal fuerza política de cara a 1986

En el supuesto de que en el pasado mes de julio se hubiesen celebrado elecciones legislativas, el Partido Socialista habría triunfado holgadamente al cifrar sus expectativas de voto en el 45%, lo que, casi inevitablemente, garantizaría su mayoría parlamentaria. La Coalición Popular, comandada por Manuel Fraga, revalidaría su papel de principal fuerza opositora al contar con alrededor del 25% de los sufragios. Por su parte, el CDS de Adolfo Suárez se consolidaría como tercera fuerza política en votos populares, al situarse en el 9%, prolongando de esta manera la tónica lentamente ascendente que le ha caracterizado en los sondeos durante los dos últimos años.

Según los resultados del último sondeo de IOPE-ETMAR, llevado a cabo en el mes de julio, el PSOE

se mantiene como principal fuerza electoral. Sus expectativas electorales -voto decidido más tendencia partidista- giran alrededor del 45%, tres puntos menos que lo logrado en las legislativas de octubre de 1982, y dos puntos por debajo de lo registrado en la encuesta anterior, correspondiente al período marzo-abril del año en curso. Desde el punto de vista de las expectativas totales de voto, el desgaste que se aprecia en el PSOE, tras 31 meses en el poder, es escaso. No obstante si existen mayores indicios de desgaste cuando se atiende a la evolución del «voto decidido». Este se halla en el otoño de 1983 sobre el 35%. Evolucionó favorablemente hasta alcanzar su techo máximo al final del año pasado con el 38%. Desde entonces no ha hecho sino retroceder hasta presentar en julio un

mínimo del 31%. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que la proporción de entrevistados que se muestran «indecisos» o que no contestan, a propósito de su intención de voto, ha ido creciendo en 1985 desde el 26% inicial al 39% de la última encuesta. A pesar de todo, este aumento de los «indecisos/no contestan» está penalizando más fuertemente al PSOE (con siete puntos de pérdida en el «voto decidido») que a la Coalición Popular (sólo dos puntos menos).

Respecto a la coalición AP-PDP-PL, los datos de la encuesta expresan la estabilidad de su «voto decidido». Ahora se sitúa en el 13%. En los dos últimos años, ha venido oscilando en una estrecha franja que va desde el 11% hasta el 16%. En cuanto a las expectativas totales de voto, en julio se hallaban en el 25%, o sea, poco más de un punto por debajo de sus resultados de octubre de 1982 y en la misma línea del anterior sondeo.

Asimismo se confirma el carácter de tercera fuerza política del país, alcanzado por el CDS, tanso si se observan las cifras de «voto decidido» como si se anali-

EXPECTATIVAS DE APOYO ELECTORAL A LOS PARTIDOS

Pregunta: "¿A qué partido o coalición electoral votaría Ud. si se celebrasen hoy en España Elecciones Legislativas para elegir Diputados y Senadores a Cortes?"

	SONDEO IOPE-ETMAR JULIO 1985 (**)		
	VOTO DECIDIDO	TENDENCIA (**)	EXPECTATIVAS DE VOTO
PSOE	30.9	14.0	44.9
CP	12.5	12.1	24.6
CDS	5.0	4.2	9.2
PCE/PSUC	3.4	1.6	5.0
PRD	1.9	0.8	2.7
CIU	1.9	2.0	3.9
Otros nacionalistas Catal.	0.6	0.3	0.9
PNV	0.9	0.9	1.8
Otros nacionalistas Vascos	0.4	0.7	1.1
P.A.	0.4	0.3	0.7
C.G.	1.6	0.0	1.6
Otros Partidos	2.0	1.6	3.6
Indecisos	18.9	---	---
No contestan	19.6	---	---
	100.0	38.5	100.0

Abstención sobre muestra total: (18.8%)

(*) Porcentajes referidos sólo a los entrevistados con intención de votar; se excluye a los abstencionistas.

(**) La tendencia de voto está representada por el partido por el que se siente más "confianza" o por el que es más probable que se vote en función de las respuestas obtenidas en otras preguntas formuladas a los entrevistados.

zan las «expectativas totales de voto». Los resultados de las seis encuestas realizadas en los dos últimos años, presentan un avance sostenido para el partido del expresidente A. Suárez En el últi-

mo valor es el más alto obtenido por el CDS en la serie de encuestas que aquí se comentan y supera en casi dos puntos a los datos de marzo-abril pasados.

El PCE se mantiene en la banda del 4%-5%. Los reformistas de Roça hacen lo propio en el 2%-3%. Los nacionalistas vascos y catalanes sostienen sus tradicionales posiciones. Coalición Galega obtiene un 1,6% de expectativas electorales, proporción que debe tomarse con no pocas cautelas, ya que supera ampliamente las cifras que le correspondían en las anteriores encuestas.

Ficha técnica

Universo: Población de 18 y más años, residente en la Península e Islas Baleares y Canarias, en hogares con teléfono.

Diseño Muestral: 1.600 entrevistados, por teléfono, seleccionados polietápicamente a partir del censo telefónico, con un total de 430 municipios de muestreo; con control de cuotas por sexo, edad y profesión.

Márgen de error: + - 2,5% para un nivel de confianza del 95.4% y p=q=50%.

Trabajo de Campo: Realizado entre el 5 y el 6 y entre el 18 y el 23 de Julio de 1985.

Centro de Cálculo: Odec-Unitec, S.A.

Realización de la Investigación: IOPE-ETMAR (Instituto de Estudios de la Opinión Pública Española - Estudios de Marketing S.A.)



EL CLUB DEPORTIVO CASTELLON
TE NECESITA, HAZTE SOCIO



Diputación Provincial Castellón

PATRONATO CONSERVATORIO DE MUSICA
ANUNCIO

Publicado en el B.O.P. n.º 104 de fecha 29-8-85.
Se hace público que hasta el próximo día 15 de septiembre en horario de 9 a 13 y de 16 a 18 horas, se podrán presentar en la Secretaría del Conservatorio de Música sita en las Escuelas Pías de Castellón, las solicitudes para cubrir durante el curso 1985-86 vacantes de profesores de música del citado centro. Encontrándose de manifiesto las bases que han de regir en la selección del personal correspondiente del mencionado Conservatorio, a los efectos procedentes.

Castellón, 29 de agosto de 1985
EL PRESIDENTE DEL PATRONATO,



Diputación Provincial Castellón

PATRONATO CONSERVATORIO DE MUSICA
ANUNCIO

El plazo de matrícula oficial para el Curso 1985-86, permanecerá abierto del 2 al 20 de septiembre. Habiendo quedado abolido el Curso Preparatorio de Solfeo, la admisión de nuevos alumnos de 1.º Curso de Solfeo para el próximo Curso 1985-86, se realizará mediante un examen de ingreso, que tendrá lugar en los locales de este Conservatorio el día 13 de septiembre, a partir de las 17 horas.

Quedan exentos de dicho examen los alumnos que ya hayan realizado con aptitud el Curso Preparatorio. La inscripción e información sobre dichas pruebas se facilitará en la Secretaría de este Conservatorio. La matrícula se realizará en la Secretaría de este Centro en horario de 10 a 13 horas.

LA DIRECCION,

Los partidos políticos se preparan para la «reentrée»

Madrid

Los partidos políticos reanudarán su actividad, interrumpida por las vacaciones, la próxima semana, con la incorporación a los despachos de sus principales dirigentes.

La preparación de las elecciones gallegas y los debates parlamentarios del próximo trimestre sobre el estado de la nación, presupuestos y política exterior, centrarán las primeras reuniones de los órganos de dirección de las diferentes fuerzas políticas.

El partido socialista celebrará la primera reunión de su comisión ejecutiva federal el próximo jueves, día cinco, y se prevé que analice la pre-campaña gallega y perfile la estrategia del partido en esa comunidad autónoma.

Entre las cuestiones prioritarias que el PSOE deberá afrontar antes de fin de año está la campaña de información a los militantes sobre la permanencia de España en la OTAN.

Los socialistas concluirán en los primeros días de septiembre el documento sobre «política de paz y seguridad para España», que profundiza en el decálogo sobre defensa presentado por Felipe González en el debate parlamentario del Estado de la nación del pasado año.

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, se incorporará a su despacho el lunes o martes de la próxima semana, pero el comité ejecutivo no se reunirá hasta el día 16.

El curso en el Ejército de Tierra durará un año

El Príncipe Felipe inicia mañana en Zaragoza su formación militar

Madrid

Todo está preparado para que el Príncipe Felipe de Borbón inicie mañana estudios superiores en la Academia General Militar de Zaragoza, centro de enseñanza del Ejército de Tierra en el que permanecerá un curso.

El Príncipe, que se incorpora a las aulas castrenses en un momento en el que la enseñanza militar comienza a ser actualizada, será uno más en la Academia General pero con un plan de estudios que ha sido minuciosamente preparado bajo la supervisión del Rey Juan Carlos y el asesoramiento del secretario general de la Casa Real, general Sabino Fernández Campos y de su tutor, el teniente coronel Juan Antonio Alcina.

Si un cadete permanece dos años en la academia (primer ciclo) y otros dos en una academia especial para, al quinto año, regresar a la general de Zaragoza donde recibe el despacho de teniente, el Príncipe —por imperativos de tiempo— recibirá una formación especial sintetizada que le permitirá un conocimiento global de la carrera militar y específico en determinadas materias.

El Príncipe vivirá con el resto de los compañeros en igualdad de condiciones y asimilará los conceptos de disciplina y moral militar, tan paradigmáticos del mundo castrense.

Felipe de Borbón, según el director de la academia, el general Angel Santos Bobo, seguirá y cumplirá todas las normas en lo básico y tendrá un tutor designado por la Casa Real.

El régimen de salidas y visitas será el habitual de la academia. Los cadetes duermen siempre en el centro, excepto los de quinto curso y los casados. Las salidas se efectúan los fines de semana y el regreso es el domingo a las 22.30.

El Príncipe, que durante su estancia en Zaragoza alcanzará la edad de 18 años, se va a encontrar con una academia mucho más moderna que en la que se alojó su padre, hace treinta años, pero con un régimen de vida que se sigue calificando como muy duro e incluso descompensado en este aspecto respecto al exterior.

Felipe de Borbón se levantará al toque de diana, a las 6.30, para estudiar y tras el desayuno recibirá tres clases teóricas. Seguidamente, ejercicios prácticos, gimnasia y deporte. Por la tarde, otras tres teóricas y estudio hasta las



El Príncipe Felipe de Borbón

nueve, hora de la cena. Rato libre y a las 10.30 toque de silencio.

Su habitación, la 5.012, es idéntica a las demás, de 12 metros cuadrados, y en su interior hay una cama, una mesa, una silla, una estantería, una pequeña mesilla, un lavabo, un armario y un crucifijo.

Por las mañanas, el Príncipe tendrá que ir a ducharse a un baño cercano, tal y como lo hacen el resto de alumnos instalados en el edificio Hidalgo Cisneros, más conocido entre los cadetes como el Corte Inglés por sus enormes cristaleras.

Al heredero de la Corona se le ha habilitado una habitación para asistir a las clases de las asignaturas específicas que no encuentren acomodo en las clases generales, así como para recibir visitas.

Barrionuevo informará de sus planes a los sindicatos policiales

Madrid

El ministro del Interior, José Barrionuevo, recibirá mañana lunes a los representantes de los ocho sindicatos de la Policía para informarles sobre el anteproyecto de Ley Orgánica de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad.

Los representantes sindicales se entrevistaron ayer con el director general de la Policía, Rafael del Río, que les trasladó la convocatoria del ministro para que celebren una reunión a las once de la mañana del lunes, según un comunicado del Ministerio del Interior.

Rafael del Río también les comunicó que Barrionuevo acepta los temas sobre los que se hablará en la reunión que fueron propuestos por los sindicatos policiales.

Los ocho sindicatos piden que José Barrionuevo, les explique la situación y principios inspiradores del anteproyecto de Ley Orgánica de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, el carácter civil de la Policía, y el «modelo policial» que inspira el anteproyecto.

También se tratarán los derechos y libertades sindicales, así como los expedientes y sanciones disciplinarias impuestas a dirigentes sindicales.

La coordinadora de sindicatos, que representa a casi todos los Policías, está «satisfecha», según su portavoz, Francisco Cano, ya que, hasta ahora, «se han cumplido todos los objetivos que teníamos marcados».

Programa Nacional Coordinado de Erradicación de la Peste Porcina Africana

Incluye tu explotación en la relación municipal antes del 4 de Octubre.

Da el primer paso para trabajar unidos



Erradicar la peste porcina africana de nuestro país es una necesidad urgente. Para conseguirlo, la Administración te pide ayuda y te ofrece la suya.

Incluir tu explotación en la relación municipal es, además de una obligación, la oportunidad de legalizar tu situación como propietario de ganado porcino y el primer paso para empezar a trabajar juntos en la lucha contra la peste porcina africana. Inscríbete en el Registro de Explotaciones

Porcinas y/o en la Relación Municipal, según el número de animales que poseas.

El 4 de Octubre es la fecha tope. Las instalaciones no inscritas se considerarán ilegales y no podrán desarrollar su actividad a partir de ese día.

Trabajemos conjuntamente para erradicar la peste porcina africana.



Erradicación de la Peste Porcina Africana

Ganadero, tú ganas.

Infórmate en los Servicios Veterinarios Municipales y en los Servicios de Sanidad Animal de tu Consejería de Agricultura.

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.
Consejerías de Agricultura de las Comunidades Autónomas.



ANUNCIO

BONIFICACIONES A LOS USUARIOS DEL TRANSPORTE URBANO

Con el fin de paliar los efectos que sobre las economías modestas tienen diversos gastos como son los correspondientes al transporte público, el Excmo. Ayuntamiento de Castellón, subvenciona el coste de la tarifa del autobús, de tal forma que aunque el coste real es de 37,45 pesetas por viajero, el billete se mantiene en 25 pesetas, por cada viajero.

A pesar de ello y ante la incidencia de la crisis económica, es intención del Ayuntamiento incrementar su participación en el coste de la tarifa, llegando a hacerla gratuita para aquellos vecinos cuya unidad familiar haya percibido unas rentas inferiores al salario mínimo interprofesional en el último ejercicio.

En consecuencia, se abre un nuevo período que terminará el 30 de septiembre, durante el cual se podrán presentar instancias solicitando deducción individualizada de tarifa de transporte urbano, a la que se unirá la documentación acreditativa de las condiciones exigidas por la Ordenanza Fiscal:

- Certificado de haberes brutos.
 - Fotocopia de la declaración de renta debidamente sellada por la Delegación de Hacienda.
- También se admitirán otros documentos que acrediten tales circunstancias.

Bien entendido que transcurrido dicho plazo no se admitirán peticiones de bonificación para el próximo ejercicio.

Castellón de la Plana a 20 de agosto de 1985

EL ALCALDE ACCTAL.

Descontrol inglés en la guerra de las Malvinas, según Brasil

EFE / Sao Paulo

Los informes del Parlamento Británico sobre la guerra de las Malvinas, en 1982, revela el descontrol bélico inglés dirigido por la primera ministra Margaret Thatcher, afirmó ayer Folha de Sao Paulo.

En un análisis político del periodista Newton Carlos, Folha sostiene que Margaret Thatcher mostró métodos viejos de conducción y fragilidad de los controles políticos de su país.

Militares exigiendo manos libres, ocultando informaciones al poder político, rivalidad entre armas, flujo tardío e impreciso de informaciones vitales son algunas de las circunstancias que, según el periodista brasileño, rodearon al Gobierno británico.

Para los que hicieron el informe parlamentario quedó claro que los militares ingleses sólo pasaban la información que consideraban apropiadas para el conocimiento de los políticos, agrega la crónica.

La deuda iberoamericana a la interparlamentaria

El bloque iberoamericano planteará el problema de la deuda exterior del subcontinente en la conferencia de la unión interparlamentaria mundial, que se inicia el próximo lunes en la ciudad canadiense de Ottawa.

El anuncio tuvo lugar al finalizar una reunión preparatoria que los parlamentarios del grupo iberoamericano celebraron en México, con el propósito de presentar propuestas comunes ante el problema de la deuda de la región —calculada entre 350.000 y 400.000 millones de dólares—, en la cita que tienen con sus colegas del resto del planeta.

Treinta y dos parlamentarios de Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Cuba, México, Nicaragua, Perú, España y Portugal, participaron en la reunión, en la que, pese a la voluntad común de plantear el problema de vida o muerte que supone el pago de la deuda, surgieron divergencias en cuanto al método para abordarlo.

Mientras que países como Cuba, y en menor grado Bolivia, Perú y Costa Rica, se pronunciaron en favor de diversas fórmulas de moratoria, México y Argentina consideraron como inviable esa medida, en tanto que España y Portugal estimaron que, sin menoscabo de este problema, el análisis de posibles soluciones a la deuda debe dejar espacio al estudio de otras cuestiones, como el terrorismo internacional.

Mientras prosiguen las gestiones de los ministros de la CEE

Los disturbios en Sudáfrica asumen proporciones de guerrilla urbana

EFE / Johannesburgo

Tres enviados de la Comunidad Económica Europea prosiguen sus gestiones en Sudáfrica en tanto la violencia se extiende por las ciudades negras y mestizas y se ha cobrado en los últimos tres días 31 muertos en la región de El Cabo.

Mientras los tres ministros de relaciones exteriores de Holanda, Luxemburgo e Italia esperan entrevistarse con el canciller Pik Botha y el presidente sudafricano, Pieter Botha, los disturbios asumen proporciones de guerrilla urbana.

Desde Lusaka, Zambia, los dirigentes del principal movimiento armado sudafricano, el Congreso Nacional Africano (CNA) dijeron que se está obteniendo éxito en hacer ingobernables a las ciudades negras.

Un comunicado del CNA agregó que la posición contra la opresión racista continuará aumentando y ya se extiende a todas las ciudades y regiones del país.

En las ciudades-dormitorios de la provincia de El Cabo, continuaron con intensidad las escaramuzas entre jóvenes negros y mestizos contra las fuerzas policíacas.

Permanente se producen encuentros, se incencian automóviles, se queman comercios y se apedrean los carros blindados que la policía utiliza para dispersar a los manifestantes.

Peró paulatinamente estos van perfeccionando sus acciones. Llegan en grupos a una



La violencia se extiende ya a varias ciudades

esquina, inician sus acciones y desaparecen antes de que haya llegado la policía. Al parecer, los dirigentes negros han decidido no manifestarse masivamente para evitar la represión indiscriminada y su secuela de muertes.

31 muertos

Oficialmente han muerto 31 personas en los tres días de disturbios en la ciudad del Cabo y sus alrededores, pero se cree que la cifra, cuando cese la violencia sea bastante mayor.

La peor violencia tiene lugar en las ciudades dormitorio de Guguletu, Mannenberg y Mitchells Plains, donde negros y mestizos se han unido contra el poder blanco.

Anteayer los cancilleres italiano, holandés y Luxembur-

gués, Giulio Andreotti, Hans Van Den Broek y Jacques Poos, respectivamente, se entrevistaron a poco de llegar a Suráfrica con el obispo anglicano negro Desmond Tutu, Premio Nobel de la Paz, y con el reverendo Beyers Naude, líder blanco del Consejo Sudafricano de Iglesias.

Tutu declaró que es difícil creer que un cambio pacífico todavía sea una posibilidad y la única razón por la que me decidí a entrevistarme con los diplomáticos fue mi creencia en ese cambio pacífico.

Peró —agregó— es muy duro, porque cuando las gentes son tiroteadas todos los días, es difícil creer que un cambio pacífico todavía sea una posibilidad.

El Consejo Cultural de la unión libio-marroquí reunido en Trípoli

El Consejo Cultural de la unión libio-marroquí se encuentra reunido en Trípoli, donde festejará hoy con el presidente Muamar Gadafi el decimosexto aniversario de la revolución del primero de septiembre.

La tradicional celebración del guía de la revolución libia con los jefes de Estado amigos no contará tampoco este año con la participación del rey Hasan II, que se espera presida en Rabat la presentación de una película titulada Marruecos 85.

Coincidiendo con el aniversario, el citado Consejo celebró su reunión constitutiva el viernes en la capital libia, bajo la presidencia del secretario general de la unión, Abdeluahed Radi y de los ministros marroquíes de equipamiento, cultura y de juventud y deportes, según informó aquí la agencia marroquí MAP.

El discurso de apertura fue pro-

nunciado por Mohamed Charaf, secretario del comité popular general de Información y Cultura, cargo equivalente al de ministro en el sistema de la revolución libia.

El Consejo estudió como primer tema la unificación de los programas de enseñanza del reino de Marruecos y la de la Jamahirya y debe aprobar después su reglamento interno y otros planes comunes en el campo de la información y la colaboración técnica.

Por el contrario, el Consejo común de Defensa no ha celebrado en estas fechas su reunión constitutiva, prevista igualmente en Trípoli.

Ello se debe posiblemente a la negativa de Marruecos a celebrar la primera reunión entre los altos cargos militares de ambos países en medio de la actual tensión político-militar existente entre Túnez y Libia a causa de la expul-

sión por la Jamahirya de decenas de miles de trabajadores tunecinos.

La tensión libio-tunecina y el ritmo de expulsiones parecen haberse apaciguado en los últimos días, después de las mediaciones de Kuwait y del propio Marruecos, que intenta mantener simultáneamente sus relaciones amistosas con Muamar Gadafi y Habib Burguiba.

La prensa marroquí destacó ayer que es muy posible que ambos países magrebíes logren llegar a un acuerdo para la repatriación ordenada y sin expoliaciones de los ciudadanos tunecinos, compromiso que permitiría un gran suspiro de alivio en Rabat.

No obstante ambos temas candentes en la inestable situación del Magreb han sido desplazados de la prensa marroquí durante toda esta semana por las acusaciones de guerra sucia contra Argelia.

El ex-presidente de Costa Rica aboga por la paz en Centroamérica

EFE / Panamá

Mientras en Washington el gobierno norteamericano creó ayer una oficina para canalizar los fondos para los contras nicaragüenses, el ex-presidente de Costa Rica, José Figueres, afirmó en Nicaragua que nadie tiene derecho a separar a Costa Rica y Nicaragua, porque Dios los creó juntos.

Figueres, de 79 años, fundador hace más de tres décadas del Partido Liberación Nacional (PLN), actualmente en el poder, insistió ante los sandinistas en la localidad de San Carlos en el carácter particular de su visita.

Estoy aquí —afirmó— exclusivamente en misión de paz. No traigo representación oficial alguna, pero estoy seguro de que la recepción que se me ha brindado gustará al presidente Monge y al canciller Gutiérrez.

Las autoridades y el pueblo se congregaron en la plaza local y acogieron a los visitantes con marcadas muestras de entusiasmo y afecto.

Teresa López, dirigente de la organización de madres de héroes y mártires del San Juan, y Ernesto Cardenal, ministro de Cultura de Nicaragua, resaltaron la lucha de José Figueres por la liberación de los pueblos centroamericanos.

Cardenal hizo un llamamiento a todos los pueblos para que promuevan la paz y eviten la guerra, sobre todo cuando se les trata de manipular por intereses extraños.

Divisiones en el seno de la izquierda chilena

Los anuncios sobre la postura de la izquierda política chilena respecto al acuerdo nacional por la recuperación democrática han dejado en evidencia la desorientación y las divisiones que sufre este sector de la oposición.

A los anuncios de apoyo de la mesa de izquierdas al acuerdo suscrito por políticos de oposición a instancias del cardenal arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, siguieron declaraciones de dirigentes comunistas que descalificaron toda posibilidad de unirse al resto de la oposición.

El ex diputado Luis Maira, dirigente máximo del Partido Izquierda Cristiana aseguró, el jueves, que el Movimiento Democrático Popular, MDP, que agrupa a comunistas, socialistas ortodoxos y al movimiento de izquierda revolucionario, habían acordado apoyar el documento.

Maira había comprometido también el apoyo de toda la mesa de izquierda que conforma el MDP, la izquierda cristiana y el movimiento obrero y campesino, MAPU.

Tras la declaración de Maira, dirigentes comunistas expresaron que no habría tal apoyo, y, finalmente el MDP, entregó una nota indicando sólo que valoran el esfuerzo del conjunto de partidos que suscribieron el documento de acuerdo.

En el hecho, la mesa de izquierdas llegó a un momento crítico después del pronunciamiento del MDP, que dejó solo a la izquierda cristiana y al MAPU, partidos que finalmente acordaron suscribir el documento de acuerdo.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 3 de septiembre, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 16 h.:

● Urbanización Mas de Gaetà (BORRIOL).

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.



**EL C.D. CASTELLÓN ES TU CLUB
HAZTE SOCIO**

Esquina económica

Mirando a la Comunidad Europea

ISIDRO GUARDIA

Sin duda, para la empresa española llega el momento clave de su vida. La adhesión comporta una visión mayor, distinta y de unos alcances insospechados. No cabe la menor duda de que existe un cierto temor ante el evento. Pero creemos que estamos ante el ser o no ser de la misma.

Hasta ahora, sin ser miembros de pleno derecho, extremo éste no unido a la adhesión el primero de enero próximo, el Banco Europeo de Inversiones -BEI- ha concedido a nuestro país, préstamos por importe de 71.000 millones de pesetas, los cuales giran bajo la rúbrica de «ayuda preadhesión».

El BEI es la primera institución europea en el orden financiero. Su objetivo es conceder préstamos para el desarrollo industrial, que tengan un grado de interés para la CEE o algunos de sus miembros. Los préstamos han de contar con la garantía del Estado miembro.

A partir de la fecha de la adhesión, nuestro país podrá optar a la concesión de préstamos sin límite prefijado. Ellos se concederán por el interés colectivo que puedan tener o simplemente por la necesidad del país solicitante, dentro siempre de la posibilidad financiera del BEI y la validez del proyecto.

Es decir, que la industria española preparada, con visión de futuro y capacidad técnico-comercial, tiene en el BEI, un instrumento financiero más y de mayor amplitud que los tradicionales de ahora. Pero hay que estar en línea. El hecho de que desde 1981 el BEI está concediendo ya préstamos a nuestro país, dice bien a las claras cuáles pueden ser las posibilidades de acceder a ellos, una vez seamos miembros de pleno derecho.

Esto tiene mayor importancia, a nuestro juicio, de cara a la mediana y pequeña empresa, que es la que ha mantenido mejor el tipo en la crisis, como lo dice el que durante los últimos cuatro años, en España, han sido las que han conservado e incluso aumentado sus empleados. Esto es coincidente con lo sucedido en los países que han mejorado la tasa de desempleo. El aumento del empleo en EE.UU., como dijimos tiempo atrás, era real en la pequeña y mediana empresa, en la colocación personal, etc., y nula en las grandes firmas.

En la Comunidad, existe, además, la Oficina para la Cooperación entre Empresas, -OCE- creada especialmente para el apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa, con objeto de facilitar su adaptación a las normas comunitarias con miras a aumentar su competitividad.

Es decir, los organismos de la CEE, son los que facilitan a quienes quieren entrar correctamente en el juego, las armas precisas para ello. Aquí cabe pensar que se irá a muchos procesos de cooperación entre empresas, cuestión ésta que ya hemos visto antes de nuestro ingreso, pero más inclinada a empresas de EE.UU. y del Japón que las propias europeas, en razón del interés de aquellas por situarse ante el nuevo y mayor mercado colectivo que ahora se abre.

No creamos, sin embargo, que solamente vamos a recibir. El primer año de nuestra adhesión efectiva, verá como España aporta al presupuesto comunitario 300.000 millones de pesetas. De ellos, 200.000 millones lo serán a través del IVA, de los cuales se nos devolverá el 87 por 100 en el mismo año. Hay que contar que hasta el

quinto año no se equilibrarán aportaciones e ingresos. Se estima que en 1991 nos convertiremos en perceptores netos.

Así, es evidente que la política económica sin Boyer, que parecía ser la panacea de los poderes económicos de siempre, seguirá siendo la misma. Reducir el déficit público es meta clave del Gobierno. Sin ello, en lo que coinciden, sin embargo, hasta los detractores del mismo, pocas alas pueden tener los demás objetivos básicos,

a saber, creación de empleo, creación de empleo y creación de empleo. Todo ello sin olvidar que la total reconversión de nuestras actividades es el gozne del futuro. No se trata de la dimensión, sino de la capacidad; no es cosa de crear monstruos, sino de poder asimilar y poner en práctica el proceso técnico-científico que está revolucionando al mundo. Y ello al servicio de todos, que no se transforme en un círculo vicioso que se muerde la cola.

Operaciones comerciales en China por valor de 55.000 millones

Madrid

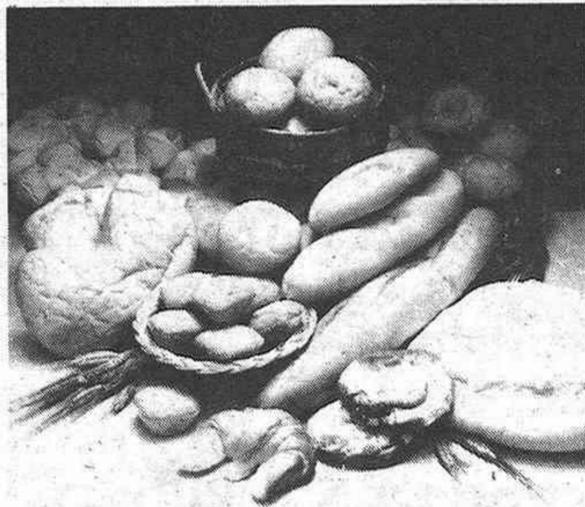
Tres operaciones comerciales por un importe de casi 340 millones de dólares (unos 55.000 millones de pesetas) se ultimarán probablemente en el viaje que realizará el presidente del Gobierno a China, acompañado por una treintena de empresarios.

Estas operaciones fueron diseñadas en el viaje del secretario de Estado de Comercio, Luis de Velasco, a China el pasado mes de mayo y cuenta

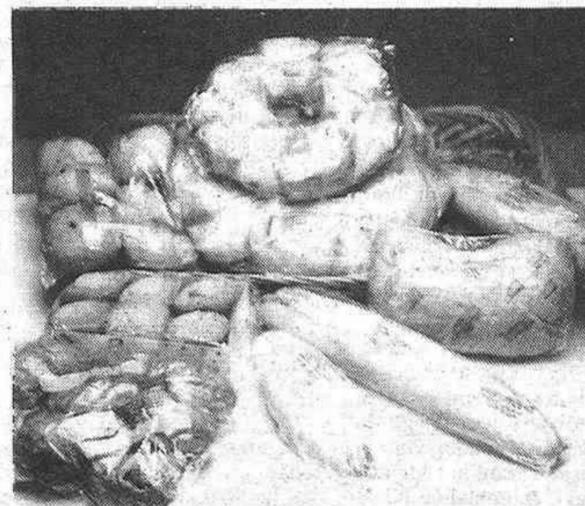
ya con una oferta de financiación blanda a cargo del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD), con un plazo de amortización de 30 años, diez de carencia y un interés de dos por ciento, según ha podido saber EFE.

El primer proyecto es el promovido por el grupo de empresas «técnicas reunidas» y «Centunión» para la instalación de una refinería en la provincia de Fujián. El proyecto es de unos 500 millones de dólares y la participación española sería de unos 300 millones de dólares.

AHORA CADA PAN EN SU SITIO... y con garantía de calidad e higiene



SIN ENVASAR: Horno - Panaderías



ENVASADOS: Polivalentes • Ultramarinos • Supermercados • Etc.

Nuevas normas para la venta de pan, y productos de panadería

- Referencia decretos 84/84 de 30/7 D.O.G.V. de 27/5/85. 64/85 de 13/5 D.O.G.V. de 27/5/85.



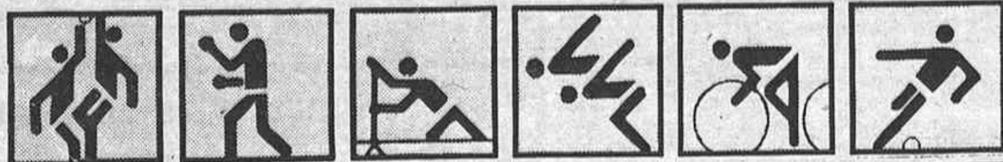
- Referencia edición libro informativo sector pan.



- Referencia edición folletos consumidores (O.M.I.D.C.-AYTOS.)

- Campaña inspección Generalitat /Aytos. (200 inspectores).
- Responsabilidades incumplimientos: fabricantes/vendedores.

 **GENERALITAT VALENCIANA**
CONSELLERIA D'INDUSTRIA COMERC I TURISME



Mal ha empezado el campeonato de Liga para el C.D. Castellón que ayer tarde perdía su primer encuentro en Madrid ante el Castilla. Pero lo realmente alarmante son las circunstancias que condu-

jeron a esa derrota, el equipo albinegro dispuso de una ocasión inmejorable para empezar el campeonato con positivos pero el equivocado planteamiento de su técnico que continúa, con la temporada

anterior, jugando a la defensiva y la lentitud de los jugadores albinegros fueron las causas fundamentales de este resultado negativo. De todas formas esperemos que esto haya sido una lección de la

que se sepan sacar conclusiones definitivas porque de no coger pronto el tren del buen juego mucho nos tememos otra gris temporada del C.D. Castellón.



El Castellón no gustó en Madrid



Los albinegros estuvieron faltos de velocidad

El Castilla, sin jugar bien, se quedó con los puntos

Un Castellón defensivo perdió la gran ocasión de puntuar en Madrid

1 CASTILLA C.F.— Serna, Clemente, Martín, Francis, Valdenebro, Llorente (Salmerón, min. 63), De las Heras (Pinky, m. 74), León, Mel, Galvez y Azcona.

0 C. D. CASTELLÓN.— González, Casuco, Alfredo, Javi, Botubot, Fontana (Totó, min. 68), Saura, Ibeas, Alcañiz (Ximet, min. 45), García Hernández y Viña.

ARBITRO.— Falero Pérez, del colegio extremeño. Bien. Pitó un penalti bastante riguroso.

EL GOL.— 1-0. Min. 75. Penalti de Alfredo a Pinky que transforma Mel.

INCIDENCIAS.— Tarde muy calurosa. Terreno de juego en perfectas condiciones y unos diez mil aficionados en las gradas del Bernabeu.

AMPARO VILLALONGA / Madrid
Enviada especial

Primer partido de la competición liguera el que enfrentó ayer tarde, en el Santiago Bernabeu, al Castellón y al Castilla con el resultado de un gol a cero a favor del filial blanco. Si esto va a ser una pauta de lo que puede ocurrir a lo largo de la temporada, ciertamente el aficionado castellonense tendrá pocas alegrías en lo que al espectáculo se refiere.

El Castellón cuajó un partido de auténtica pena, en el que todo el equipo estuvo muy por debajo de lo que se esperaba, intentando aguantar el resultado inicial de empate a cero que al final se truncó por un penalti más que dudoso concedido por el colegiado, Falero Pérez, y que transformó el delantero centro local, Mel.

De entrada, Antal Dunai sorprendió bastante a todos al ofrecer una alineación en la que Casuco figuraba con el número dos en la espalda. Luego la disposición táctica del equipo albinegro variaría; el entrenador ordenó que Ibeas jugase de lateral derecho con Alfredo por la banda izquierda, Javi era el hombre libre, Casuco ocupaba la demarcación de central-marcador y Botubot era otro libre por delante de la defensa, pretendiendo ser un enlace entre la zaga y el centro del campo. En la línea medular se situaron García Hernández, Fontana y Saura, algo más adelantados estaban Viña y Alcañiz. Una táctica netamente defensiva que a punto estuvo de costarle una goleada al conjunto albinegro de no ser por la inocencia del equipo que dirige Santiesteban en el remate a puerta.



El Castilla pudo dominar durante todo el partido

De bien poco sirvieron los planteamientos iniciales del técnico, porque en el terreno de juego el C.D. Castellón hizo más bien el ridículo. Los jugadores albinegros se amontonaron en su área ante las acometidas de un Castilla que se mostró muy inocente a la hora de rematar pero que derrochó voluntad y ganas, armas que le faltaron a los pupilos de Antal Dunai.

Desde el primer minuto de juego, el Castilla pasó a dominar territorialmente el encuentro, cosa que ocurriría a lo largo de todo el encuentro. Paradójicamente y pese a esa presión del conjunto local fue el C.D. Castellón quien dispondría de la primera oportunidad para adelantarse en el marca-

dor; corría el minuto once de partido cuando Viña, en una de sus habituales jugadas, se va por la banda dejando atrás a su par, se planta solo delante del meta y dispara raso a la salida de éste, el balón fue a estrellarse en el pecho de Serna que detuvo su trayectoria. Entendemos que Viña debió elevar el esférico para poder lograr ese gol que buscaba. Un minuto más tarde el mismo jugador obliga a estirarse al meta local cuando remató un balón dentro del área.

Lentitud

A pesar de ello, el juego del Castellón era lento y el Castilla se esforzaba una y otra vez por llegar a la meta de González cosa que lograba con facilidad pero sin

poder culminar con acierto las jugadas. Era un constante toma y daca de los jugadores locales enviando y bombeando balones sobre el área albinegra que sin embargo no encontraban un rematador oportuno para lograr el gol deseado. La defensa del Castellón, que se empleaba con bastante debilidad, lograba despejar con más apuros de los previstos las jugadas de peligro del Castilla. El equipo de Santiesteban también gozó de alguna ocasión clara, como una jugada de Azcona que en el minuto 26 remató alto un centro servido desde la derecha.

Cerrojo a ultranza del Castellón dejando todo el centro del terreno de juego para que dominase el Castilla a la espera de alguna ocasión para contragolpear que no se produjo. Volvería el Castilla a la carga en una buena jugada de Azcona con remate de Mel sobre la portería de González pero se cruzó bien Javi mandando el cuero a córner. A la salida del saque de esquina un remate de Valdenebro está a punto de inaugurar el tanteador pero afortunadamente el balón sale fuera junto al poste.

En el Castellón fallaron estrepitosamente todas sus líneas pero donde mayores lagunas se vieron fue en el centro del campo que prácticamente no existió, con un García Hernández muy bajo de forma, Fontana que actuó en bajas condiciones físicas—estuvo devolviendo bastante en el descanso— y un Saura que jugando más retrasado que durante la pretemporada no nos gustó. En el minuto 42 de este primer tiempo vendría la mejor ocasión para el Castilla tras un remate de Llorente que falla un gol que prácticamente se cantaba. Ya en las postrimerías de esta primera mitad, Azcona y Mel se estorban al intentar culminar una

ESTE COCHE ES DE IMPORTACION. Y DE OCASION O VICEVERSA

Estos son algunos de los modelos que encontrará en el Salón del Automóvil de Importación Marzá.

VOLKSWAGEN GOLF GTI V-9.569 - BH * VOLVO 244 GL D6 CS-6.436-I
ALFA ROMEO ALFETTA 2.000 V-3.882-AN * BMW 732-I CS-5.441-I *
CITROEN CX GTI CS-7.939-H * VOLKSWAGEN GOLF LD T-2.159-I *
FORD CAPRI 2.0 CS-8787-I * AUDI COUPE GT V-3.162 - BD *
OPEL SENATOR 3.0 CS-2.242-H

MARZÁ SEAT Audi

Plaza París Valencia, 14 (Frente Iglesia de San Francisco). Tel. 21 77 99.
C. Herrero, 34. Tel. 20 21 00
CASTELLÓN

Este es un coche único. Es de importación. Y además, de ocasión.

Es uno de los coches que Marzá expone en su Salón del Automóvil de Importación. Aquí puede elegir entre las mejores marcas de importación. Es una oportunidad con todas las garantías y las mejores condiciones de financiación.

Ahora Marzá le ofrece una oportunidad única para disfrutar de todo un señor coche de importación... a un precio de ocasión.



buena jugada de toda la delantera. Los dos equipos se retiraban a los vestuarios con este cero a cero que daba ciertas esperanzas, frente al mal juego que estaba ofreciendo el equipo albino, de que pudiera lograr un positivo.

Segunda parte

En la segunda mitad, Antal Dunai introduce el primero de los cambios, deja en la caseta a Pedro Alcañiz —que había estado muy apagado— y entra Ximet. Esto obligó al técnico a que realizara un reajuste en las líneas del equipo. Con ello, Ximet pasó a ocupar el lateral derecho mientras que Ibeas pasa al centro del campo y Saura adelanta su posición jugando junto a Viña como los hombres más en punta. Lo que hizo Dunai fue cambiar un delantero por otro defensa, esto dio la sensación de impotencia por parte del Castellón puesto que continuaba manteniendo a todos sus hombres muy retrasados, no logrando frenar en la línea medular las escapadas del equipo blanco. Así se multiplicaba el trabajo para la línea defensiva que se las veía y deseaba para despejar los balones que sobre el área castellanense llegaban. La suerte del Castellón radicó, como hemos dicho anteriormente, en que a la hora del remate el equipo madrildista se mostró inoperante y apenas si llevó cierto peligro sobre el marco de González que aunque tuvo bastante trabajo, la verdad, es que no necesitó emplearse muy a fondo.

A los pocos minutos de reanudarse el encuentro es Azcona quien dispone de una magnífica ocasión para adelantar a su equipo, un remate a puerta, de cabeza, pero el balón salió alto. Posteriormente, sobre el minuto 20, vendría el segundo contragolpe del C.D. Castellón en todo este partido, fue a cargo de Viña quien centró sobre el área para que García Hernández disparara sobre la marcha pero el balón salió alto por encima de Serna.

Continuaban las indecisiones por parte del Castellón ante un Castilla inocente que desperdició oportunidades clarísimas de una forma incomprensible mientras que el Castellón se veía impotente para sacudirse la presión local. Dunai introduce un nuevo cambio, sale del terreno de juego Fontana y entra Totó pero esto tampoco sirvió de nada porque el equipo continúa jugando con la misma disposición con que lo había hecho hasta esos momentos. Llega entonces la jugada más polémica del encuentro, se trata del penalti de Alfredo sobre Pinky que fue más que discutido porque el lateral izquierdo albino despejó bien el balón, la pena máxima la ejecutaría Mel y el gol subió al marcador.

Querer y no poder

A partir de este instante, el Castellón, como es lógico, no tuvo más remedio que adelantar sus líneas buscando el empate, pero el agotamiento físico, la falta de fondo en sus jugadores, hacía imposible el avance hacia el portal de Serna. Tan sólo dos faltas lanzadas por García Hernández pudieron nivelar la contienda pero en ambas ocasiones la defensa blanca pudo despejar el balón.

En resumen, el Castellón jugó mal, con unos jugadores cansados, quizá el calor influyó lo suyo pero éste era el mismo para ambos cuadros y sin embargo los jugadores locales, más jóvenes y menos expertos en la categoría, derrocharon una energía y unas ganas encomiables que no supo contrarrestar el Castellón. Un remate a bocajarro de Javi en el último minuto hizo renacer las esperanzas de los castellanenses pero Serna se lució en una gran intervención despejando el balón que ya se colaba.



Dunai continúa con el sistema «ultra-defensivo» de la temporada anterior

**EN LA GUERRA
DE LOS PRECIOS
LOS MEJORES
SIEMPRE GANAN.**

HORNO Y ENCIMERA
22.900

FRIGORIFICO 2 puertas, descongelación y evaporación automática
39.900

TV 12" red y batería
15.900

VIDEO VHS, mando por cable, 14 días programación, carga frontal
29.900

VIDEO Player SANYO
41.950

FRIGORIFICO evaporación automática
15.900

COCINA 3 fuegos, horno y grill
96.900

TELEVISOR color 14" SHARP
41.950

**ALMACENES AVENIDA
SOMOS LOS MAS FUERTES**

Herrero, 11 Tel. 22 62 79



En la guerra de los precios, los mejores y los más fuertes siempre ganan. Como Almacenes Avenida y su cadena de establecimientos HOLLYWOOD. Y es natural, porque en Almacenes Avenida Vd. puede comprar cualquier electrodoméstico con los mejores precios y las condiciones de pago aplazado más interesantes para Vd. Además se los garantizamos por 730 días.

En la guerra de los precios hay que aliarse con los mejores y los más fuertes. Como Almacenes Avenida.

- EN CASTELLON
HOLLYWOOD I
Bayer, 10 (junto Telefónica)
Tel. 20 46 11
- HOLLYWOOD II
Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil)
Tel. 23 61 31
- EN EL GRAO DE CASTELLON
HOLLYWOOD III
Juan Sebastián Elcano
- EN ONDA
HOLLYWOOD V
Plaza Caudillo, 31
- EN VALENCIA
HOLLYWOOD VIII
Guillen de Castro, 83
- EN BARCELONA
HOLLYWOOD VII
Más 126

Santiesteban, sorprendido

«No esperaba un equipo tan conservador»

A.V. / Madrid

Como es lógico, el entrenador del Castilla, Santiesteban, se mostraba satisfecho por haber sumado los dos primeros puntos del campeonato, a la vez que sorprendido por la actuación del Castellón, de quien esperaba un mejor encuentro.

—En principio, ¿no pensaría que las cosas fueran tan fáciles?

—Bueno, la verdad es que tienes toda la razón del mundo porque yo esperaba un encuentro muy difícil por las individualidades que tiene el C.D. Castellón, pero durante el transcurso del mismo hemos dominado por completo, fallando ocasiones de gol clarísimas y creo que merecimos la victoria.

—Pero ustedes han dominado porque el Castellón ha jugado muy defensivo, ¿no?

—Yo pienso que así ha sido pero eso es una cosa del entrenador contrario porque ha sido demasiado conservador en este sentido pero es un problema de él.

—¿Cuándo estará el Castilla ya conjuntado?

—Nos faltan tres jugadores que normalmente son titulares más otros que tenemos con la selección en la URSS pero dentro de unas siete u ocho jornadas espero que el equipo estará más hecho a esta Segunda División.

—¿El penalti ha sido justo para usted?

—Desde la posición que me encontraba no lo pude ver pero



Santiesteban

cuando el árbitro lo señaló es porque fue penalti.

—¿Jugaron tan bien en Albacete que Dunai estaba asustado para alinear tantos defensas?

—No jugamos mal en Albacete y sin embargo perdimos por tres a uno, pero esto es una cosa que suele ocurrir. Estamos dominando casi todo el partido y luego llega un contragolpe y te meten el gol.

Ximet, contento por su debut

Para Dunai, el árbitro impidió que el Castellón sumara un valioso positivo

A. VILLALONGA / Madrid

A pesar de la derrota poco tardó el entrenador castellanense en comparecer ante los informadores que le esperaban en la sala de prensa del Santiago Bernabeu. Dunai esgrimió argumentos tratando de justificar la derrota pero éstos fueron más bien poco convincentes. El técnico albino comenzó diciendo: «Es verdad que somos un equipo más experimentado que el Castilla y con un juego diferente pero hoy en día esto no es suficiente para ganar los partidos. A pesar de haber perdido creo que el Castellón ha jugado bien y hubiese podido empatar pero por un penalti injusto el Castilla se quedó con los dos puntos».

—¿Esperaba este Castilla y el consiguiente resultado?

—Mira, ya dije que el filial del Madrid me gustó como jugó en Albacete. Son un equipo muy joven que no ha dado balón por perdido, se anticipaban a las jugadas porque mis hombres estuvieron muy lentos y es por ello que han dominado más durante el encuentro. Pero, a pesar de todo esto, el Castellón pudo sentenciar el partido durante el primer tiempo cuando Viña dispuso una ocasión inmejorable que no se puede desperdiciar. De todas formas no hay que ser pesimistas porque todavía quedan 37 partidos de Liga en los que



Dunai

podemos hacer grandes cosas y sobre todo espero corregir muchos defectos de cara al próximo encuentro en Castalia frente al Deportivo de la Coruña.

—Antal, ¿no le ha parecido muy defensiva la alineación?

—¡Defensiva!, no. Hemos jugado con algunos defensas pero se dice que Saura, Alcañiz y Viña son delanteros, entonces la alineación no ha sido defensiva. Lo que pasa es que cuando el contrario cogía un balón todos tenían que bajar y pelear, no nos podemos quedar delante.

—¿Se puede decir que el resultado es justo?

—Pienso que no porque sino

hubiese señalado el árbitro ese penalti inexistente, el Castellón tendría ahora un positivo.

Ximet

El burriánense Ximet debutó en el segundo tiempo con el C.D. Castellón y precisamente lo hacía en uno de los más prestigiosos campos de España, el Santiago Bernabeu. El de Burriana se encontraba satisfecho por esta circunstancia aunque no por el resultado: «Sí, ha sido una gran alegría jugar el primer partido con el Castellón en Segunda División, pero estoy triste por el resultado ya que todos los jugadores tenían una gran ilusión por empezar bien el campeonato».

—Tú has visto la primera parte desde el banquillo y la segunda sobre el terreno de juego, ¿cuándo ha estado peor el Castellón?

—El Castellón no ha jugado muy bien pero tampoco ha estado tan mal como se dice. Hemos tenido muy mala suerte con ese penalti además de desaprovechar algunas jugadas claras de gol que pudieron ser decisivas.

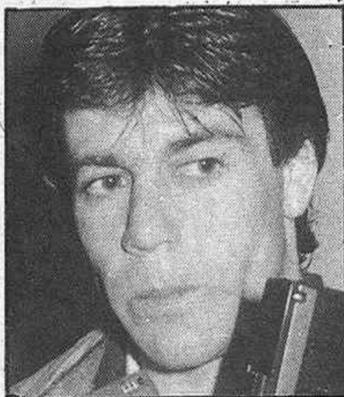
—¿Te había dicho Dunai que ibas a jugar?

—No, antes del partido no me lo había comunicado pero cuando se terminó el primer tiempo me dijo que calentara puesto que iba a salir tras el descanso.



**EL CLUB DEPORTIVO CASTELLÓN
REPRESENTA A TU CIUDAD, HAZTE SOCIO**

La jugada con más vista...



Pocas jugadas que resaltar en el encuentro de ayer. Sólo la que tuvo como protagonista a Viña cuando apenas se llevaban quince minutos de partido fue la más comentada en el Bernabeu. El hábil extremo albino emprendió una galopada de las suyas, plantándose delante de Serna. Sin embargo, no tuvo la serenidad de elevar el esférico por encima del guardameta cosa que hubiera propiciado que el Castellón se adelantara en el marcador.

...véala mejor con unas gafas de



Enmedio, 25 Castellón.
Arrabal San Pascual, 1 Vila-real.

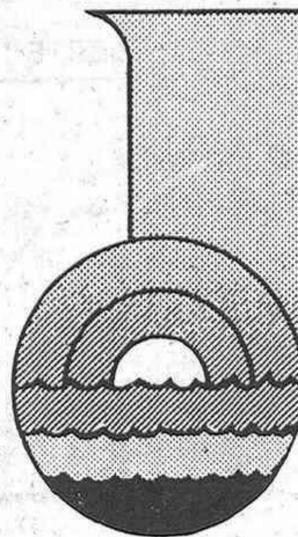
LA MEJOR PLAYA A SUS PIES

APARTAMENTOS

Jamaica

PLAYA BENICASIM

Uno, dos y tres dormitorios
15 años para pagar,
incluso sin entrada
Piscina Pista de Tenis



EN CASTELLÓN

C/. Herrero, 3
Teléf. 22 04 04

EN BENICASIM

Avd. Ferrándis Salvador, 65
Teléf. 30 25 12

Sequia goleadora en este primer encuentro del campeonato. Ningún jugador castellanense pudo inaugurar ayer el casillero albino en el Santiago Bernabeu. Es de esperar que hombres como Alcañiz, Viña y otros que durante la pretemporada han demostrado su eficacia cara al marco contrario continúen esa línea a partir de la próxima cita que será el domingo en el estadio Castalia ante el Coruña. Veremos si son capaces de ello y estrenan este trofeo de Luis Batalla, S.A.

Los albinegros, a escena

El Amateur afronta esta tarde su primer compromiso en el estadio Castalia

XIMO ALCON / Castellón

Una nueva temporada futbolística comienza para el Castellón amateur esta tarde con un compromiso difícil de ventilar, ya que tiene que verse las caras con un incómodo oponente, el Benidorm cualificado en el grupo que se llevó los dos puntos en litigio en el anterior temporada.

El equipo castellonense ha realizado, como todo filial, una transformación importante en sus filas, puesto que varios de sus componentes han alcanzado la meta deseada de Segunda División y forma parte de la plantilla profesional del Castellón, por lo cual abandonan definitivamente esta categoría que les ha proporcionado el trampolín definitivo para su con sagración como futbolistas. De esta suerte, Emilio, Casuco, Víctor, López, Pastor y Manchado son bajas en el filial albinegro si bien este último todavía puede simultanear en ambos, al tener ficha de aficionado. Para reemplazarles Serrano va a contar este año con jugadores experimentados, que retornan al Castellón, tras haber realizado su período militar, como Julio, Portalés, Jovi o Brea, amén de los que ascienden del cuadro juvenil, Valls, Barrachina y Alfredo. También, cuando la ocasión lo requiera, Ximet, Salva o Manchado podrán alinearse con el equipo amateur. Una sola incorporación de fuera, el valliduzense Ondoño, que procede del Almazora.

La preparación llevada a cabo



por Serrano en la pretemporada ha llevado una línea ascendente. En general, el conjunto castellonense, se ha enfrentado a rivales de inferior categoría y los resultados han sido, negativos en algunas ocasiones. Sin embargo, el tanteador final es lo menos importante, puesto que el objetivo que se persigue es la perfecta puesta a punto de los integrantes del equipo albinegro en la pretemporada. Derrota ante el Oropesa (3-1), y Almazora (3-2), victoria en Ribesalbes (0-6) y Burjasot (0-3), derrota en Alquerías (3-2), y triunfo en Torreblanca (1-3). En el partido de presentación, en Castalia, ante el

Levante, el triunfo fue para los azulgrana por 0-1.

El partido ante el Benidorm tiene para Castellón una singular importancia, puesto que se considera imprescindible la consecución de los dos puntos para afrontar con tranquilidad el campeonato, sin los agobios del año anterior, cuando el Onteniente se llevó dos positivos en la jornada inaugural. El aficionado, que debe acudir buen número, a pesar del período estival en el que nos encontramos, quiere presenciar un buen partido y el equipo intentará ofrecérselo. Sin embargo, necesita su colaboración, y apoyo desde las gradas.

No hay alineación decidida, porque el entrenador castellonense no sabrá hasta última hora con qué efectivos puede contar. Se especula con la posibilidad de alinearse a Manchado o Ximet, caso de que el burrianense no jugase ante el Castilla. Brea todavía no podrá actuar por asuntos burocráticos-militares y Salva ha viajado hasta Barcelona por motivos de exámenes. Madueño, recién finalizado su período de campamento, podría estar presente en la alineación titular, siendo él junto con Julio, Portalés, Leví, Balaguer, Ondoño, Barrachina, Valls, Jovi, Marqués, Alfredo, Marzá, Nando y Mateu los componentes del equipo que intentará conseguir los dos primeros puntos del campeonato.

El partido dará comienzo a las seis de la tarde y será dirigido por el colegiado valenciano Gramaje Ferrando, recién descendido de categoría superior.

EL ENEMIGO QUE VIENE

Benidorm Club Deportivo

X. A. / Castellón

El Benidorm C.D., primer oponente del Castellón amateur en la Liga, es uno de los equipos importantes de la competición, como lo demuestra su irresistible trayectoria en el año anterior, donde se convirtió en el conjunto-revelación, llegando a alcanzar el cuarto puesto en la tabla clasificatoria, practicando un fútbol de alta calidad y demostrando la justicia de su clasificación a lo largo del torneo de la regularidad.

Floja pretemporada

Sin embargo, la pretemporada del equipo benidormense no ha satisfecho excesivamente a su afición, acostumbrada a saborear las mieles del triunfo y presenciar grandes actuaciones del equipo que prepara Cachu.

Su primer encuentro, como homenaje a su ex-jugador Ortega, concluyó con derrota ante el Elche (0-1). Después participó en el Trofeo Valor, sucumbiendo ante el Villajoyosa (2-1) y Hércules (2-0). Sus tres últimos encuentros de preparación los ha disputado en el Municipal de Benidorm, con victoria mínima frente al Oliva (1-0), derrota ante el Alicante (1-2) y empate con el Villajoyosa (1-1), estos dos dentro del Trofeo de aquella villa turística.

El equipo, a examen

En cuanto a los hombres que forman el actual Benidorm, prácticamente son los mismos del año anterior. Solamente han causado baja los defensas Higinio, Vidal y Ferri, siendo reemplazados por Ribera y Jaramillo.

El equipo que veremos en Castalia podría estar formado por

Pepito, guardameta ágil y muy sobrio; Salva, un defensa todo terreno, rápido y contundente; Martínez, dócil y sacrificado, capaz de cualquier misión; Paco, defensa muy flexible, que se incorpora con acierto al ataque; Ribera, un líbero con mucha experiencia; Castillo II, centrocampista con gran visión de juego, canalizador del mismo en el equipo; Gus, gran técnico, engarza bien con los delanteros; Temple, con gran proyección a pesar de su corta edad; David, con clase y disparo a gol; Aras, con fortaleza, muy expeditivo y Bordalás, un formidable extremo que marca muchos goles.

La última vez que se enfrentaron ambos equipos el triunfo fue para el Benidorm por 0-1, gol conseguido por David. Mendieta y Cachu presentaron, respectivamente, estas formaciones: CASTELLÓN: Fermín, Leví, Madueño, Balaguer, Casuco, Ramón (Nando), Pastor, Víctor, Marzá, Marqués y Mateu. BENIDORM: Pepito, Ferri, Martínez, Vidal, Higinio, Castillo, Gus (Sánchez), Temple, David (Matías), Aras y Bordalás. Arbitró el valenciano Muñoz Vozmediano, que mostró cartulinas amarillas a Balaguer y Aras. El Benidorm lo tuvo más fácil de lo esperado para puntuar en Castalia.

MANUEL-JOSE VICENT SAERA

falleció en Burriana el 30-8-85

Su esposa Rosa M.^a Massa de Castro e hijos y familia Vicent Saera, dada la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen las muestras de afecto y cariño a todos los que le han acompañado en su enfermedad y muerte.

Bosch, una baja que se hará notar

El Benicarló, dispuesto a empezar la liga ganando

VICENT FERRER / Benicarló

Dentro de unas horas volverá a empezar una vez más la competición, donde todo el mundo sale lleno de ilusiones, esta tarde el Benicarló se enfrentará ante su afición con el Nules, equipo recién ascendido, de los que se han reforzado mucho, con fuerte presupuesto y que a buen seguro llegará con la sana intención de conseguir la victoria.

El Benicarló, que realizó la última sesión de la semana ayer por la mañana, está plétórico de moral, con ganas de demostrar a su afición que esta temporada se podrán ver partidos de calidad en el viejo Campo de Deportes, y que quieren empezar con una victoria ante un Nules, al que se respeta como al que más, lo que resultaría muy positivo de cara a los próximos partidos en casa, todos muy difíciles.

Sin embargo el entrenador, Antonio de la Haba, no podrá contar esta tarde con los servi-

cios de Juanito Bosch, ya que en el último partido de la pasada temporada vio su cuarta tarjeta amarilla por lo que se deberá de conformar con ver el partido desde la grada. Un problema al cual el míster le resta importancia ya que está convencido de que el que ocupe su demarcación se vaciará en bien de todo el equipo.

Alineación

El entrenador dio el sábado a mediodía la lista de convocados, de los cuales entresacamos la siguiente alineación probable: Salvador en la puerta; Maza, Robles, Rubiales, Romero en defensa; Gago, Vázquez, Rubén, Esbrí en la media; Andrés y Peña en el ataque. Los restantes concentrados son Pablo, portero suplente, Vicente, Herrera, Abella y Mañanas.

El partido dará comienzo a las 6.15 de la tarde, la entrada general cuesta 500 pesetas, y será dirigido por el castellonense Fernández Serrano.

Incertidumbre en el Nules que se estrena en Tercera

VICENT MARTI / Nules

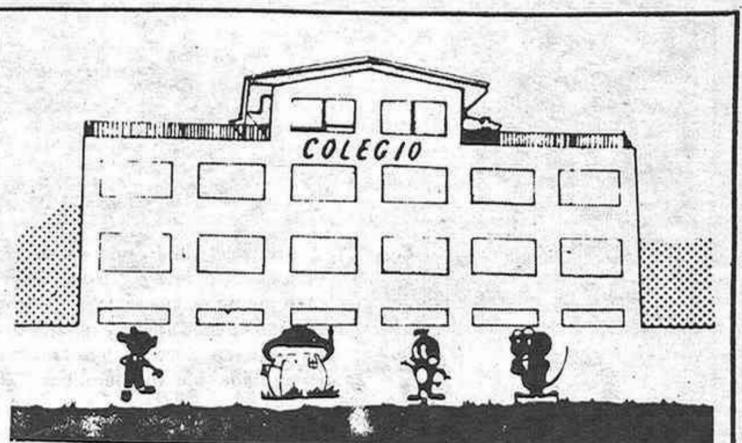
En Nules va aumentando la expectación a medida que se acerca el inicio del Campeonato Oficial de Liga, y el debut del C. F. Nules en Tercera División, en su nueva etapa. Entre los jugadores se respira un ambiente de moderada euforia, pues aunque están seguros de sus posibilidades, son conscientes de que el acoplamiento de líneas aún no es total.

Luiche se está esforzando al máximo para poner a punto a sus discípulos, algunos de ellos todavía con algunos kilos de más, y lejos aún de estar en su

mejor estado de forma física.

Es sin duda a causa de esto por lo que el míster nulense no tiene aún perfilada la alineación que se enfrentará al Benicarló, a pesar de que cuenta con la totalidad de la plantilla, a excepción de Segura, con ligeras molestias en la espalda.

Son seguros, en cambio, los sub-veinte López y Quique, y a tenor de lo visto en los entrenamientos casi podemos aventurar, con escaso margen de error, que la alineación será la siguiente: Gabriel, Ferrandis, Ramón, Gómez, Morata, López, Lolo, Quique, Ramírez, Latorre y Gimeno.



COLEGIO 'LICEO'

TELEFONO 30 12 98

ABIERTA MATRICULA
CURSO 1985-86
PREESCOLAR

EDUCACION GENERAL BASICA (1º-8º)

CENTROS SUBVENCIONADOS

PESCA

Concurso de la Cultural Deportiva para infantiles

Castellón

Hoy domingo, en el acotado del Faro del Puerto de Castellón, se celebrará el concurso infantil, que dará comienzo a las 11 horas y finalizará a las 17 horas, habiendo un descanso de una hora para que los jóvenes y grandes pescadores repongan fuerzas, del esfuerzo realizado. Habrá dos categorías, has ta 9 años y otra hasta los 13 años.

Concurso «El jamón»

El pasado sábado día 24 de agosto, se celebró en el acotado que dispone esta sociedad en la escollera del faro del Puerto de Castellón el concurso de pesca con caña denominado «El jamón» porque todos los premios 30 en total era: jamones.

Clasificación; por el sistema de puntos:

1º.- José A. Salazar Ibáñez 28.365 puntos. 2º.- Domingo González López 10.160 puntos. 3º.- Manuel Forcada Marmaneu con 8.925 puntos.

ATLETISMO

Floja actuación de Andrés Vera en la Universiada

PABLO VALDES

Una vez más hay que decir que el factor climatológico fue ayer fundamental en la jornada de atletismo de la Universiada.

En la primera final en la que participó un español, los 400 metros lisos, Antonio Sánchez, pupilo de Carlos Gil, seleccionador nacional, tomó la salida por la calle uno, llevando como referencia al nigeriano Sunday Uti en la dos. El viento en esos momentos era cambiante por todos los lados.

Al salir de la primera curva ya se vio como el favorito, el también nigeriano y poseedor de la mejor marca del año, Innocent Egbunike, imponía su fuerza pese a las dificultades, mientras que el español no corría com en él es habitual.

En la recta de enfrente a la meta, Sánchez progresó bastante y salió a la recta final acercándose a sus rivales, pero sin poderles llegar a tomar del

todo la compensación, llegando igualado a la meta con el soviético Vladimir Prosin, que en el último metro le robó el diploma y solo pudo ser séptimo con un modesto, para él, 46.50, una décima más del ruso. Egbunike terminó en 45.10, seguido del cubano Roberto Hernández, con 45.41 y del también nigeriano Sunday Uti, con 45.58.

Andrés Vera salió en el 1.500 metros pocos minutos después, y su actuación fue bastante floja, sin estar nunca en la prueba y acabando mal, en el duodécimo y último lugar de la final, con un pobre registro de 3.52.02.

La carrera fue muy rara y con demasiadas reservas de todos los participantes que pasaron los cuatrocientos en 1.06.30 y los ochocientos en 2.08.60, en la última vuelta Vera se quedó clavado y no pudo luchar con sus rivales en ningún momento.

En plenas fiestas

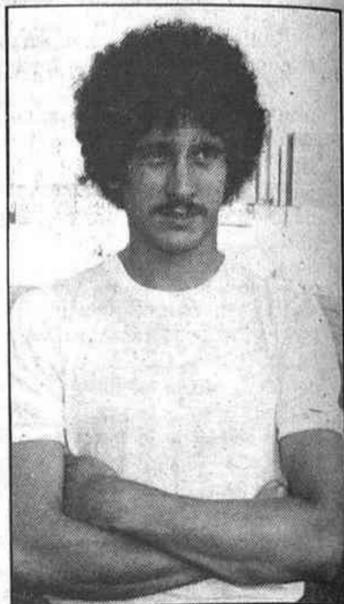
Villarreal-Gandía, gran partido en el Madrigal

LLUIS FABRA / Vila-real

Esta tarde-noche, a las 8,30, comienza en el Madrigal la temporada de la ilusión. Y para empezar un plato fuerte, uno de los «grandes», sin duda, del grupo: El Gandía.

En plenas fiestas patronales, este Villarreal-Gandía es un acontecimiento que brilla con luz propia, una gran ocasión para demostrar al equipo que detrás tiene una gran afición, que les va a exigir, pero que también les sabrá reconocer su esfuerzo. El encuentro es difícil y el aliento de los aficionados, para lo que, por otra parte, no se tiene porqué ser anticonstitucional, será importante.

Tras el entrenamiento del viernes, la formación inicial del equipo amarillo estaba totalmente decidida, salvo en los puestos del centro de la defensa, para los que había que esperar la evolución de los problemas musculares de Biri y Marco. Este último, en particular, tenía muy difícil su participación en el encuentro, Causanilles es partidario de no forzar la reparación por si se reprodujera la lesión. Así pues, siempre contando con la recuperación de Biri, el equipo inicial será: Juanín, Verdú, Arturo, Biri, Monfi, Planelles, Castillo, Monllor, Adriano, Pardo y Agraz. En el banco quedarán Castaños, Falomir, Parada y Asensi o Marco. Causanilles conoce bien al rival. Le ha visto en alguna ocasión en la presente temporada y así nos comentaba cómo mantiene prácticamente el equipo de la tem-

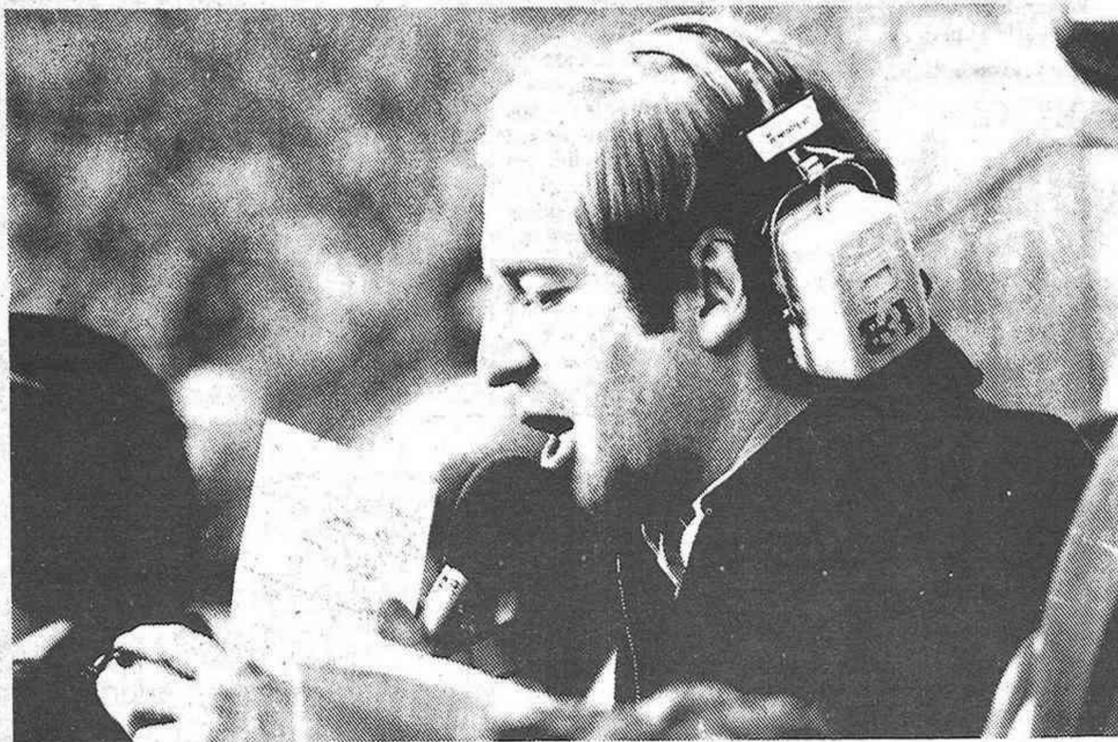


Biri

porada anterior, por lo que el acoplamiento, «a diferencia de mi equipo», ha sido muy rápido. Con Basauri en la puerta y Martín, Crespo, Pomar y Avilés en la defensa forma un bloque de contención muy fuerte, y en el centro del campo Sebdrá y Luis, acompañan a Juan Carlos, un chico que a pesar de sus 20 años, se puede considerar uno de los mejores jugadores de la categoría. Su principal problema, radica en los Sub-20 que seguramente utilizará en la delantera.

Campo: Madrigal. Hora: 8,30. Arbitro: García Auñón (valenciano).

COMIENZA LA LIGA EN **antena3**



**SUPERGARCIA
SUPERDEPORTE**

SUPERGARCIA EN ANTENA 3, dirigiendo un magnífico equipo de colaboradores en la primera cadena de radio totalmente privada de España



La información deportiva bien hecha.

El Rayo Ibense debe salir derrotado

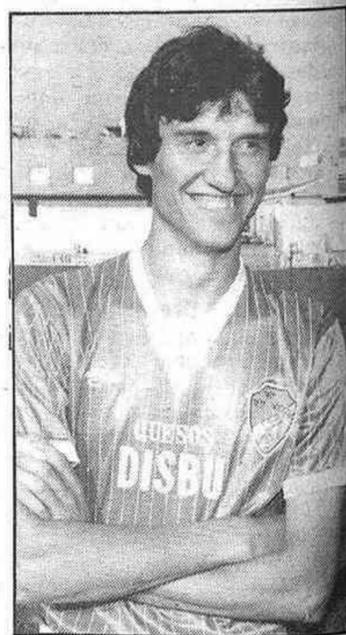
En Borriana no preocupan los últimos resultados

JOSE FELIX / Borriana

Tras una pretemporada en la que ha habido de todo como en la viña del señor, buenos y malos resultados, se alza el telón en el San Fernando esta tarde con la visita del Rayo Ibense, equipo que la pasada temporada se clasificó en décimo primera posición. Un equipo que se ha renovado con gente joven, con un presupuesto de diez millones y medio de pesetas. La plantilla del C.D. Burriana, dirigida por Paco Real ha venido entrenando para saldarlo con una victoria, y congraciarse con una afición que no las tiene todas después de los dos últimos partidos amistosos en el San Fernando frente al Segorbe y el Mestalla.

En otro orden de cosas hay que decir que la vuelta de Tena al Burriana ha precipitado la cesión de Agustín Gaya al Juventud Deportivo Niño Perdido. Otro de los Sub-20 García también pasa a la disciplina del mismo equipo pero éste con la baja en el bolsillo. Todos los demás Sub-20 de momento quedan bajo las órdenes de Paco Real, aunque de momento los que más posibilidades tienen de entrar en el esquema del equipo son José Enrique, Plaza y Adrián. José Francisco Abad sigue con algunas molestias por lo que Paco Real tampoco podrá contar con él para este primer partido de Liga, aunque se espera que esté pronto en condiciones de alinearse con el resto de sus compañeros.

En resumen, hay un buen ambiente y ganas entre los aficio-



Javier Beltrán

nados de quitarse ese mal sabor de boca que les quedó del último partido amistoso y atención porque en la alineación pueden haber grandes sorpresas por lo que hemos podido presenciar durante las sesiones de entrenamiento.

Probable alineación: Palomo, Hueso, Pascual Beltrán, Agustín, Cavero, Zapata, Javier Beltrán, José Enrique, Domingo, Adrián y Sancho. Suplentes: Castro, Tena, Simó y Vázquez.

Arbitro: Montés Mariano. Campo: San Fernando. Hora: 18 h.

• Domingo, 1 de sept. Desde las 7 de la tarde.

AT. MADRID-SEVILLA
SANTANDER-BARCELONA
BETIS-R. MADRID

PILOTA VALENCIANA

Ultima partida de agosto en el Pelayo de Vila-real

SALOME CARDET / Vila-real

Vila-real cerraba la semana en su trinquet Pelayo, al tiempo que se abrían las Fiestas Patronales de la Verge de Gracia, pero más bien cabe calificar la partida del viernes como una despedida del mes de agosto, que en su segunda quincena no nos ha deparado el espectáculo deportivo que alcanzó con los Campeonatos de España.

En la juvenil, se enfrentaban, una vez más, Ricardo y Marqués con Pablo y Colás, el resultado final 60/45 favorable a los primeros. Poco que reseñar, Ricardo y Marqués cumplieron, al tiempo que Pablo y Colás jugaban a los despropósitos, ya que fue mejor el mitger que el resto, en la menos satisfactoria actuación de Pablo desde que se viste de blanco.

En profesionales, tuvo que apachucarse la afición, compartiendo los quebraderos de cabeza de Rovellat, que se las ve y se las desea para poder «pensar» una partida, y poder luego presentarla en la cancha. Ni Eusebio, ni Flores, ni Vicente... ni los que se pensaba «alinear». Se formaron una pareja y un trío, con Antoniet d'Almassora y Timoneda, con saque de Santiago de rojo, y Mezquita, con Presencia y Colás, de azul. Era de nuevo una formación de circunstancias... ¿qué más se podía hacer? Ya se sabe que en estos finales de Agosto, cuando no por lesiones, es por necesidades acuciantes de esas «fires» de la Ribera valenciana, que acaparan las primeras figuras, cuando de todos se sabe lo pocas que hay en estos tiempos. Y así sale... lo que sale. Sin mentalizarse los jugadores, con formaciones al paso y con el tiempo justo de vestirse de blanco, tiene que pagar las consecuencias la «sufrida» afición y los «desconsolados» trinqueters.

Así pues, poco dio de sí la partida, en la que estuvo bastante bien Mezquita, con un Presencia que no mejoró la actuación del jueves en Burriana.

El Campeonato de Rallyes sobre Tierra, en Castellón

Los abandonos de los favoritos propiciaron el triunfo de Serviá-Corominas en el Rallye de Jérica

José María Serviá y su copiloto Corominas, han sido los vencedores de la segunda edición del Rallye Ciudad de Jérica, prueba puntuable para el Campeonato de España de Rallyes sobre Tierra. Tras el abandono de los dos principales favoritos, Serviá no tuvo demasiados problemas para conseguir una nueva victoria.

FERNANDO LOBON

Ayer sábado se celebró en los alrededores de la localidad castellanense de Jérica la segunda edición del Rallye Ciudad de Jérica, con puntuabilidad para el certamen nacional de rallyes sobre tierra que organiza el Real Automóvil Club de España.

Veintiocho equipos se presentaban en el campo de fútbol de la localidad castellanense para tomar la salida de esta cuarta manga del campeonato nacional. Entre ellos, destacaban Guillermo Barreras y Juan Carlos Oñoro, los dos pilotos con mayores posibilidades de cara al final de temporada. Junto a ellos, había que contar también con José Couret, que con un nuevo motor en su Ford Fiesta «proto» tenía algo que decir. José María Serviá y Tony Rius completaban la lista de favoritos, entre los que no se contaba «Bilo» Oliveras, que cumplía otros compromisos en tierras americanas.

Dominio inicial de Oñoro

A las doce del mediodía comenzaba la prueba. Oñoro y Lacalle se colocaban en cabeza con su Opel Manta 400, relegando a siete segundos a su principal rival, Guillermo Barreras. «Susy» Cabal, esta vez acompañada por «Mónica» abandonaba en este primer

tramo con el único Patrol participante.

El segundo tramo iba a ser fatal para algunos de los favoritos. Juan Carlos Oñoro y Guillermo Barreras tenían que abandonar cuando eran primero y segundo respectivamente. De esta manera, Serviá tenía el camino abierto y se apuntaba el mejor registro en este tercer tramo por delante de Couret, muy rápido durante todo el rallye.

Serviá vuelve a marcar el mejor tiempo en el tercero de los tramos relegando a 18 segundos a «Pipo» Couret con el Ford. Y sería precisamente el propio Couret el que se apuntaría el scratch en el cuarto tramo, relegando a Serviá a 25 segundos. Sunsundegui es habitualmente tercer pero a distancia, mientras que «Rizos» Muñoz también destaca al volante de un Suzuki.

Serviá vuelve a ser el más rápido en el quinto tramo por delante de Couret que se encontraba cómodamente instalado en segundo lugar, clasificación que le colocaba en el primer lugar del campeonato de España y con grandes posibilidades. Sin embargo, la suerte no estuvo de lado del piloto de Ford que tenía que abandonar al romper un palier, perdiendo toda esperanza.

De esta manera, el campeonato se torna un poco más emocionante



Serviá-Corominas. Victoria tras la debacle / A. PRADAS

estuvo al nivel que los hombres del RACE nos tiene acostumbrados, rayando a gran altura. La organización

Clasificación general Scratch

Cla.	Num.	Piloto y copiloto	Nac. vehículo	H.M.S.
1	1	Serviá-Corominas	Esp. Seat 124 Proto	01.32.02
2	6	Rius - Ortiz	Esp. Seat 124	01.36.25
3	11	Sunsundegui-Larrinaga	Esp. Audi 80 Quattro	01.38.30
4	22	Aldecoa-Inunciaga	Es. Opel Ascona 2000 i	01.39.18
5	9	Pich-Bosch	Esp. Porsche 911 SC	01.40.25
6	16	Arnella-Palauzie	Esp. BMW 524 Turbo Diésel	01.41.50
7	27	«Gavi»-Viade	Esp. Opel Kadett	01.41.57
8	25	Parals-Parals	Esp. SeatFL 1800	01.42.18
9	17	Prieto-Urturi	Esp. Seat 124 Brasileña	01.42.29
10	23	Muñoz-Guerrero	Esp. Suzuki Santana	01.42.56
11	34	Arpa-Matamala	Esp. Seat 127	01.50.22
12	28	Roca-Victorero	Esp. Opel Corsa SR	01.51.37
13	24	Dedéu-Ramos	Esp. Citroen Visa Diésel	01.57.27
14	31	Gato-Flores	Esp. Seat 124-1800	02.00.35

DENTRO DE SU PLAN DE EXPANSION PARA CASTELLON Y OTRAS ZONAS DE ESPAÑA

PRECISA

FUTUROS JEFES DE SECCION EN FORMACION

NECESITA:

- Personas con edad superior a los 23 años.
- Nivel de Formación mínimo; Bachiller Superior, COU o equivalente.
- Se valorará estudios a niveles superiores.
- Con o sin experiencia.
- Servicio militar cumplido.

OFRECE:

- Formación a cargo de la empresa durante un período mínimo de SEIS meses.
- Después del período de formación, la responsabilidad de una sección comercial.
- Remuneración de:

1.250.000 Ptas.

Los interesados remitirán su «curriculum vitae», con fotografía tipo D.N.I. indicando teléfono y señas de contacto a ALCAMPO S.A., Edificio Oficinas MADRID-2, C/. Santiago de Compostela Sur, 2/n. 28029 MADRID, indicando en el sobre «A la atención de la Srta. M.ª Teresa CABRERA».

(Goya MNM 890)

P. A. M. D. B. DELEGACION DE CASTELLON 1 X 2 AVISO

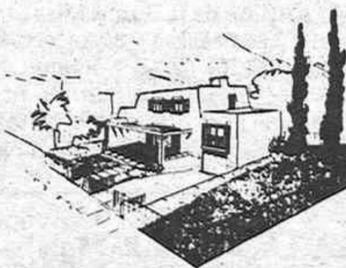
Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 1.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
8	762.414
16	6.997.670
16	7.022.045

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª. Castellón, 1.º septiembre 1985

COMPLEJO URBANO VILAMAR

Playa de Benicásim (Castellón)



Facilidades 15 años Visite Villa Piloto



INFORMACION Y VENTA: En la propia urbanización Avda. Barcelona, s/n.ª a 100 metros Hotel Vista Alegre. Incluso sábados y domingos Tel. 30 23 90.

La última vuelta al ruedo del «Yiyo»

Quince mil personas despidieron en la plaza de toros de las Ventas al torero José Cubero «El Yiyo»

EFE / Madrid

Unas quince mil personas se concentraron ayer en la plaza de toros Monumental de Las Ventas para acompañar en su última vuelta al ruedo al torero José Cubero «El Yiyo», muerto el pasado viernes en Colmenar Viejo (Madrid).

A las cinco en punto de la tarde entró el féretro por la puerta de cuadrillas de la plaza, a hombros de miembros de la cuadrilla y de familiares del torero fallecido, mientras miles de personas lanzaban claveles al ruedo y gritaban: «To rero, torero».

Personajes del mundo del toreo, como los hermanos Bienvenida, Palomo Linares, Dámaso Gómez, Julio Robles y Agustín Parra «Parrita» se encontraban en la plaza para rendir el último homenaje al diestro madrileño.

Las banderas de España, de la Comunidad Autónoma de Madrid ondeaban a media asta y un gran crespón negro pendía sobre la puerta grande de la plaza.

Ya en el coso y a la altura del palco de presidencia se hizo una breve parada, para continuar la vuelta al ruedo y dirigirse después al centro de la plaza, donde se rogó un minuto de silencio que fue difícil de conseguir por el llanto y gritos del público que aclamaba al matador.

El féretro tuvo que ser acordado por dos filas de miembros de la Policía Nacional, para evitar que lo volcara la gente que se quería acercar a tocarlo.

Palomo Linares, que se mostraba visiblemente emocionado, dijo a EFE que venía de Linares cuando se enteró de la noticia. «Alterné varias veces con él. Era un gran torero y, como persona, no he tenido tiempo ni de tener un resabio», afirmó.

Tras el minuto de silencio, se rezó un Padrenuestro, mientras



El último abrazo del padre al llegar a la enfermería

las peñas madrileñas de «El Yiyo» desplegaban pancartas con crespones negros.

Consternación

Colmenar Viejo, el pueblo en cuya plaza de toros murió el diestro José Cubero «El Yiyo», está consternado por la tragedia, que contemplaron en directo miles de colmenareños.

Colmenar Viejo es un pueblo ganadero con una gran tradición taurina y los aficionados a la fiesta de los toros se cuentan por miles.

La sede de la empresa «Melal S.A.», adjudicataria del coso taurino, permanecía cerrada esta mañana, con un crespón negro sobre la puerta en señal de duelo.

El Ayuntamiento ha mandado confeccionar una gran corona de flores, que va a ser expuesta en la plaza del pueblo y en cuya banda figura la inscripción «el pueblo y el ayuntamiento de Colmenar Viejo a José Cubero «Yiyo»».

El diestro de Camas Curro lloró durante toda la noche la muerte del joven matador José Cubero «El Yiyo», aseguraron a EFE fuentes cercanas al torero sevillano.

Curro Romero, que en la trágica corrida de Colmenar Viejo fue sustituido por el malogrado diestro, conoció el trágico percance muy avanzada la noche de boca de su hombre de confianza, Antonio Torres, quien fue a visitarle para anunciarle lo sucedido.

Despedida de «El Litri»

La despedida de los ruedos del diestro Miguel Báez «Litri» prevista ayer en la localidad onubense de Higuera de la Sierra, fue suspendida por la muerte del torero José Cubero «Yiyo».

También ha sido aplazado en esta localidad el festejo de jóvenes promesas previsto para hoy, con la actuación de los jóvenes novilleros Miguel Baez «Litri»

hijo y Rafael Camino, hijo del torero Paco Camino.

Barrionuevo y Rodríguez Colorado

El ministro del Interior, José Barrionuevo, y el delegado del Gobierno en Madrid, José María Rodríguez Colorado, visitaron ayer la capilla ardiente donde reposó el cadáver del torero José Cubero «El Yiyo».

Barrionuevo se acercó al féretro del diestro y saludó a los familiares y amigos allí presentes.

El ministro comentó con los periodistas que conocía personalmente a «El Yiyo» y que le había llamado la atención del torero su profunda seriedad y madurez, que contrastaba con sus solo 21 años.

Dijo el ministro que había conocido a José Cubero a raíz del triunfo que obtuvo en la Feria de San Isidro de 1983.

Barrionuevo añadió que había tenido oportunidad de hablar con José Cubero en otras ocasiones y que la última vez que se vieron fue el día de la onomástica del Rey, cuando compartieron mesa y hablaron de temas diversos.

El ministro del Interior señaló que no consideraba que como consecuencia de este suceso pudiera interpretarse que la imagen de la fiesta de los toros pudiera dañarse dentro de los países de la Comunidad Económica Europea.

Rodríguez Colorado destacó como cualidades del torero su simpatía, su seriedad y dijo que además como torero era un buen profesional y estaba muy hecho para su corta edad.

El delegado del Gobierno añadió que desde el primer momento los familiares del torero le pidieron ayuda para solucionar todos los trámites para su entierro.

Biografía de José Cubero «El Yiyo»



«El Yiyo» en la feria de la Magdalena 1985

LUIS GARCIA

José Cubero Sánchez, nombre de pila de «Yiyo», había nacido en Cauderan (Francia), de padres andaluces, que habían emigrado con anterioridad al país vecino.

Regresó a España en la adolescencia. Alumno aventajado de la escuela de tauromaquia madrileña, formó terna en innumerables ocasiones con Julián Maestro y Lucio Sandín, también alumnos de la misma escuela.

Debutó con picadores en febrero de 1980, en San Sebastián de los Reyes. Piso por primera vez el ruedo de Las Ventas durante la Feria de San Isidro del mismo año.

«Yiyo» tuvo una entonada actuación finalizada la temporada de 1980, en un lugar destacado de la novillería. Vuelve a la Monumental madrileña en la «Isidrada» del 81, en la que consiguió dos estimables éxitos refrendados días después, con los que consolidó así el nombre que ya tenía.

El 30 de julio de ese año Angel Teruel le dio la alternativa en Burgos. Desde entonces figuró en las ferias más importantes.

El 27 de mayo de 1982 confirmó el doctorado en Madrid, de manos de José Mari Manzanares y, pese a no tener mucha fortuna, actuó en un importante número de festejos.

Inició la temporada de 1983 sin mucha suerte, hasta el punto de verse excluido de los carteles de San Isidro, feria en la que posteriormente entró por la puerta de las sustituciones. Cortó una oreja, y ese éxito le permitió torear otras dos corridas en dicha feria.

El 1 de julio salió por la puerta grande, y dos días después, intervino en la corrida de la Beneficencia, con nueva salida a hombros, y se puso a la cabeza del escalafón, lugar que mantuvo durante la temporada del 84.

Durante la actual campaña toreó cuatro corridas en Madrid, con suerte varia, y obtuvo un importantísimo triunfo en Pamplona. La del viernes era su 40ª corrida en esta temporada.

Era un torero de mucho oficio, de una gran técnica y de un gran poderío.

Mediterráneo

AVISO TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre-Apellidos

Dirección actual

Población

Nuevo domicilio

Dirección

Población

Fecha inicio de cambio

Fecha terminación



COPE Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 La alegría de vivir; 9 Transmisión de la Santa Misa. 10 Motor; 13 Fiestas en Vila-real; 12 Musical; 14.30 Informativo «Día»; 15 Fiestas en Alcora; 15.30 La gran aventura, con informaciones deportivas y taurinas, presentado por Carlos Herrera y José M.ª Parada; 20 Fiestas en Nules; 20.30 Herrera y sus cosas; 24 Paradiñas; 3 Tiempo de rock; 5 Crónica del alba.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.02 Son las ocho; 9 Viva el domingo; 11 Gran Deportivo. Todo sobre el deporte provincial y regional; 14.30 Fiestas en Segorbe; 15 Gran Deportivo. Transmisiones en directo, resultados, clasificaciones y quiniela; 22 Buenas noches, buena música; 24 Fin de emisión.

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murá, 26
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

ALQUILERES

ALQUILO DESPACHO calle Enmedio. 30-60 metros. Tel. 23 74 30.

ALQUILO APARTAMENTO mes de septiembre en Benicasim. Tel. 30 37 78.

ALQUILO PISO amueblado. Zona institutos, propio estudiantes. Tel. 22 74 70. Mañanas.

COVENSA alquila pisos, casas y bungalows con o sin muebles. Tel. 21 91 17.

SE OFRECEN en alquiler almacenes contiguos en Paseo Morella. 300, 210 y 270 m.². Tel. 21 43 55.

MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

TODA PERSONA mayor de 24 años que necesite una colocación, a partir del lunes. Sr. García. Tel. 24 15 55.

AZAFATAS mayores 18 años para trabajar en Publicidad. Personarse en Gilgrá, Zaragoza, 10. De 10 a 11. Mañanas.

SE NECESITA chica de servicio, conocimientos cocina, con informes. Razón: Dama, Asensi 6.

SE NECESITAN camareros profesionales de 18 a 20 años. Rest. «El Torico».

SE BUSCA NIÑERA alguna experiencia. Trabajo todo el año. Interna. 2 días libres al mes. 30.000 ptas. Niña 4 años. Tel (964) 41 08 85.

SE BUSCA SEÑORA para cocinar, viuda o sin compromisos familiares. Interna, 2 días libres al mes. 40.000 pts. No hace falta experiencia. Tel. (964) 41 08 85.

INDUSTRIAS FONT precisa un vendedor fijo para Castellón y provincia en régimen especial seguridad social. Interesados concertar entrevista en horas de oficina. Teléfono 21 25 79.

SE PRECISAN camareros profesionales. Razón: Tel. 23 24 57.

IMPORTANTE EMPRESA necesita personal masculino para cubrir vacantes. Mínimo garantizado en formación. Gastos pagados. Contrato mercantil. Interesados presentarse en Castellón. C/ Echegaray, 16. Ref. INEM CS 1204010/0123

UD. PUEDE trabajar en su casa sea hombre o mujer, pudiendo ganar cifras superiores a las 60.000 pesetas mensuales tricotando géneros de punto. Le daremos un trabajo asegurado y le facilitamos la máquina, enseñanza gratuita. Visítenos Confecciones Almudena. Calle Herrero, 51. Castellón.

PERSONAS tiempo libre, grandes ingresos. Llamar lunes a viernes. Mari Carmen 91-202 45 92.

SE NECESITA joven aprendiz de 16 años para trabajar en un bar. Tel. 30 27 50. Llamar después de las 20 horas.

MOTOCICLETAS

PUCH-SUZUKI motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

VENDO MOTO Laverda 1.200 T.H. negra y oro, seminueva con 11.000 kilómetros, ocasión. Precio 395.000 Ptas. Teléfono 21 63 95 Sr. Mariscal.

HONDA VF-500 y VF-750-F. Facilidades pago. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

AUTOMOVILES

FRVICMA, S.L. Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

AUTOMOVILES NAVARRA Ctra. Burriana. Telf. 52 60 79 Vila-real. Fiesta L 370.000,-. Muy nuevo. Furgoneta 4-F, 290.000,-. Semi nueva. R-5 250.000,- buen estado. 127 3 p.

AUTO GARAJE automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

MEJOR pagados compro coche segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77 - 21 09 88 Castellón.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

Satra

NISSAN

Avda. Valencia. Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA FURGONETAS

EBRO F-275 CAPITONE CS-G
EBRO F-260 COMBI-9 B-CM
EBRO F-275 COMBI-9 CS-I
EBRO F-260 COMBI-9 CS-E
EBRO F-108 COMBI-5 CS-D
M. BENZ N-1000 COMBI-5 CS-E
CITROEN AK-400 CS-F

TURISMOS

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI CS-J
TRACCION 4 X 4
LAND ROVER ESPECIAL 109 CS-G

CAMIONES

EBRO L-45 FURGON ISOTERMO CS-L
EBRO L-60/1 VOLQUETE CS-K
EBRO E-70/1 VOLQUETE CS-E
EBRO M-125 ISOTERMO CS-L

Ford

CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
ESCORT GHIA 1.3	CS-K	775
ORION GL 1.8	CS-L	925
SEAT 132 2000	CS-G	325
GRANADA 2.8	CS-I	1.000
SEAT FURA L	CS-J	425
R-12 RANCHERA	CS-C	340
SEAT 132 D	TE-B	525
SEAT 127 LS	CS-F	280
SEAT 131 1.6	CS-D	320
FIESTA L	CS-F	340
SEAT 132 1.8 AUT.	CS-D	275
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
PEUGEOT 505 STI	CS-I	950

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

NAUTICA

COMPRO ZODIAC o similar. 3,80 m., en buen estado. 20 90 30.

COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

VARIOS

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Profesora, licenciada, 42 años, viuda, 100.000 mes, piso, coche, apartamento. Llamar 20 36 11.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Jubilado 68 años, aunque no los aparente, renta de 200.000 mes, piso ahorros, torre. Desea casarse. Llamar 20 36 11.

POR 6.000 contactos desinteresados (93) 253 77 73. «Nexus». Apartado 12177 Barcelona.

JARDIN

ARTICULOS JARDINERIA. Cortacéspedes, tijeras, mochilas, recortasetos, aspersores, etc. Todo para su jardín. Servicio reparación y postventa. Cabedo. San Joaquín, 4. Vila-real. Tel. 52 04 93.

TRASPASOS

TRASPASO BAR en Villarreal. Razón: caile Hospital n.º 11. Villarreal.

URGE TRASPASAR bar y sala recreativa. Junto discoteca Zeus. 22 29 06 y 30 39 68.

MAQUINARIA AGRICOLA

MAQUINAS de pulverizar llemo, Raluy, Cabedo, S.L. San Joaquín, 94 - Vila-real.

MAQUINAS pulverizar Cabedo. Compre directamente de fábrica. Nuevo sistema «cash». Precios ocasión. San Joaquín, 94. Vila-real. Tel. 52 04 93.

MOTOBOMBAS todos caudales para chalet, piscina, finca, etc. Servicio reparaciones y postventa. San Joaquín, 94. Vila-real. Tel. 52 04 93.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1.º-2.º. Teléfono 20 24 18.

ENSEÑANZA

PELUQUERIA clases oficiales y subvencionadas. Reserva tu plaza en Navarra. 118. Antes 10 septiembre.

GRADUADO Escolar. Clases oficiales. Turnos diurno, y nocturno. Comienzo curso 16 septiembre. Izquierdo. Navarra, 118.

FORMACION Profesional Agraria. clases oficiales. Reserva tu plaza en Navarra, 118. Izquierdo.

OPOSICIONES Magisterio. Alta preparación. Profesores especializados. Grupos reducidos. Mañana, tarde y noche. Abierta matrícula. Academia Rey'77. Alzoza, 89-8.º, A y B.

GRADUADO ESCOLAR. Clases oficiales. Turnos diurno y nocturno. Comienzo Curso 16 septiembre. Academia Rey'77. Alzoza, 89-8.º, A y B.

FORMACION Profesional 1.º y 2.º Grado. Diversas especialidades. Información: Izquierdo. Navarra, 118.

DISEÑO, Moda y Confección. Comienzo clases 16 septiembre. Reserva tu plaza en Navarra, 118. Izquierdo. Tel. 20 02 30.

ACADEMIA ALMI. Informática con ordenadores personales. Mecanografía. Banca. Idiomas. Secretariado. Oposiciones. Enseñanza individual. Tel. 22 49 31.

SE NECESITA profesor de EGB o pedagogo para trabajo de internado en C.E.E. «El Rinconet» de Vilafamés. Interesados llamar de 12 a 13 h. al telf. 32 90 79.

VENTAS

OROPESA DEL MAR Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

URGE VENDER piso, buen estado. Tel. 22 65 30.

VENDO APARTAMENTO en Benicasim con piscina y tenis. Tel. 30 37 78.

URGE VENDER piso. Tel. 60 08 90.

VENDO APARTAMENTO primera línea, completamente amueblado, dos dormitorios, dos baños, salón, cocina y terraza (vista mar y montaña) parking para coche, zona verde y piscina. Edificio Los Príncipes (precio a convenir) teléfono 21 63 95 Sr. Mariscal.

SE VENDE o traspasa Bar. Telf. 52 43 50.

CAMBIO PISO en Castellón, céntrico y Apartamento frontal mar por villa en Benicasim zona Gran Avenida o Torreón. Tel. 30 47 73.

VENDO PISO soleado todo exterior, Precio muy económico. Tel. 22 50 23.

FINCA RUSTICA en Requena, 300 hanegadas cereal, almendros. Coto de caza, maquinaria, casa, corral, almacén. Atc. Tel. 96-274 03 04.

OCASION procedente de subasta, liquidamos empresa metalúrgica dedicada a la fabricación de maquinaria y moldes. Primeras marcas de maquinaria dispuestas para hacer demostraciones en el acto. Torno de control numérico Nils modelo D-FS 400 NC con plato de 12 herramientas. Centro de mecanizado Cincinnati. Electroerosión Ona de 60. Electroerosión Ona de 30. Lapeadora Gahring 20-120 a 300. Mandrinadora Sacem a 60. Mandrinadora Tos con digitales a 100. Partografo Deckert KF-12. Fresadora marca Correa. Fresadora marca Zayer. Fresadora Fexac. Taladro radial Foradia. Tornos, Taladros, mobiliario de oficina, etc. C/ Castillo, 34. Sardanyola (Barcelona). Tel. (93) 562 24 03, Sr. Nadal.

VENDO ESCOPETA Beretta, buen estado. Tel. 20 85 12 y 24 17 66.

PISOS TERMINADOS, llaves en mano, 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos 30 08 38 Benicasim. 21 09 36 Castellón.

SE VENDE en Benloch explotación porcino ciclo cerrado. Capacidad 160 madres. Reciente construcción. Tel. 21 43 55.

Lo ve así.
PORQUE NO VE.

VIGILE SUS OJOS.



Es un consejo de la CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.



CINE - CINE - LO QUE VEREMOS

«Lo que veremos» es una sección realizada a partir de las relaciones de títulos, fechas y salas que las distintas compañías cinematográficas castellonenses nos facilitan, por lo que MEDITERRANEO no puede responsabilizarse de las posibles variaciones que estas compañías realicen.

Y ahora que todo está muy claro, sigue leyendo porque la próxima semana se presenta bastante variada. Si es que no hay cambios de última hora...

CASTELLON AZUL

«Loca juerga tropical» Gran Bretaña. Dir.: Dick Clement, Michael Caine y Brenda Vaccaro. Definir un espectáculo tan complejo como «Loca juerga tropical» es realmente difícil, pero haciendo un pequeño esfuerzo podríamos decir que el nuevo film de Michael Caine es una comedia disparatada y delirante sobre el colonialismo inglés. En esta película aparecen junto a Caine nombres tan populares como los de Valerie Perrine, Brenda Vaccaro y Leonard Rossiter, dirigidos por Clement, que comenzó su andadura como director con la divertida comedia «Sin balas y disparando» (1969) que estuvo interpretada por Romy Schneider.

A estos atractivos hay que sumar una alucinante banda musical interpretada y compuesta

por George Harrison, Eric Clapton, Eddie Grant, Lance Ellington y John Denver. «Loca juerga tropical» es una película intrascendente que consigue divertir y entretener a un público amplio.

CINES CASALTA SALA TARREGA:

«El último dragón» USA. Director: Michael Shultz. Vanity y Smokey Robinson.

«El último dragón» es una película que mezcla las artes marciales, el romanticismo, el humor, la danza, el lado oculto de la industria discográfica y una irreplicable banda sonora interpretada y creada por los genios del «sonido Motown»: Stevie Wonder, Vanity, Rockwell, The Temptations y hasta diez importantes nombres.

Este film se puede clasificar con mucha facilidad dentro de un cine de aventuras y evasión destinado a un público joven que, aparte de

CARTELERERA

CASTELLON CINE AZUL.— 21 34 99. Hoy, 4.30, 7.30 y 10.30, LOCA JUERGA TROPICAL, con Michael Caine. Mañana lunes, 7.30 y 10.30, 2.ª semana, LOCA JUERGA TROPICAL.

CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas equipadas con sonido Dolby Stereo y climatizadas. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales).

SALA PORCAR.— 2.ª semana, EL ULTIMO DRAGON. Mañana, lunes, LOCADEMIA DE CONDUCTORES.

SALA TARREGA.— STARMAN. Mañana, lunes, 3.ª semana, EL ULTIMO DRAGON.

CONDAL 2.— 22 76 08.

4.30, 7.30 y 0.30, EL ULTIMO UNICORNIO. Todos los públicos. Mañana, lunes, 3.ª semana, EL ULTIMO DRAGON.

CINE REX.— 22 05 91. Hoy, 4.30, 7.30 y 10.30, EL REY DAVID. Con Richard Gere. Mañana, lunes, 7.30 y 10.30, 2.ª semana de éxito. EL REY DAVID.

BENICASIM

CINE BOHIO.— 10.15 noche, SONRISAS Y LAGRIMAS. Con Julie Andrews y Christopher Plummer. Todos los públicos.

BURRIANA

VICIANA.— Burriana. Hoy, 4.15, 7.15 y 10.30, EL GOLPE. Todos públicos.

TEATRO PAYA.— Burriana. 51 01 11. Hoy, 4.15, 7.15 y 10.30 noche, RUNAWAY. N. R. M. 13 años.

CINE DE VERANO TERRAZA PAYA.— Burriana. Hoy, 10.30 noche, función única.

Entrada 100 pesetas. «CLIK. CLIK». Todos los públicos.

ONDA

CINE IDEAL.— Onda. 60 11 44. Hoy, en programa doble, 1.ª MIS PROBLEMAS CON LAS MUJERES. N. R. M. 13 años. 2.ª IMPACTO SUBITO. N. R. M. 18 años.

CINE MONACO.— Onda. 60 09 92. Hoy, en programa doble, 1.ª MI AÑO FAVORITO. T. P. 2.ª BOLERO. N. R. M. 18 años.

VILLARREAL

BAHIA.— Villarreal. 3 y 7 tarde, continua, MAS ALLA DEL VALOR y LATIDOS DE PANICO. Mayores 18 años.

CONDAL.— Villarreal. 52 11 20. 3 tarde, PIRAÑA 2, LOS VAMPIROS DEL MAR y PERRAS CALLAJERAS. 7.15 continua, PERRAS CALLEJERAS y EL JARDIN SECRETO.

presenciar un soberbio espectáculo, le gusta escuchar la música de sus ídolos del disco. Encantadora. Un cuento de hadas a ritmo de rock. Sonido Dolby-Stéreo.

SALA PORCAR:

«Locademia de conductores» USA. Director: Neal Israel, John Murray y Jennifer Tilly.

Los creadores de «La loca academia de policía» y «Despedida de soltero» son los responsables de la existencia de «Locademia de conductores», film que sigue unas directrices muy similares a la de los anteriores títulos. Si anteriormente se ridiculizaba al cuerpo de policía de un imaginario estado yanqui y las mitificadas despedidas de soltero, en esta ocasión se caricaturiza a las escuelas de conductores y a todos sus protagonistas. La historia de «Locademia de conductores» está repleta de insólitos personajes que provocan las situaciones más desorbitantes. Estamos ante un film descaradamente comercial que lo único que pretende es que la gente se ría durante su proyección. Y lo consigue, ya lo creo que lo consigue.

CONDAL-2

«Starman» USA. Director: John Carpenter. Jeff Bridges y Karen Allen.

«Starman» nos narra la bella y fantástica odisea que le toca vivir a una mujer enamorada de un extraterrestre que ha tomado el cuerpo de su esposo, fallecido hace unos meses, para llegar hasta nosotros. Carpenter, especializado en dirigir cosas tan terroríficas y taquilleras como «La niebla» y «Christine», le ha dado a esta historia un tratamiento fresco y romántico que la hace asequible a un público mayoritario de gustos dispares. Al mismo tiempo que se desarrolla la aventura amorosa, aparece una historia repleta de persecuciones y de ritmo más rápido. Protagonizada por Jeff Bridges («Contra todo riesgo») y Karen Allen («En busca del arca perdida»).

REX

«Rey David» USA. Director: Bruce Beresford. Richard Gere y Arthur Whybrown.

Richard Gere, el popular galán de «American gigolo», «El cónsul honorario» y «Oficial y caballero», da vida en esta ocasión a un personaje bíblico que le da opción de demostrar sus cualidades interpretativas lejos de su rol de seductor. Richard Gere es en «Rey



Marilyn Monroe rescatada por el cine Avenida de Benicasim

David» su principal protagonista, secundando por un fenomenal grupo de actores, desconocidos en su mayoría para el público español, que consigue crear un eleeno artístico compacto y seguro. La dirección y la fotografía también es muy interesante.

«Rey David» no es un film que se pueda clasificar dentro de un apartado histórico, ya que más que preocuparse por la historia, o la importancia histórica del ejecutor de Goliat, lo hace por el lado humano de nuestro protagonista. Ante nuestros ojos desfila un Rey David profundamente humano, bohemio enamorado, rebelde y guerrero. Interesante.

BENICASIM AVENIDA

Hoy: «Conquista de la tierra perdida». Aventuras espectaculares y entretenidas.

Lunes: «Pan de ángel». Divertida comedia catalana que critica los tabúes sexuales de nuestra sociedad. España.

Martes: «Con faldas y a lo loco». La más delirante comedia de Billy Wilder con Marilyn Monroe, T. Curtis y J. Lemon. USA.

Miércoles: «Sabotaje petrolífero». Omar Sharif y Fabio Testi, en un film de evasión. USA.

Jueves: «Super hombres». Película entretenida con una gran carga de acción y violencia.

Viernes: «Al otro lado de Brooklyn». Bella y extraña historia de

amor con la hermosísima Margaux Hemingway. USA. Sábado: «Yentl». Film emotivo, enternecedor, brillante. Un film sorprendente con una increíble Barbra Streisand. USA.

Domingo: Título no confirmado. Consultar «Lo que veremos» del próximo domingo.

NOTA: Únicamente sesiones de 10.30 noche.

BOHIO

Hoy: «Sonrisas y lágrimas». Uno de los musicales más históricos del 7º arte, protagonizado por Julie Andrews. USA.

Lunes: «Los ángeles gordos». Película de Summers inédita para los cinéfilos castellonenses. España.

Martes: «Cumpleaños mortal». Historia de terror con muchos suspense y mucha sangre. USA.

Miércoles: «La diva». La aventura de una mujer intimidada con mensajes grabados. Francia.

Jueves: «Brazil». Robert de Niro en una divertida película de ambiente futurista. USA.

Viernes: «Camila». Imanol Arias en una historia de amor imposible. Argentina/España.

Sábado: «El lago azul». Película juvenil, rosa, y tremendamente dulce. Protagonizada por Brooke Shields. USA.

Domingo: «El pelotón chiflado». Los protagonistas de «Cazafantasmas» en una caricatura sobre el ejército yanqui. USA.

Daniel Lloréns

CINES CASALTA

Campoamor, 24. Tel. 22 40 69

UNICAS SALAS EQUIPADAS CON EL AUTENTICO SONIDO DOLBY STEREO

SALA TARREGA

HOY: 4.30, 7.30 Y 10.30, MAÑANA LUNES: 7.30 Y 10.30, 3.ª SEMANA DE EXITO



SALA PORCAR

MAÑANA LUNES: 7.30 Y 10.45, ESTRENO



DE LOS CREADORES DE LA LOCA ACADEMIA DE POLICIA

LOCADEMIA DE CONDUCTORES

cine CONDAL-2

MAÑANA LUNES: 7.30 Y 10.30, 2.ª SEMANA DE EXITO Pescadores, 18 Tel. 22 76 08

DE JOHN CARPENTER

STARMAN EL HOMBRE DE LAS ESTRELLAS

Ana Alicia Ortiz

Impulsada hacia el mundo de la fama por un papel en la serie de Falcon Crest

MONNA DOUGLAS

Ana Alicia, la «Melissa Agretti», de la serie televisiva «Falcon Crest», se está convirtiendo a pasos agigantados en uno de los más firmes valores de la pequeña pantalla norteamericana. Ana Alicia Ortiz, tal es su nombre completo, nació en México hija de padre mexicano y madre norteamericana. Fue la tercera de cuatro hermanos y quedó huérfana de su progenitor cuando sólo contaba cinco años: «Mis recuerdos infantiles no son del todo agradables. Tras el fallecimiento de mi padre, mamá nos lleva a todos a El Paso. La vida es dura para una mujer sola que lucha por sacar adelante a sus hijos. Mi madre trabajaba en una empresa de confección mientras yo cuidaba de mis hermanos en casa. A los dieciséis años, cuando era poco menos que una niña, me presentó a un concurso de belleza local y soy elegida «Miss El Paso». Este hecho aparentemente intrascendente, va a cambiar mi vida...».

Los hijos de la viuda Ortiz tratan por todos los medios a su alcance de buscar su futuro y Ana Alicia no va a ser la excepción: «Me traslado a Massachusetts e ingreso en el Colegio Wellesley en virtud de una beca. Allí comencé a hacer mis primeros pinitos interpretativos con el grupo teatral de la institución. Seguidamente me surge la oportunidad de trabajar al lado del veterano Dana Andrews en los escenarios. Desde aquí, en virtud de una bolsa de estudios para teatro, me traslado a Nueva York, y allí, en la ciudad de los rascacielos, me surge mi pequeña oportunidad en la TV al trabajar en la serie «La esperanza de Ryan».

Las cosas no son todo lo fáciles que Ana Alicia quisiera. Esta mexicana de carácter indómito contempla como sólo es una hormiguita en el inmenso hormiguero que es la gran urbe. Y un día, sin



Ana Alicia Ortiz

encomendarse ni a Dios ni al diablo, decide viajar a Los Angeles para realizar un curso interpretativo en la Academia de Arte Dramático de la Universidad de Southern: «No podía supeditarme a ser una chica mona que deseaba ser actriz. Tenía que mejorar, y la mejor forma de conseguirlo era estudiar y trabajar al lado de los grandes».

Ana Alicia se mueve en mentideros artísticos de la capital californiana. Visita a productores y

agentes, pero no hay nada a la vista. Deja colecciones de fotografías con su «currículum vitae» y su teléfono, pero nadie le llama. Cuando comienza a desesperarse, un día, por fin, repiquetea el timbre del teléfono. Quieren hacerle una prueba para una película. Se presenta y es admitida. El film se titula «El cobarde del condado» y Ana Alicia comparte honores estelares con Kenny Rogers. La suerte está echada. La cinta obtiene un lisonjero éxito y la gente comienza

a fijarse en la protagonista femenina. La llaman de nuevo y trabaja en «The Halloween». Nueva llamada y la citan para una prueba televisiva. Se rueda «Falcon Crest» y buscan a una chica joven y guapa para uno de los papeles protagonistas.

«Cuando vi la cantidad de chicas convocadas, me descorazoné. Pero la fortuna estaba en esta ocasión de mi parte. La verdad es que no las tenía todas conmigo, pero esa gran actriz y grandama que es Jane Wyman me apoyó en todo momento. Ella, protagonista principalísima de la serie, me tomó bajo su madrinazgo —lo mismo ocurrió con Lana Turner—, y todo marchó mil veces mejor de lo que yo hubiera soñado».

Su papel de Melissa Agretti ha sido un triunfo personal. Ahora, los productores se la disputan y un nuevo por venir se abre ante sus ojos: «Quiero seguir trabajando con humildad y sin desmayo, ya que ésta es la única forma de poder ir escalando los siempre difíciles pasos de la fama», dice.

Ana Alicia está soltera, pero comparte su vida con un joven actor que, como ella, busca su destino. «Morgan Stevens, mi compañero, es el gran amor de mi vida. Nos casaremos dentro de algún tiempo, cuando hayamos cimentado un poco más nuestra carrera».

Morgan Stevens es otro de los nuevos valores de la TV norteamericana. Se hizo conocido gracias a la serie «Fama», en donde encarnaba el rubio profesor de Arte Dramático: «Morgan es un chico magnífico. Juntos, codo con codo, luchamos por despuntar en el difícil camino que hemos elegido», manifiesta la actriz.

Ana Alicia sigue en «Falcon Crest», triunfante, ambiciosa... «Jane Wyman es mi maestra. A ella le debo buena parte de mi éxito», manifiesta.

Ahora, a refrendarlo con nuevas interpretaciones...

Ultima hora

Una niña de dos años muerta al ser atropellada por el coche de su abuelo

Castellón

María José Castillo Mateu, de dos años de edad, ingresó cadáver ayer tarde en la residencia de la Seguridad Social de nuestra capital tras ser atropellada mortalmente por el vehículo que conducía su abuelo. Todo sucedió hacia las cinco de la tarde de ayer sábado cuando la pequeña se encontraba en la denominada cuadra Natova n.º 271 D que se encuentra a la altura del puente de la autopista en la carretera de L'Alcora. El abuelo de la niña se disponía a abandonar la cuadra con su Land Rover momento en el que la desafortunada María José se lanzó sobre el vehículo intentando ir con el abuelo, éste no se percató de la situación y la pequeña fue mortalmente atropellada puesto que la rueda del coche pasó por encima de su cuerpo. José Mateu Nebot era el conductor del Land Rover matrícula CS-5904-C que acabó con la vida de su nieta que momentos después ingresaría cadáver en la residencia del Sagrado Corazón. Las diligencias del caso han pasado al juzgado de Instrucción n.º 1 de Castellón.

Cogida de Antoñete

EFE / Almería

El veterano matador de toros madrileño Antonio Chenel «Antoñete», resultó cogido por el primer toro de la tarde, que había brindado simbólicamente a «El Yoyo».

El doctor Gómez Angulo, cirujano jefe de la plaza de toros de Almería, manifestó que se trata de una cornada muy limpia con dos trayectorias en las que no han interesado vasos importantes.

Se ha referido a la tremenda suerte que tuvo el diestro madrileño por que el astifino pitón del toro, de Joaquín Buendía a través de paquetes musculares sin interesarlos.

Fútbol: Resultados de la jornada del sábado

Los resultados de los partidos de fútbol disputados en la jornada del sábado son los siguientes:

PRIMERA DIVISION:

Osasuna, 0 - Athletic de Bilbao, 1.
Español, 5 - Cádiz, 0.
Real Sociedad, 1 - Celta, 1.
Las Palmas, 1 - Gijón, 3.
Valencia, 2 - Valladolid, 1.

SEGUNDA DIVISION:

Castilla, 1 - CASTELLON, 0.
Elche, 3 - Atlético Madrileño, 0.
Huelva, 3 - Málaga, 0.

TERCERA DIVISION

GRUPO VI:

Carcagente, 1 - VINAROS, 1.
AMISTOSOS
ALMAZORA, 3 - S. Pedro, 0.
ONDA, 2 - Tortosa, 1.

Esto pasa

Continuidad

DEMOSTENES

Apenas apagado el eco de la finalísima del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», parece oportuno pergeñar un comentario para destacar algunas facetas del mismo, sin entrar a juzgar las decisiones del tribunal si estuvieron acertadas o no, aunque a juzgar por lo que han dicho algunos comentarios parece que hubo de todo, como en botica.

Este año, por causas que no vienen al caso, me ha sido imposible acudir a la cita anual con el certamen. Pienso que después de dieciocho años comentando las incidencias del mismo hubiera sido interesante presenciar esta XIX edición. Pero las circunstancias particulares impidieron que esto fuera posible.

No obstante y por no perder contacto con el certamen he pensado que podría hablar de él, sin entrar en el fondo de lo ocurrido, como digo, señalando en primer lugar que lo importante de este certamen es la continuidad, la nutrida participación de guitarristas de allende los mares y las tierras, con lo que queda claro, bien claro, el apellido de internacional con que se le designa. A lo dicho hay que añadir

también la composición del jurado, con autorizadas voces de fuera de nuestras fronteras y de las más acreditadas de la tierra.

Sigue vigente el repudio a que la finalísima se celebre en un local abierto. Ya lo hemos comentado en más de una ocasión: la guitarra precisa de un local cerrado, sin micrófonos ni amplificadores, que aún siendo un medio de hacer oír la guitarra en este tipo de locales, le quita calidad al sonido del instrumento.

Ya en comentarios de pasados años —he repasado algunos de ellos—, apuntaba la posibilidad de la creación de un auditorium que durante todo el año podría dedicarse a otros menesteres, y ser el marco ideal para la finalísima. A estas horas, si la idea hubiera encontrado eco, ya estaría amortizado.

Ya, para cerrar este comentario, un recuerdo a Leopoldo Querol, que durante los diecinueve años —éste fue el último— siempre anduvo pendiente del certamen y sus avatares. Su corazón se paró para siempre en el instante en que daban comienzo las sesiones del certamen...Pax Tecum.

BOOM final de las...



REBAJAS del verano '85

Un gran momento para adquirir o renovar cualquier tipo de mobiliario de su hogar a unos precios verdaderamente «refrescantes».

¡¡NO SE LAS PIERDA!!

Sensacional comedor compuesto de librería 250 cm., mesa redonda extensible y 6 sillas tapizadas en tela, acabado natural o nogal.

PRECIO REBAJA:
69.900



GRANDES OPORTUNIDADES

Práctico conjunto puente-nido compuesto de armario, escritorio, puente con atillos y cama-nido, acabado natural.

PRECIO REBAJA:
44.900



Dormitorio matrimonio moderno compuesto de armario 4 puertas cama con somier, dos mesitas, comodín y espejo, acabado nogal.

PRECIO REBAJA:
49.900

GRAN CANTIDAD DE PIEZAS UNICAS

Magnífico conjunto sofa 3 plazas y dos plazas, tapizado telas diseño, cojines desenfundables

PRECIO REBAJA:
49.900



Alegre dormitorio juvenil, compuesto de armario, cama 90 cm. con somier y mesita, escritorio opcional.

PRECIO REBAJA:
29.990



LA OCASION PARA RENOVAR SU HOGAR AL MINIMO PRECIO

NO OLVIDE VISITAR NUESTRA...
NAVE de las OPORTUNIDADES

Donde hallará cientos de piezas sobrantes de fabricación a precios increíbles

HORARIO
DE 9'30 h. a 13'30 h.
y de 17 h. a 20'30 h.
SABADO TARDE CERRADO

Traslado y montaje gratis.

MUEBLES LA FABRICA

Máximas facilidades de pago.

C/. ENMEDIO, 91 - CASTELLON

SUCURSAL EN VALENCIA, AVDA. DEL CID, 2



Vila-real

Festes de la Mare de Déu de Gràcia



PASTELERIA

Arrabal

PROXIMA APERTURA, NUEVAS SECCIONES
DE BOMBONERIA

Arrabal San Pascual, 20
Tel. 52 01 34
VILA-REAL
(Castellón)



Ana Mezquita Llorens y su corte seguirán siendo protagonistas en las fiestas. Pascual Serrano Rovira, concejal



VICENTE CORNELLES

Pascual Serrano Rovira, concejal de fiestas

Horas antes de que se iniciaran las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia de Vila-real, MEDITERRANEO conversó con José Pascual Serrano Rovira, concejal de fiestas del Ayuntamiento villarrealense y presidente de la Junta Local de Fiestas.

Las fiestas de la patrona de Vila-real entran este año en una nueva fase de revitalización. Potenciarlas al máximo, lograr una verdadera participación popular e imprimirle un carácter propio, acorde con la situación socio-política de nuestro tiempo son los objetivos básicos que la Junta Local de Fiestas, y con el programa oficial de festejos de este año, como muestra, se ha marcado para darle a los festejos septembrinos la importancia que se merecen.

—¿Cuál es el presupuesto total de las fiestas de la Virgen de Gracia de 1985?

—El presupuesto total de estas fiestas es de ocho millones ochocientos mil pesetas. A este presupuesto hay que añadir una adición, aprobada recientemente por la comisión de Hacienda, que yo también presido, de 800 mil pesetas. En conjunto el presupuesto será de nueve millones seiscientos noventa mil pesetas.

—Uno de los objetivos que se ha trazado la Junta Local de Fiestas es la revitalización de las fiestas de septiembre. ¿Por qué este deseo y a qué responde, y cuáles son los planteamientos a la hora de programar los festejos y los de San

«El deseo de la Junta Local es de revitalizar los festejos de septiembre»

Pascual? ¿Perderán protagonismo los festejos de mayo?

—El deseo de la Junta Local de Fiestas de Vila-real, con respecto a los festejos de septiembre es de revitalizarlos al máximo, por una razón muy esencial, septiembre es la mejor época para celebrar las fiestas, por lo menos aquí en Vila-real, la prueba está en que estas fiestas son mucho más participativas que las de mayo. Hay que tener en cuenta que en mayo la mayor parte de la juventud está con exámenes y no puede participar de las fiestas de la misma manera que en septiembre. Esta revitalización de las fiestas de la Virgen de Gracia no va en detrimento de las fiestas de San Pascual; sino dar otra dimensión, otro carácter a las dos fiestas grandes de nuestro pueblo, las de San Pascual, como fiestas mayores, fiestas entrañables, muy nuestras, y las fiestas de la Virgen de Gracia, también muy nuestras, pero debido a unos condicionamientos muy determinados de participación más grande. Por ello en las fiestas de este año vamos a tener en Vila-real el mayor presupuesto festero que hasta ahora se ha conocido. Teniendo en cuenta que de los nueve millones dos se amortizarán con la venta de entradas de los dos espectáculos más importantes que

presenta el programa: Las actuaciones de La Trinca y de Radio Futura, y las aportaciones de la venta de carne de toro, que repercute en el presupuesto en unos tres millones de pesetas, por lo que el presupuesto original se plantará en cinco millones. De todas formas es el presupuesto festero más completo que se ha dado en Vila-real hasta la fecha.

Peñas

—¿Cuál es la actual relación entre las peñas y la Junta Local? ¿y cuál es el nivel de colaboración de éstas en la elaboración del programa y del presupuesto?

—Desde que se institucionalizaron los contactos de las peñas con la Junta Local, formando éstas parte de la Junta de fiestas, la colaboración y relación es perfecta. Hay que tener en cuenta que de los 21 miembros de la Junta Local, 10 son representantes elegidos por la comisión de penyes, y eso que la Junta Local es una junta amplia en la que participan todas las entidades económicas, culturales y recreativas, pero el peso de las peñas es muy grande. Podemos decir que todo lo que las peñas han propuesto al Ayuntamiento en cuestión de fiestas, se les ha aceptado. Las peñas sufragan con el Ayuntamiento, al cincuenta por ciento, la mayor parte de los

actos. La importancia de las peñas es muy grande. Ellas por otro lado, organizan sus propios actos, como este año, la mascletà que se disparó en la noche de la ofrenda.

Las fiestas de la Virgen de Gracia se han visto precedidas por una serie de polémicas, en las que distintos grupos políticos del Ayuntamiento se han visto enfrentados. Una relativa al gasto que representa traer espectáculos caros, tras las recientes heladas y que para presenciarlos había que pagar, y la otra más reciente, sobre el saludo del alcalde invitando a participar en las fiestas.

—¿Qué tiene que decir el señor Rovira al respecto, y si las fiestas se van a ver afectadas por estas polémicas?

—Con respecto a la primera polémica podemos decir que el tema está zanjado, que desde un primer momento se anunció que se iba a pagar para presenciar estos espectáculos. Se anunciaron unos puntos de venta para poder conseguir las entradas. Por otro lado el precio de las entradas es asequible a todo el mundo, y se auspicia un gran éxito para estas actuaciones. Aquí sí que las peñas han tenido un gran protagonismo, y es el conjunto de personas que por ahora más entradas han comprado. Creo que se van a vender

las ocho mil entradas que por cada espectáculo se han puesto a venta, prácticamente no queda ya entradas. Teniendo en cuenta que por trescientas pesetas se van a La Trinca y por doscientas pesetas se podrá escuchar a Radio Futura, en una actuación única nivel provincial. Con respecto a la polémica suscitada por el saludo del alcalde, voy a decir lo que yo opino, y es que el saludo del alcalde es del alcalde, él es conocido de la problemática y él sabrá por qué ha hecho este saludo de esta forma y no de otra. Desde su posición de alcalde está facultado para dirigirse en unos términos u otros en un saludo. Habría que preguntar al alcalde directamente por qué lo ha hecho de esta manera y no de otra manera. Vuelvo a repetir, que esto son mis palabras no las del alcalde, y que con respecto al saludo lo que tenía que decir ya lo dije en la página siguiente del saludo.

José Pascual Rovira, concejal de fiestas del Ayuntamiento de Vila-real, en las horas precedentes al comienzo de las fiestas no pudo atender a unos y otros, que requieren en las dependencias del consistorio villarrealense, el teléfono está continuamente sonando y el tráfico está presente en un desordenado despacho del concejal de festejos. La fiesta está punto de comenzar, pero estas horas previas son de un trabajo contra-reloj.

—¿Qué actos van a ser los principales en la edición 1985 de las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia?

—Bueno, el acto central de la

fiesta, toro. T que ca ción de la «gui «xullà» mente d'Alba popula el Mes ciativa Campò pilares «Bou ó cas, c import de la p recupe mencí ermita crítica más fe tas, y la juv Jos lar po conce nencia y actu oficial para junto de los versió «feste —¿J altern conce la per —C actos Brusa ticipa —¿ de V Serr Ayun 1985 cia? —N mente en pe puebl actos na. Ha mant Serr Ayun siden tas. I sus fi en se real.



¡ FELICES FIESTAS, VILLARREAL!

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

GASEOSA-LIMON-NARANJA-COLA



asvi s.l.



C/. ONDA, 73-79 - TEL. 52 17 48 - VILLARREAL



fiesta, la figura central será el toro. Tres días de «Bou per la vila», que capitalizarán la fiesta. A petición de las peñas se repite este año la «guitarronà» en la noche de la «xullà», acto popular y eminentemente valenciano. También la «Nit d'Albaes» tiene una respuesta popular importante. Se recupera el Mesón del Vino, gracias a la iniciativa, entre otros de Godofredo Campón. El mesón será uno de los pilares de la fiesta. Se recupera el «Bou de foc», que pese a las críticas, cuenta con una aceptación importante entre un buen sector de la población, y que se vuelve a recuperar. Y no podemos dejar de mencionar la fiesta nocturna de la ermita, que también, pese a las críticas, va a ser uno de los actos más festivos de la semana de fiestas, y de una participación total de la juventud de Vila-real.

José Pascual Serrano es popular por compaginar su cargo de concejal de fiestas con su pertenencia a una de las peñas festeras, y acudir como concejal a los actos oficiales de la semana grande, para posteriormente participar junto al pueblo, y junto a su Peña de los actos populares y de la diversión y marcha nocturna de las «festes de la Mare de Déu».

«¿Piensa este año de nuevo alternar su doble condición de concejal de fiestas y miembro de la Peña a la que pertenece?»

«Claro que sí, después de los actos oficiales me iré a la Peña «La Brusa», a la que pertenezco a participar de la fiesta.»

«¿Algún mensaje para el pueblo de Vila-real de José Pascual Serrano, concejal de Fiestas del Ayuntamiento, en los festejos 1985 de la Mare de Déu de Gràcia?»

«Nada en especial, sino simplemente que las fiestas se desarrollen en paz y armonía y que todo el pueblo de Vila-real participe en los actos dedicados a nuestra patrona.»

Hasta aquí la conversación mantenida con José Pascual Serrano Rovira, concejal del Ayuntamiento de Vila-real, y presidente de la Junta Local de Fiestas. La Mare de Déu de Gràcia y sus fiestas vuelven, una vez más, en septiembre, al pueblo de Vila-real.

Programa d'Actes



Diumenge, 1

9.00 h.: A l'avinguda José Ramón Batalla, segona jornada del primer Trofeu internacional de patinatge.

9.30 h.: Al llit del riu Sec, gran tirada social de guatles, de la Societat de Caçadors «La Dehesa».

10.30 h.: Al solar «La Pandero-la», competicions de tir i arrossegament.

11.00 h.: Passeig de mototurisme pels carrers principals de la ciutat.

11.30 h.: A la piscina municipal Trofeu Natació «Comissió de Penyes». 13.00 h.: Gran mascletà a la plaça Major. Concurs de paelles al carrer Pintor Orient, organitzat per l'AA.VV. «La Sènia».

16.00 h.: Al sector Santa Sofia espectacle infantil amb l'actuació del grup «Xarxa Teatre» i el seu nou muntatge «La barba del rei barbut». 16.30 h.: Al solar «La Panderola» competicions de tir i arrossegament.

17.00 h.: Tercer torn del concurs de guinyot de l'AA.VV. «La Sènia».

18.00 h.: A l'església Arxiprestal, Misa solemne, en honor de la patrona de la ciutat Mare de Déu de Gràcia. A continuació, Processó, pels carrers de la ciutat.

20.15 h.: Al camp «El Madrigal» partir de futbol entre el Villarreal C.F. i el Gandia.

23.00 h.: A la plaça de la Vila, bervena amb l'actuació del conjunt musical «Los Mustang» i l'Orquesta «Europa». Al «Tablao Flamenco» de la tertúlia de la Plana, actuacions de cant i ball flamenc.

Dilluns, 2

10.30 h.: Al solar «La pandero-la», competicions de tir i arrossegament.

13.00 h.: Prova de vaquilles a la via.

16.30 h.: Alloc esmentat, final de les competicions de tir i arrossegament.

17.00 h.: Quart torn del concurs de guinyot.

18.00 h.: Prova de vaquilles a

la «vila». Al pavelló poliesportiu, IV edició del Torneu Quadrangular de Bàsquet.

20.00 h.: Bou de foc al carrer Major, patrocinat per l'empresa Novogrés.

21.00 h.: Tradicional Xulla del veïnat pels carrers de la població. Guitarronà realitzada pel grup de cant valencià «Benibarralet» amb visita a casals i penyes.

23.00 h.: Bervena al carrer pintor Orient, amb l'actuació de l'Orquestra «Estil». Al «Tablao flamenco» de la Plana, actuacions de cant i ball flamenc.

Dimarts, 3

17.00 h.: Al llit del riu Sec, tirada social al plat, de la Societat de Caçadors «La Dehesa». Als camps federatius futbol infantil i juvenil.

18.00 h.: Jocs infantils i xocolatada al sector pintor Orient, organitzats per l'Associació de Veïns «La Sènia». Al pavelló poliesportiu, IV edició del torneu quadrangular de Bàsquet.

19.00 h.: Troneus de futbol infantil i juvenil, organitzats pel Villarreal C.F. «Futbol base», als camps federatius.

22.30 h.: Al camp municipal «El Madrigal», espectacle musical, amb el grup «La Trinca», que presenta el seu nou «show» i cançons.

23.00 h.: Al «Tablao Flamenco» de la tertúlia de la Plana actuacions de cant i ball flamenc.

Dimecres, 4

13.00 h.: Prova de vaquilles a la vila.

17.00 h.: Cinquè torn del concurs de guinyot de l'AA.VV. «La Sènia». Fútbol infantil i juvenil als camps federatius. Campionat local de natació.

18.00 h.: Bou per la vila, amb bous de les ramaderies de Paco Pallarés, nº 7 i de Juan Marchante, nº 22.

19.00 h.: Als camps de fútbol Federatius, trofeus infantils i juvenils, organitzats pel C.F. Villarreal.

23.00 h.: Al «Tablao Flamenco»

de la Tertúlia de la Plana, a l'avinguda J.R. Batalla, actuacions de cant i ball flamenc. Bou Embolat, pels carrers de costum i amb els mateixos bous de la vesprada.

Dijous, 5

13.00 h.: Prova de vaquilles a la vila.

16.00 h.: Al llit del riu Sec, campionat social de guatla, de la Societat de Caçadors «La Dehesa».

17.00 h.: Festival infantil al sector Pintor Orient, amb l'actuació del grup «Chiquilandia».

Sisè torn del concurs de guinyot, de l'AA.VV. «La Sènia». Campionat local de natació.

18.00 h.: Prova de vaquilles a la vila.

22.00 h.: Festival de danses a la plaça Major, amb la intervenció del conjunt folklòric «Volkstanzgruppe», procedent de Linz (Àustria).

22.30 h.: Espectacle musical al Camp Municipal «El Madrigal», amb l'actuació del grup «Ràdio Futura».

23.00 h.: Actuacions de cant i ball al «Tablao Flamenco» de la Tertúlia de la Plana.

Divendres, 6

17.00 h.: Jocs infantils i pal ensabonat al sector Santa Sofia, organitzats per l'AA.VV. «La Unió».

Festival infantil al sector San Fernando.

Final del concurs de guinyot, de l'AA.VV. «La Sènia».

Campionat local de natació.

21.00 h.: Concentració de grups i comparses a la plaça Sant Pasqual.

22.00 h.: Desfilada del concurs de disfresses fins a la plaça Major.

Tot seguit, bervena a la plaça Major, amb l'actuació de l'orquestra «Casanova».

23.00 h.: Actuacions de cant i ball al «Tablao Flamenco».

1.30 h.: Fins a les 7 de la matinalada del dissabte, a l'aparcament del Termet de l'Ermita «Festa Musical Total», amb la intervenció dels grups musicals «Los Clan», «Orquesta Tropical» i «Morcillo el Bellaco y los Rítmicos».

Dissabte, 7

8.00 h.: Corre-bou pel raval del Carme i Major Santo Domingo.

10.00 h.: Al llit del Riu Sec, campionat social de tir al plat, de

la Societat de Caçadors «La Dehesa».

12.00 h.: Començament del concurs de paelles al solar del carrer Ecce-Homo.

13.00 h.: Gran «mascletà» a la plaça Major.

14.00 h.: Final del concurs de paelles i lliurament de premis.

18.00 h.: Bou per la vila, amb bous de les ramaderies de Salvador Domecq, nº 15, i d'Arcadio Albarrán, nº 72.

23.00 h.: Actuacions de cant i ball al «Tablao Flamenco» de la Tertúlia de la Plana.

Bou embolat, pels carrers de costum, i amb els mateixos bous de la vesprada.

Diumenge, 8

8.00 h.: Comença el desmuntatge dels cadafals.

10.00 h.: Al camp de tir «Santa Bárbara» (marge dreta dels Millars) Gran Tirada de Colomí a Braç de la Societat de Caçadors «La Dehesa».

III Mitja Maraton «Ayuntamiento Vila-real», de 21 Kms., organitzada pel «Club Atletismo Villarreal».

10.35 h.: A la plaça Major, VII carrera popular «Virgen de Gràcia».

11.30 h.: Al carrer Borriol, concurs de paelles, organitzat per l'AA.VV. «La Unió».

Campionat de natació Trofeu «Verge de Gràcia».

12.00 h.: A la plaça Major, carrera popular de benjamins.

13.00 h.: A la plaça Major, actuació del grup de castellers «Els Bordegassos» de la ciutat germana de Vilanova i la Geltrú.

17.00 h.: Concentració de penyes a la plaça del Llaurador, per al retorn de la Verge de Gràcia a la seua Ermita.

17.30 h.: Ofrena a la patrona per la reina i dames de la seua cort d'honor.

Tot seguit, processó de retorn de la patrona.

23.00 h.: Actuacions de cant i ball al «Tablao Flamenco», de la Plana.

24.00 h.: Gran traca final de festes, que conclourà a la plaça Major.

Tot seguit, castell de focs artificials, patrocinat per la firma comercial «Optica Chiva» de Vila-real.

RIMASA



LES SALUDA EN FIESTAS

Construcción y rectificación
moldes cerámicos

Camino Traviesa, s/n
Tel. (964) 52 23 27

VILLARREAL
(Castellón)

El último ciclomotor del sorteo de Optica Chiva, para Vila-real.



El pasado día 26, ante el notario de Castellón, Don Francisco Lapuerta Fenollosa, (bajo el n.º 2.398 de mi protocolo), se celebró el sorteo del ULTIMO ciclomotor GARELLI, que Optica Chiva ha promocionado con motivo de su campaña de gafas de sol. El boleto premiado n.º 133 ha correspondido a D. Francisco Capdevila, de Vila-real en Castellón, afortunado ganador, al que vemos en la foto recogiendo su flamante premio. ¡Felicidades!



OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 Castellón y Arrabal San Pascual, 1 Vila-real.



Les agüeles del catret

—Bon dia Conxa. Però xica, que negrota t'has posat! Que també has anat de càmping?

—Ca, donat això és només per als joves. El maset i res més. El que m'ha passat és que com a l'agost ens ha fet fred i baixar al poble abans de la Maredeu està mal vist, hem tingut que passejar amunt pel solet i clar,estic més morena que un xicot d'estos negres que ara abunden pel poble.

—Com eixos que han obert una botiga a la carretera de Borriana, no?

—Igualet, que per cert han posat a la tenda un nom tan raro que la gent tots diuen «la botiga dels negres» i prou.

—La gent tot ho embolica, no com «mosatros». I ara on vas?

—Vaig a comprar el diari a vore com haurem d'anar a les festes.

—Xe, això ho diu ara el diari?

—No seria estrany que tot el mes d'agost semblava «Hola» per les «notes de susiedad». «El concejal fulano se marcha a fer campin», «un altre s'en va a Santander a ver las chicas del norte», «l'altre no pot anar que té la dona d'aquelles maneres», «l'alcalde fa vida d'hogar i se deidica a penjar rajoles»... Igualet, igualet que les reviestes del corason.

—I almenys no conten la vida privada d'alguns, que si no...

—Ai, més d'un tremolaria, ja que n'hi ha qui ha canviat de partit per culpa de la faena.

—Cosets de la vida, també hi ha qui ha canviat de faena per culpa del partit, Quin moviment! ai, i sempre en guerretes. Quan no són los «sirios», són les banderetes i ara, cartera va, cartera ve, tots cantant la canya i dient-se les veritats.

—Què és, una altra volta el tema alqueriero? Me tenen ja entre tots més farteta i tinc unes ganes de que acaben d'una amb tot això. Perquè de mentides també en diuen també.

—Ai, només en tens que sentir. Diu que quan han fet el repartó als de cap allà els han tocat quatre fanecades i a mosatros no arriben a dos.

—Ai, pues a mi que em donen de seguida les que em toquen. Més bé em pareix que, allà i ací, el que en tinga cinquanta seguirà tenint-ne cinquanta i el que no tinga res seguirà passant la mà per la paret.

—Tu diràs. Mira, un tros que tinc al Pla Redó, l'escriptura a la butxaca la tinc. Ningú me l'ha tocat ni la tocarà. I les collites, quan n'hi hagen, mesues sern.

—Si és què és veritat. Massa calendaris estan fent. I els de l'altra vora del riu Sec, què conten?

—Foc i flama, xiqueta, arriant la brasa a la seua sardina. Ara han escrit que s'hauria de fer una «autoria» d'eixes a l'Ajuntament per vore en que s'han gastat les perres de tots. A una entitat que jo em sé els haurien de fer «autoria» a vore quines trampes han fet amb els diners dels seus socis per a mantenir tant de pleit i engrassar tantes rodes a València i a Madrid.

—Ara diu que ens volen passar comptes a l'Ajuntament. Més val que s'espavilen a vore com passaran els del seu, quan els tinguen, que no saben bé on s'han ficat i l'esvaró que van a donar.

—Per a esvaró ben pegat el del «Lermakari» quan va acudir a les festes del barri. Mira, perquè va arribar per l'horta, que si ve per ací i pel secà, de ribassos sencers no en queda ni un. El cara de flor!

—An i que estaven tots, el «cerdakari» liberal, i el «plantaflores» de Castelló i el quee era governador abans, lamigot del torero de secà, i tot el ramat darrere vinga a la coentor i la llagrimeta.

Entre tots eixos i més de dos alcaldes que no vull dir noms, que els passaven totes altes, ens ha deixat la cua feta, «entre todos la mataron i ella se va a morir». Però, xica, ja està bé, ara cadascú a sa casa i Déu a la de tots. Ja vorem qui perd més.

—Sí que és veritat. Tant de fer-se el peixet xicotet que se'l menja el gros i de donar llàstima, els desgraciats, ja vorem qui ha estat aprofitant-se i qui ha estat fotent a l'altre.

—Xica, no digues paraules que anirás al jutjat.

—Ja vaig anar el dia que dien anaven a inaugurar-lo i me'n vaig tornar amb un pam de nas.

—I volies vore la inauguració?

—Ca, dona, anava a vore l'altra cerimonia que s'havia de fer, molt més interessant, però a casa sense enterar-me de res.

—Però després també va vindre un ministre a fer-ho ben lluit.

—Sí, encara que a este no van dir: «Vila-real te he traído un ministro».

—És que este venia a fer feina i no a tirar floretes.

—Pues en els farateleros que hi ha a la Casa no m'haguera estranyat.

—Xica, xica, que a l'alcalde este diu que li preocupen més unes altres coses com el paro, les Avingudes, les escoles i els jardinetes.

—Que dit siga de pas els tenim com mai. Ara dona glòria vore'ls, Déu vulga que duren. El mateix

que les fontetes i l'asfaltat que els han pegat als carrers.

—Sí, perquè al nostre poble no tenim remei. Ara que han posat basureros grans als carrers, voràs com encara hi haurà satisfeta que tirarà la bossa fora, o al migdia, com de costum, la deixarà al carrer.

—Es veritat. La meua amiga Carrassioneta me contava que l'altre dia al Camí Real no en cabien més, i això que era dissabte.

—Dissabte i diumenge i tots els dies. Calla que els que sempre estan de diumenge són els que manen. Halal, un altre cotxe! Els camionets de la basura, una ambulancia nova, més motos per als policeros i ara, es veu que s'han cansat de tant de «ritmo» i se n'han passat. Però un «passat» com un cel, per anar ben acarxofats a tots els llocs.

—Entre cotxes i camions n'hi ha per a tots els gusts.

—I parlant de gust. Ja t'hauràs enterat que a la Vilanova i la Geltrú la nostra banda va quedar de cine, fent això de l'agermanament.

—Sí, sí, i que van tocar les «Vilarealeries» del nostre mestre Rafael Beltrán, que per lo vist sols aprofitat perquè el toquen fora, que ací no el sentim ni per casualitat i hauria de ser el més popular i el que manara en les nostres festes.

—Una cosa com aquell passacarrer que es va fer per a les penyes i que algú a la radio va dir que era immoral. Quina poca xolla! Total, perquè parlava de cuixes i pessics. Segur que els crítics estaran farts de pegar-ne, però els sap mal que els peguen els altres.

—Xica, estàs feta una verdulera. Hauries de callar més i resar el rosari.

—Ja ho faig, ja com unes altres que li tenen mania. Inclús ara a l'estiu vaig a fer les creus.

—A l'Ermita?

—Clar, dona, que en tenim fet algun altre calvari com eixe?

—No cap, però la reconstrucció de l'Ermita es va quedar com estava. I ara el mateix, molt de dir que el molí va en marxa, però l'Ermita ni pruna, i ja parlarem el dia que ens caiga al cap, què farem amb la Maredeu de Gràcia.

—Xe i de les festes que no hem parlat encara, que et semblen?

—Res, filla. Poquetes novetats perquè enguany si volem vore les que n'hi han, haurem de pagar. Si això ho hagueren fet els de abans, vories l'esvalot que s'haguera armat.

—Xica, mira, a mi em pareix bé. Ja n'estavem farts de no vore



bones actuacions i si les feien no enterar-te de res. Així els qui anirem ho sentirem de bon gust.

—Xe, i tu creus que a eixos catalans anirà tot l'Ajuntament a vore'ls?

—No ho sé, no ho sé. Uns quasi segur. Els altres, com els cantaran la cançoneta del seu «quefe», potser, per més que ho hagen criticat tot com de costum. El mateix que la festa dels joves de l'any passat.

—De totes maneres, tu i jo, catret en mà podem anar, perquè si no el portem haurem d'estar cul a terra. I passarem llista a vore si van tots o fan com a les processons que es veu que alguns els ve de repelús i més ara que les vares han canviat d'amo. N'hi ha vegades que pareixen l'Ajuntament de Beniparrús.

—Ja tornaran a anar. Mira com tornen a fer tot el que es feia abans: el bou de foc, a pagar entrades, a cantar albaides i quan menys t'ho penses tornarem a vore reineta i festeretes.

—Això si que em pareix que tardaràs a vore-ho. Per més que em faria il·lusió, que tinc una neboteta com un pastís.

—I jo també, filla. I mig poble. Però haurem de tindre paciència i esperar que passen uns anys més.

—El que s'ha acabat és l'esmorzar popular, que de tant popular, popular, acabava sempre com el ball de Torrent. Quina colla de salvatges, sinyor!, quanta educació fa falta encara!

—Mira, ara que pense com educar-los. Tu t'enrecordaràs de quar torna Maredeu com sempre fan futbol, els homes anaven a la des-

pedida als Carmelites i després tirar la traca, ala, tots cap «Madrigal»!

—Sí, i què?

—Ja que els tenim acostumat aixina, ara, abans d'eixos «Radio Futura» com actuen camp del «Madrigal» podrien a un ratet a la novena.

—Xica, quina idea! Li la diré de la penya del costat de ma ca a vore que diuen.

—Clar, dona, cantarien a Maredeu, escoltarien el ser resarien el rosari...

—Prou, prou, que tu sempre de traure el mateix testet. Xic com t'agrada l'assumpte. Per això de «l'aròtica del poder», que deu ser com estos que manen a que des de que estan a l'Ajuntament no paren de fer bodes i balls.

—Ai, sí! A vore si quan acabem els tenim a tots arregladets.

—Ho veig difícil, perquè n'hi de tot, però Sant Antoni proveix el cap i a la fi, ho fagen de vullguen, ara tots hauran d'anar al mateix lloc, prop de Sant Antoni, uns a l'església i uns altres dalt del cine.

—Mira, no arreglem casoris ningú, que si després es separa encara ho pagarem les dos. An' amani bé les festes i que tot vagi en bé.

—Clar que vindrà, dona. Fes dels quatre destarifat embollos dors de sempre, tot anirà bé.

—Aixina serà. Fins un altre dia bones festes. Rosarito.

—Bones festes a tu i a tots, Conxa.

Conxa i Rosarito
(Revista Cadaqués)

HELADOS LA JIJONENCA

JOSE COLOMA GARCIA

DISTRIBUIDOR DE HELADOS ALACANT

SALUDA A TODOS EN FIESTAS

LA MURA, 3
Tel.: 52 13 11

VILLARREAL
CASTELLON

MODAS

MARIA ASUNCION

OS SALUDA EN FIESTAS

Tel.: 52 35 36

STA. ISABEL, 4
VILLARREAL

postres

ERMITA

C/. Ermita, 107 - Teléfono 52 31 03

VILA-REAL

CORTINAJES - HOGAR

Villalba

PEDRO III, 8
TEL. 52 32 64

VILLARREAL
(CASTELLON)

FELICIDADES

Mediterráneo

FELICITA A
TODOS LOS PUEBLOS
DE LA PROVINCIA
QUE, COMO
VILA-REAL
están celebrando
sus fiestas



Vila-real los mata o la cresta de la ola

PAU ARENOS

La plaza es oprimida por la gente que espera con ansiedad la hora del concierto. Hijos de los Beatles y los Rollings Stones, hijos de las flores y la marihuana de los hippies. La muchedumbre se mueve a codazos por una jungla de camisetas rosas, pelos lamidos con gomila y diseños surrealistas. Por las calles llegan nuevas oleadas de modernidad: cuero y vaqueros, alquitrán y rock. El grueso del ejército lo forman estudiantes que comparten con el resto de la camada el alcohol y las danzas melangólicas de una noche de verano. Los cigarrillos iluminan, como luciérnagas, la noche y las cervezas crean un ambiente eléctrico. Todo está preparado. Con una explosión de luces los músicos suben al escenario arropados por el griterío del público. La guitarra libera su quejido y da comienzo el espectáculo.

Soporte Vital

En la playa con mi chica, qué bien estoy, observando su figura tostarse al sol nos miramos a los ojos con emoción y de pronto un culturista. ¡Maldición!

Soporte Vital es un grupo bastante viejo en el humilde de la música y hasta constituirse como agrupación estable pasaron por diversos nombres: Bodys, V Dimensión, Sky y finalmente, gracias al LP N-340, adoptaron la denominación actual. Su historia está salpicada de anécdotas, actuaciones en lugares extraños y equipos de mala calidad, pero a pesar de los problemas han podido cubrir este verano una cantidad considerable de conciertos.

«En una ocasión fuimos a la discoteca Tabayan de Borriana porque un señor nos había contratado y al llegar allí dijeron que era otro día. Tuvimos que pagar el transporte de material de nuestro bolsillo, por supuesto la culpa fue de la persona que nos buscó».

La formación de Soporte Vital sigue siendo la del principio, Guillermo Cabanes a la guitarra y voz, Juan Antonio Bertolín en el bajo, José Luis Miguel como teclado y coro y Juanvi Miguel a la batería. Comenzaron a darse a conocer gracias a un proyecto presentado por la Diputación, para grabar un disco representativo de la música castellanense, que se llamó N-340.

«Esta experiencia fue muy positiva, pero hubo un problema de distribución ya que la mayor parte

de las copias no salieron de aquí». Enseñándole los bíceps, qué excitación, y mi chica alucinando con el mamón «Nena, no le hagas caso —digo yo— sólo son rellenos de algodón».

En estos momentos se encuentran en buena situación porue trabajan con un representante que les ha buscado recitales en la provincia de Tarragona, Borriol, Castellnovo, Suera, Borriana, Alcalá de Xivert, etc.

«Nosotros hacemos pop, pero dentro de éste hay una gran variedad de estilos. Ahora trabajamos dentro del funky y hemos llegado hasta aquí después de una evolución. Las letras son variadas, desde la canción fácil hasta una mayor seriedad».

Distinguimos entre el escenario y la vida cotidiana, parece que el tocar en un conjunto implique ir disfrazado, con el pelo raro. Esto no nos convence ya que damos la imagen cuando debemos».

Ellos sienten lo que hacen, piensan que es una parte muy importante de su vida porque «no poder tocar produciría un vacío». Posiblemente en la última quincena comienzan la grabación de un maxi-single —que contendrá «Pantys» y «Un culturista me robó a mi chica» y otras dos composiciones aún por determinar— pagado entre Soporte Vital y Discos Medicinales.

—¿Qué es Soporte Vital?

—Una institución. Para la gente un grupo más, uno cualquiera. Para nosotros ha sido una escuela de vida donde nos hemos formado como personas. Ser músicos es más que tocar en un conjunto y tener estudios.

Un culturista me robó a mi chica, aquel gorila la excitó. Un culturista me robó a mi nena y yo tomando el sol.

Soporte Vital baja del escenario. El público aguarda que suban otros a cantar. Niñas/niños monos con modelitos del Corte Inglés y macarras de cadenas, hash y tachuelas. Las primeras filas de fieras han seguido la actuación con gritos y palmas; más atrás no se presta atención a lo que ocurre allá arriba. Ellos son la modernidad y el consumo. Dieter Kopp escribió: «El arte moderno ha enseñado a romper con la tradición. Esto ha de enseñarnos también a nosotros a romper con la tradición del arte moderno». Una constante evolución.

Del flamenco al rock

«Por ver a Rosendo soy capaz de perderme una cita» dice uno de



Cuentos Chinos

la muchedumbre. El se llama Rubén Cerisuelo «El Pono», es guitarrista y ha pasado por diversas formaciones, entre las que destaca Cromosoma 23 y Only and Stanly donde se encuentra ahora. Leñero, muñequera de clavos y camisa de «The Class».

«En Vila-real hay gente que está ensayando y quiere salir. Falta apoyo, organizar festivales y sufrimos una carencia total de medios».

Rubén «El Pono» mantiene una teoría muy personal sobre algunas cosas: «Primero lo árabe, después el flamenco, el jazz y finalmente el rock. Este último es reivindicativo, sencillo y está presente. En definitiva un ritmo vacilón, cachondo y chuleta».

Sus gustos musicales se reparten entre Leño, la Polla Records, The Class y Eric Clapton. No espera llegar a la fama porque «no vale la pena con discos baratos y chungos». Rubén es un clásico del rock y señala que un grupo ideal «se compone de guitarra, bajo y batería. El rock no debe tener pretensiones, ni demasiadas notas». Entre los proyectos que está preparando ocupa un lugar importante el colaborar con su hermano Salva del Real, guitarrista del «Ballet Nacional los Goyescos».

Cuentos Chinos

De nuevo el silencio flota en el ambiente. En la plaza se hace la oscuridad total. *Ven acércate, no tengas miedo, no. Tal vez tú pienses muy mal de mí, pero lo que quiero sólo es cortarte la cabeza y los pies, arrancarte los ojos y los labios. Sólo es*

Pop fresco, diversión, ironía y playa son algunos de los ingredientes de Cuentos Chinos, un gru-



Soporte Vital

po que en pocos meses se ha colocado en los primeros puestos de la movida castellanense. Está formado por Quique Renau, guitarra y voz, Alejandro Carda, teclados, y Juan Enrique Torner, bajo.

«Empezamos con la música los fines de semana y al enterarnos que la Diputación organizaba un concurso pensamos que teníamos suficientes temas para presentarnos y al final ganamos». Después todo ha sido sobre ruedas: Primero la grabación de un disco y más tarde un vídeo, que se ofrecerá en televisión los primeros días de septiembre, de la canción «Aquel verano en Benicàssim».

Qué más da si mis ojos brillan en la noche. Qué más da que yo te mire así. Pero lo que quiero sólo es cortarte la cabeza y los pies, arrancarte los ojos y los labios. Sólo es

Han participado en algunos programas de la radio al lado de los Inhumanos, Platino, El Graduado, Orfeón Brutal, etc., en el «Aplec dels Ports» de Morella, en la Poblada Tornesa, en Castellnovo y el 13 de

septiembre actuarán en el Grao de Castellón.

«De momento Cuentos Chinos somos tres que nos reunimos para ensayar y hacer canciones. Cuando componemos queremos que guste, nunca haríamos nada serio. No nos ilusionamos respecto si llegaremos o no lejos, por ahora estamos ahí».

Para Cuentos Chinos la música ocupa una parcela importante de sus vidas, aunque no fundamental. Pop fresco, diversión, ironía y playa.

Pero lo que quiero sólo es cortarte la cabeza y los pies, arrancarte los ojos y los labios. Sólo es ¡Uoo! Arrancarte los ojos y los labios, sólo eeeeees

...Los últimos aullidos del grupo. El recital ha terminado. Los cabellos erizados y los imperdibles desaparecen llevándose la nube de chocolate. La plaza, acompañada de su soledad, espera que en el amanecer el cielo sea una gran tela de araña.

AJUNTAMENT DE VILA-REAL

**JUNTA LOCAL DE FESTES
FIESTAS VIRGEN DE GRACIA 1985**
Dos grandes actuaciones esperadas por todos
MARTES DIA 3: LA TRINCA
JUEVES DIA 5: RADIO FUTURA

VENTA LOCALIDADES EN TODA LA PROVINCIA
EN VILA-REAL: DEPOSITARIA DEL AYUNTAMIENTO
EN LAS TAQUILLAS DEL MADRIGAL DIAS 3 Y 5
DESDE LAS 4 DE LA TARDE



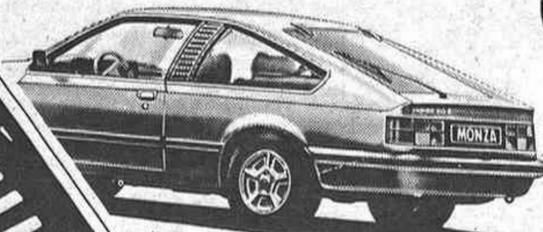
CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES EL MADRIGAL
10.30 NOCHE - PRECIOS POPULARES
TRINCA 300 PTAS.
RADIO FUTURA 200 PTAS.



CHIVA

Enmedio, nº 25
Tel. 964/21 70 77
CASTELLÓN

OPTICOS ASOCIADOS



...rtiva y briosa.
...osee una extraordinaria potencia

Opel Monza

Motor: 2.969 cc. l
Potencia: 180 CV
Velocidad: 215 km/h
Consumo: 7.5 l. a 100 km/h

El Corte Inglés

...racer las
...aritméticas y al
...ver el número de su Carnet
de Identidad.

...UESTO SOBRE LA RENTA
...HASTA EL 11 DE JUNIO.

Banco Pastor
Una Emisión muy su...



SEAT
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

LOS QUE VENDEN...
LOS QUE COMPRAN...
TODOS SE ANUNCIAN Y LEEN

Mediterráneo

EL MAS EFICAZ
LOS PROFESIONALES LO SABEN

FERRO
FERRO ENAMEL ESPAÑOL S.A.

PORFESA
Concesionario Oficial BMW
Concepción Aronal, 11
Tel. 214166 Castellón

Estamos con la gente, con toda la
gente, la buena gente...

Por su compra
recibirá
un obsequio,
recuerdo del
Mundial 82.

**CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS**

hariano Garcia
FABRICA DE MUEBLES
Y DECORACION

PERFILES MADERA
ERIA - ESTANTERIAS
ENTAS BRICOLADOR
TRABAJOS MANUALES

ALCAMPO
HIPERMERCADO

MUEBLES LA FABRICA

MAESTROS VALLS S.L.
castellón molino, 10 tel. 45 18 12 vitortoz

OFERTA INI
OPERACION PLAZO.

Almacenes Avenida
LOS QUE NOS CONOCEN, NOS FELICITAN

PORQUE CONFIAMOS EN
NUESTRA EFICACIA,
LO ANUNCIAMOS EN NUESTRO
PROPIO MEDIO



El trinquet, modalitat més acceptada

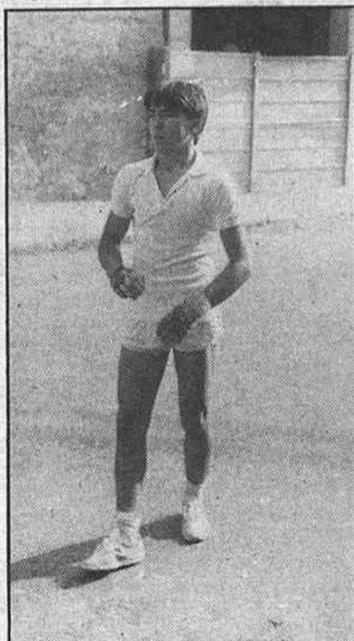
La pilota valenciana

RAFA CASTELLO

El trinquet de Vila-real, anomenat Pelayo, està quasi conclouent la que ha estat una bona temporada en comparació amb les cinc o sis anteriors. Els problemes del recinte, del bar i de la canxa, havien apagat poc a poc a la gent que li agradava este joc, i ho havien fet fins a tal punt que l'any passat i l'altre ni tan sols s'hi feien partides.

Bé, la pilota valenciana ha alçat el cap al nostre poble i no és hora de pesimismes. L'Ajuntament va prendre part en l'assumpte i es va posar en contacte amb la Federació, o amb un membre d'ella. Este home, Antonio Reig «El Rovellet», no necessita presentació ni biografia; al món del trinquet ha aplegat al més alt. Ara el tenim ací, de trinqueter de Vila-real, de impulsador del joc de pilota al nostre poble i de professor de l'escola que este any ha començat. La gent que mana ara a «ca la vila» i sobretot el regidor d'esports estan satisfets de la llavor de «Rovellet» i esperen que este curs que anem a començar siga l'assentament definitiu de l'escola de pilota ja que els xiquets que han rebut les xarrades han respost molt favorablement.

Es aficionats de les nostres comarques han pogut vore al Pelayo de Vila-real, a més de bones partides de cada setmana, tot el Campionat Nacional de Pilota Valenciana en categoria primera per a professionals i juvenils. En l'argot de la pilota, la parró-



Mezquita: «El xiquet de Vila-real»

quia va augmentant i el públic té ganes de bons jugadors, quan juga Mezquita, «el xiquet de Vila-real» com li crits d'ànim caldegen l'ambient. A vore si és possible que retornem als grans moments del trinquet quan jugaven «El Diari» de saque, o al dau com «L'Empresari» o «El Xurret» o com aquell mitger també d'ací del poble que tenia tanta força de volea que li dien «Pedregueret». Aleshores hi havia dos trinquets, pero ara amb el que tenim però ben portat també es pot fer afició.

Con Cefe como última incorporación

Todagrés Villarreal fútbol sala prepara la nueva temporada



Plantilla del Todagrés

TASS

El pasado miércoles tuvo lugar la presentación de los equipos nacional y provincial del Todagrés Villarreal Fútbol Sala, a la afición villarrealeña y a los medios de información allí presentes. El acto se celebró en el pabellón polideportivo Campeón Llorens y contó con la presencia del concejal del Ayuntamiento, Sr. Godofredo Campón, que, tras las palabras iniciales del presidente del club Sr. Vicente Soro, también dirigió la palabra a los presentes y deseó a jugadores, al club en general, los mayores éxitos. Posteriormente se incorporaría al acto el propio alcalde, Enrique Ayet, a quien obligaciones habían impedido estar presente desde el inicio.

Con los técnicos Ramón López y Vicente Chumillas a la cabeza, hicieron aparición en la pista los componentes de las dos plantillas. Cerisuelo, Olegario, Viciado, Gas, Peris, Estrada, Gonzalo y Miki por el A y Vives, Nito, Ferriols, Endrino,

Estrada, Marin, Gallart, Félix y León por el B. Estas plantillas aún se completarán con algunos jugadores más, antes de que comience la competición. Concretamente, ya es jugador del Todagrés, Cefe, internacional que la temporada anterior había defendido los colores del Toledo F.S. y que hace pocos días los aficionados han tenido ocasión de ver en las 24 Horas de Fútbol Sala, con el equipo del Goleró. Un importante refuerzo, que junto a los que siguen de la temporada anterior y los ya incorporados Miki, Gonzalo y Estrada viene a conformar un excelente equipo con el que los directivos esperan mejorar incluso la campaña anterior. Cefe se incorporará al equipo a partir de mañana lunes y en el encuentro de preparación que el Todagrés disputará ante el Volvo de Burriana el jueves, si Ramón López lo considera oportuno, ya se podrá ver en acción.

Una vez finalizada la presentación de los jugadores y tras unos ejercicios de calentamiento,

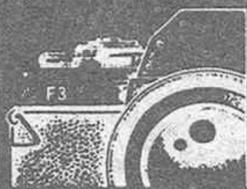


Ramón López entrenador del equipo A

to, los jugadores realizaron un informal partidillo, para mayor satisfacción de los aficionados allí reunidos.

Por último, en las dependencias de la empresa, se ofreció un vino de honor a jugadores y familiares durante el transcurso del cual, tomó la palabra el alcalde y le fue entregada una placa conmemorativa y de reconocimiento de su longeva labor a Catalán Mínguez.

EN VILA-REAL Y CASTELLON

foto-cine
lledo
video clubCONTINUAMOS ALQUILANDO PELICULAS
DESDE 50 PTAS.PLAZA CLAVE, 24 Y AVDA. REY D. JAIME, 106
TEL.: 20 09 41 CASTELLON

PEDRO III, 8 - TEL.: 52 13 13 VILA-REAL

VILA-REAL CENTER

SERVICIO OFICIAL

GM

Próximamente
Servicio de
TalleresOPEL desde ahora más cerca de
VILA-REAL, saluda a todos los
villarrealenses en sus fiestas

Crta. Nal. Valencia - Barcelona, km. 57 - Tel. 526911 VILLARREAL



Agua y vegetación en el paraje de la ermita

MANUEL Y JUAN

Los dos elementos característicos y más representativos del hermoso paraje de la ermita de la Virgen de Gracia son el río y el pinar: Agua y vegetación. Un binomio perfecto que, con la impresionante quebrada del Mijares, conforma ese paisaje del ermitorio, a la vez, agreste, rústico y bucólico; pero siempre acogedor, atractivo y familiar.

Entre la flora llama sobre todo la atención el pino piñonero de tronco retorcido y ancha copa, poco frecuente en nuestro término municipal, aunque añoso y milenar, afincado desde antiguo en el termet. Acosado, de unos años acá, por edificaciones urbanísticas y otras manifestaciones del moderno progreso, todavía crece a sus anchas y se defiende bien en este rincón privilegiado, pero habrá que cuidarlo y tomar medidas preventivas porque el peligro de extinción acecha.

El agua no se muestra menos pródiga y se la puede ver en cualquier parte del entorno: En el pozo, en el monumento al pastoret, en el zafariche o cantarera de la hospedería, y por supuesto, en el azud, en el río, que aquí se inclina y forma un gran meandro, como deteniéndose para besar los sagrados muros del santuario, mientras el caudal de la corriente entona un canto a la Reina del Mijares con su eterno murmullo.

El pozo

Después del río, la imagen del

pozo es la que más vivamente sugiere la existencia de agua en este lugar campestre. Hoy se conserva como elemento ornamental importante entre los existentes en el recinto; pero antaño desempeñaba un papel primordial porque aseguraba el suministro de agua potable, principalmente cuando, a causa de la lluvia, el agua del río bajaba turbia.

Se trata de un pozo profundo, de agua naciente y de excelente calidad. Originariamente estaba dotado de la correspondiente polea, la imprescindible cuerda y el consiguiente pozal; luego se le dotó de una bomba aspirante impelente, accionada a mano, hasta que se prescindió de su servicio y se cerró el pozo, como sigue en la actualidad, porque se cuenta, por otra parte, con suministro de agua potable fácil, seguro y abundante. Se halla en la escalinata que conduce al río, en un rellano que adopta la forma de plazuela, especie de linda glorieta circular.

La Fuente del Pastoret

Frente a la fachada de la ermita se levanta el monumento al «Pastoret», graciosa escultura que reproduce la figura del pastorcillo que, según la leyenda, encontró la imagen de la Virgen en este lugar. Está mirando hacia la iglesia y se protege la vista con la mano en la frente, en forma de visera, como deslumbrado, para resguardarse del fulgor radiante de la venturosa aparición. Una obra muy lograda,



Ermitorio de la Virgen de Gracia en los años 30.

esculpida por nuestro compatriota José Ortells.

Aquí todo es puramente decorativo, pero también el agua asume su protagonismo, pues el monumento incluye un pequeño surtidor y un minúsculo estanque. Un conjunto diminuto, pero agradable. El artista residía en Madrid y nos dejó esta pequeña joya, pues venía todos los años a veranear aquí, en la ermita de su ciudad natal, y modeló esa figura alusiva a un motivo —el hallazgo de la sagrada imagen de la Virgen— que puede ser legendario, pero tan verosímil, que algunos, sin admitirlo plenamente, tampoco se atreven a negarlo.

La Canterara o Zafariche

En la hospedería del ermitorio todavía se conserva la antigua cantarera o zafariche, con varios cántaros llenos de agua y los consabidos jarros de pico colgados en las paredes. Esa estancia hoy pasa desapercibida, pero, algún día, era una pieza clave para el normal desenvolvimiento del quehacer diario, porque ordinariamente se iba a la ermita a pie por aquel camino polvoriento, pedregoso y sin asfalto; y lo primero que hacían los visitantes era dirigirse directamente a la cantarera, fatigados y sudorosos, para aplacar la sed.

Actualmente en el mismo paraje de la ermita existe un restaurante donde se sirven toda clase de licores y bebidas refrescantes; pero en la vieja hospedería del santuario se mantiene el zafariche, ya desfasado, con sus jarros de pico y sus cántaros de pitón, como prueba y testimonio de lo que significaba otrora para el visi-



Interior del santuario de la Virgen de Gracia.

tante tener a mano un buen botijo de agua fresca, a cualquier hora del día.

De la cantarera se pasaba a la iglesia, sin demora, para visitar a

la Virgen, la Estrella de este idílico paraje, ante la que el río se inclina reverente, el agua besa sus plantas y modula y le ofrece su estrofa interminable.



VÁZQUEZ DE MELLA, 18 - VILLARREAL

Juanjo modas

Nuestros mejores deseos para el pueblo de Vila-real en Fiestas

C/Ermita 30 Tel 52 08 89 VILLARREAL

MADERAS CLEMENTE S.L.

VILLARREAL CASTELLON

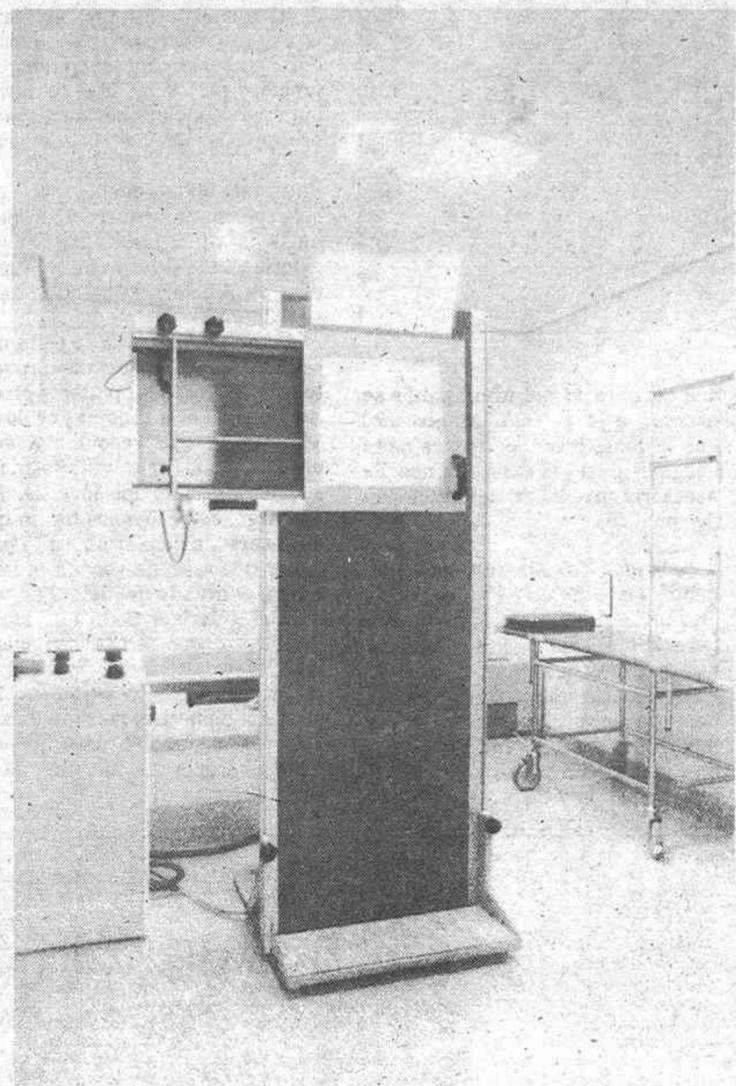


MUTUA DE



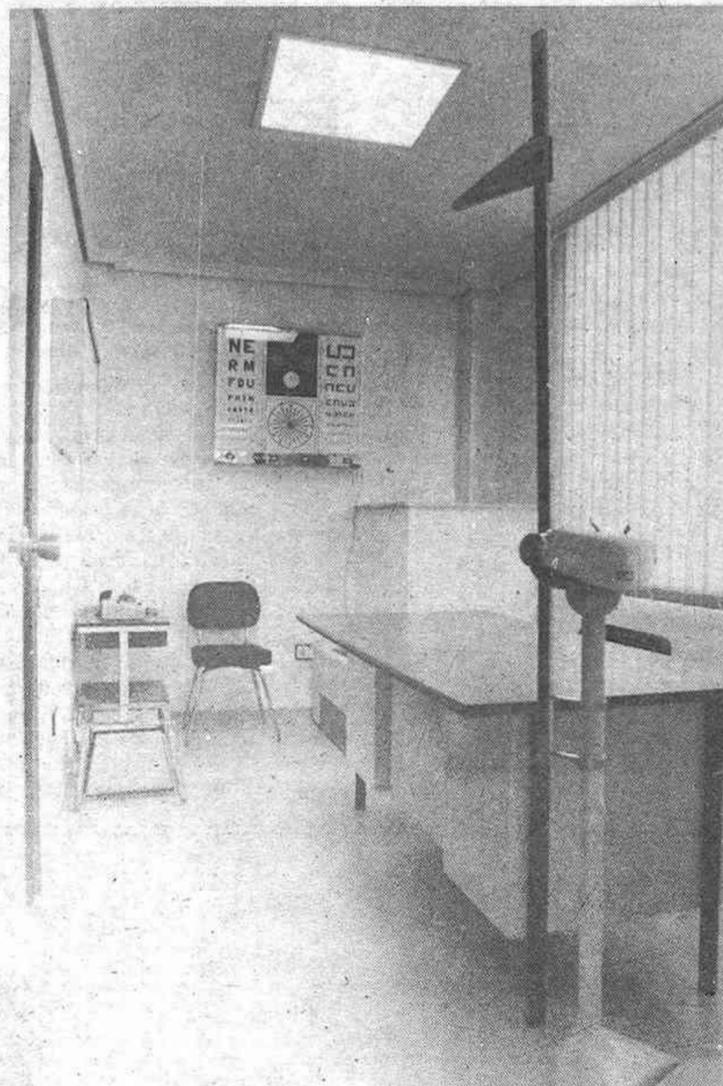
AZULEJEROS

VILLARREAL



Radiología

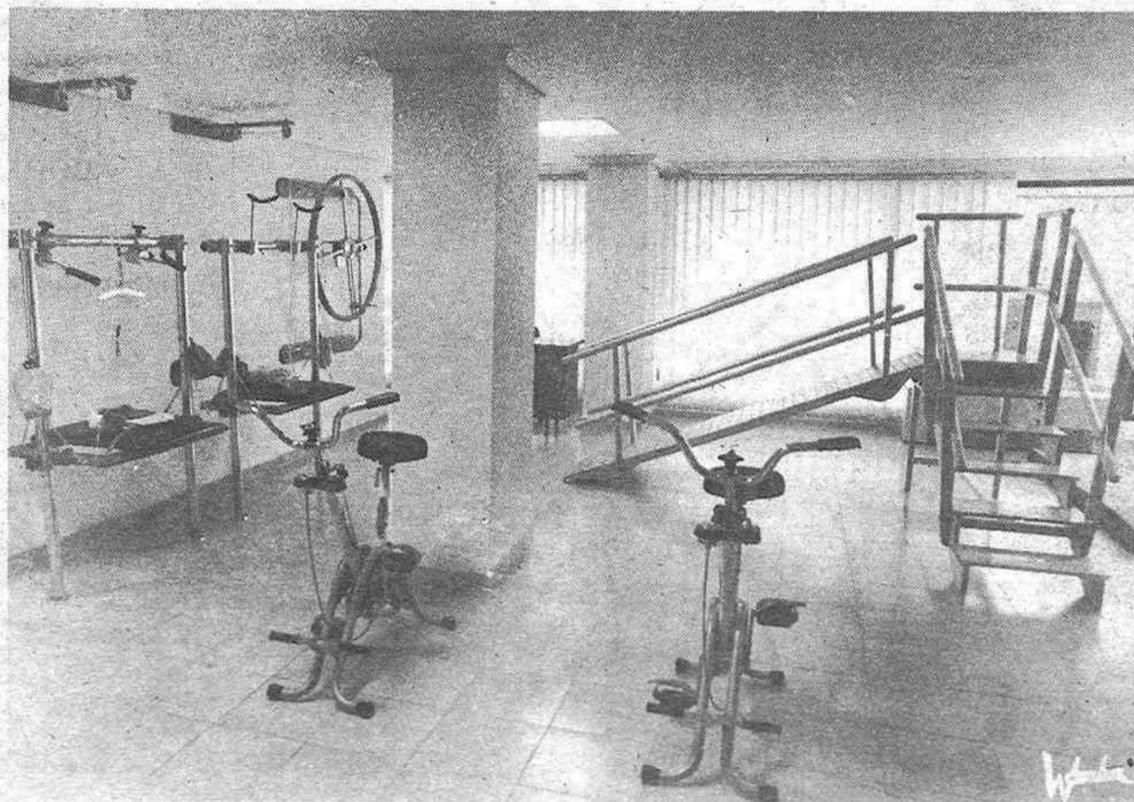
Centro asistencial
 Urgencias
 medicina preventiva
 rehabilitación
 salas de urgencia
 salas de observación
 Gabinete radiología
 Rehabilitación
 Unidad móvil
 de urgencia



Despacho médico medicina preventiva

A SU SERVICIO

*Con los
medios más
modernos de
diagnóstico
y
tratamiento*



Rehabilitación

**CENTRO
MEDICO
ASISTENCIAL
DE
ATENCION
PERMANENTE**

Avenida de la Murá, esquina Ramón y Cajal



VICENTE CORNELLES

Salvador Capella, propietario de la Galería Estudi

«El año ha sido flojo porque Vila-real no está habituado a este tipo de arte»

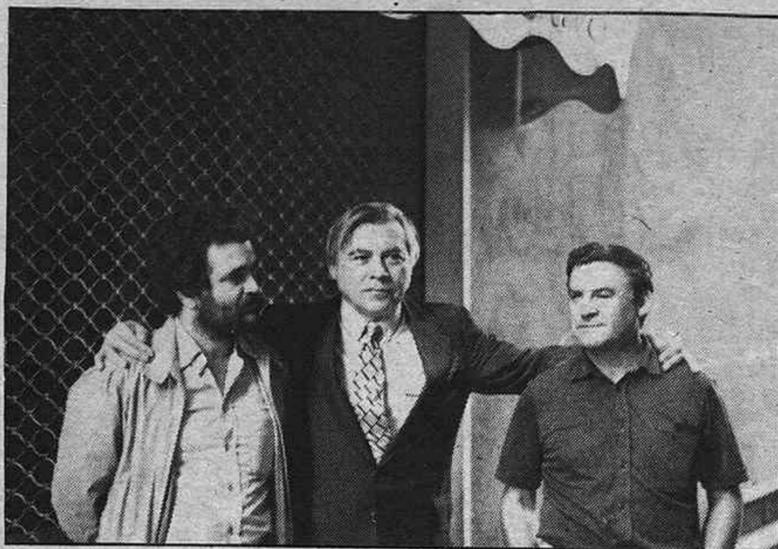
Salvador Capella Pérez, pintor y profesor del Instituto de Bachillerato «Francisco Tárrega» de Vila-real, es el director-propietario de la Galería Estudi, la única sala de exposiciones con que cuenta la ciudad vilarealense. Una ciudad, que pese a su ya gran población, en materia de exposiciones y de galerías de arte, presenta un déficit importante. Así se manifestaba Salvador Capella, que en octubre de 1984 se embarcó en la aventura de montar en la ciudad del guitarrista Tárrega una sala de arte con exposición continuada de obras de los pintores más prestigiosos del panorama artístico provincial y nacional.

Ahora dentro de las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia expondrá en Estudi la pintora castellanense Beatriz Guttmann.

Días antes del comienzo de las fiestas hablamos con Capella para hacer un repaso a las actividades de la galería desde su inauguración hasta ahora, y como está en Vila-real el mundo, artístico y de exposiciones.

—¿Desde cuándo tenéis la galería abierta y cuáles han sido las exposiciones mostradas hasta el momento?

—La galería se abre en octubre de 1984 con una exposición del pintor Joaquín Michavila, exposición que no fue comprendida por el público de Vila-real, y su nivel de aceptación fue escaso, por el estilo abstracto-lírico de los cuadros de Michavila. A partir de aquí han expuesto Manuel Vivó, catedrático del Instituto Ribalta de Castellón, Sanisidro, hubo una exposición gráfica de artistas de todo el país, una exposición de Peiró Coronado, de Progreso, Sesé, Progreso, y cerramos el primer tri-



Salvador con Michavila y Bernard, y Beatriz Guttmann

mestre con una exposición colectiva de cuatro pintores castellonenses. El segundo trimestre lo abrimos con una exposición de Francisco Sebastián, seguimos con una de Antonia Mir, una colectiva de acuarelistas, que fue una de las exposiciones más visitadas, y con las fiestas de San Pascual acabó la temporada con una exposición de promoción de los artistas locales que llevaba el título genérico «Exposición Local de Artes Plásticas».

—¿Cuál es el balance del primer año de andadura de esta galería de arte?

—Podemos decir que estos pri-

meros meses de existencia de la Galería Estudi han sido flojos, flojos a nivel de ventas, y a nivel de visitas de las exposiciones. Pero no podemos comparar con respecto a otra temporada, porque la galería sólo tiene un año de vida. El año ha sido flojo, pero pienso que para todo, para todos los comercios. Nosotros tenemos pensado esperar unos años para ver si la galería da resultado. Nos encontramos también con que el pueblo de Vila-real no está habituado a este tipo de manifestaciones culturales. Si no es en fiestas, que es cuando visitan las exposi-

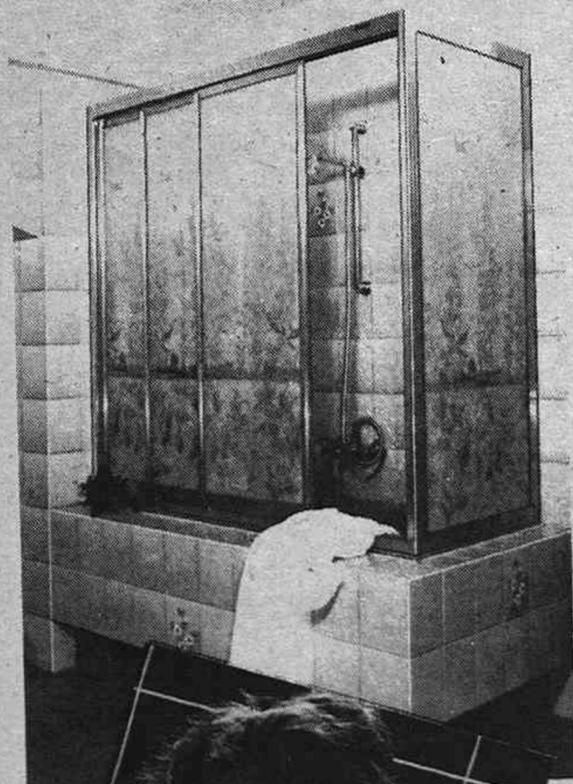
ciones, el resto del año apenas se acercan a la galería. Menos mal que la gente joven se acerca cada vez más a ver las exposiciones. Es necesaria una labor de educación del público.

Salvador Capella nos va explicando las dificultades que se va encontrando un galerista de arte para ir preparando las exposiciones. Hay que planificar el trabajo, hacer una inversión, que la mayor parte de las veces no es rentable, y hay que ir mentalizando a la gente. Comprar un cuadro puede ser una buena inversión, y sus pre-

cios, muchos de ellos son totalmente asequibles. Lo que está claro es que arriesgarse a montar una galería de arte es sabiendo conscientemente que se va a perder dinero. Capella nos explica también los proyectos de la Galería Estudi, cara a la próxima temporada, que comienza con las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia, con una exposición de Beatriz Guttmann. Y, después de esta exposición la Galería Estudi celebrará una exposición subasta con fines benéficos, para ayudar a la Junta Local de Lucha contra el Cáncer.

«La exposición-subasta consistirá en que varios artistas, algunos de los que expusieron en su día en la galería, y otros que expondrán donarán cuadros para que por un precio bajo de salida se pueda pujar y alcanzar estos cuadros un precio alto. Será la primera vez que se haga una cosa de estas en Vila-real, experiencia que, por otra parte, no repercutirá para nada económicamente en la galería. En la subasta habrán cuadros de Ripollés, Michavila, Esteve Edo, etc.»

Así se manifestaba Capella con respecto a este interesante proyecto, al que invita, el pintor y profesor de dibujo, a todo el pueblo de Vila-real a que se sume a esta obra. Capella sigue manifestando su confianza en los jóvenes. Sin embargo, estos jóvenes tienen que afianzarse, alcanzar un estilo propio, y que sean de verdad promesas en el mundo del arte. Por otro lado el galerista tiene que mirar también lo que el público quiere, que mientras no se le eduque, seguirá prefiriendo los temas clásicos en la pintura, paisajes, temas urbanos, y también en la galería debe ofrecerse este tipo de pintura.



MAMPARAS
DESCUBRA EL AUTENTICO
PLACER DEL BAÑO



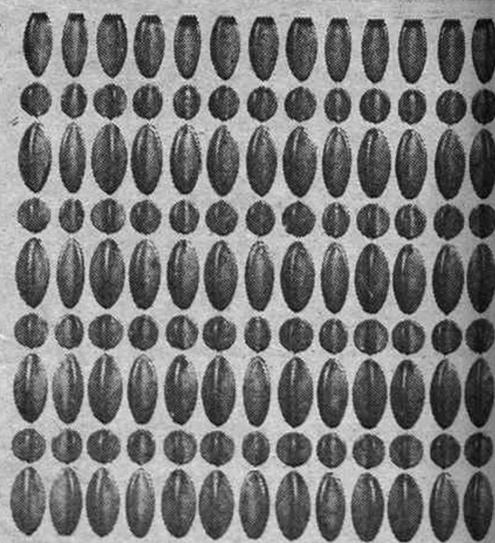
PERSILAST



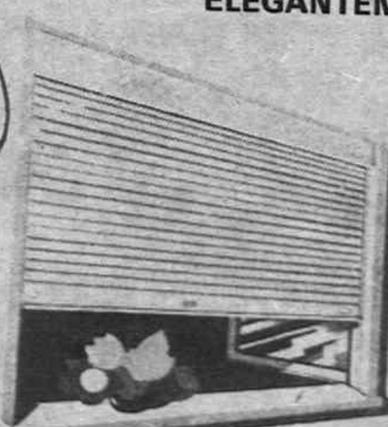
EN DEFINITIVA...
PRODUCTOS PARA
DESCUBRIRSE

PERSILAST

San Miguel, 97 - Teléfonos 52 24 36 - 52 33 70
VILLARREAL (Castellón)

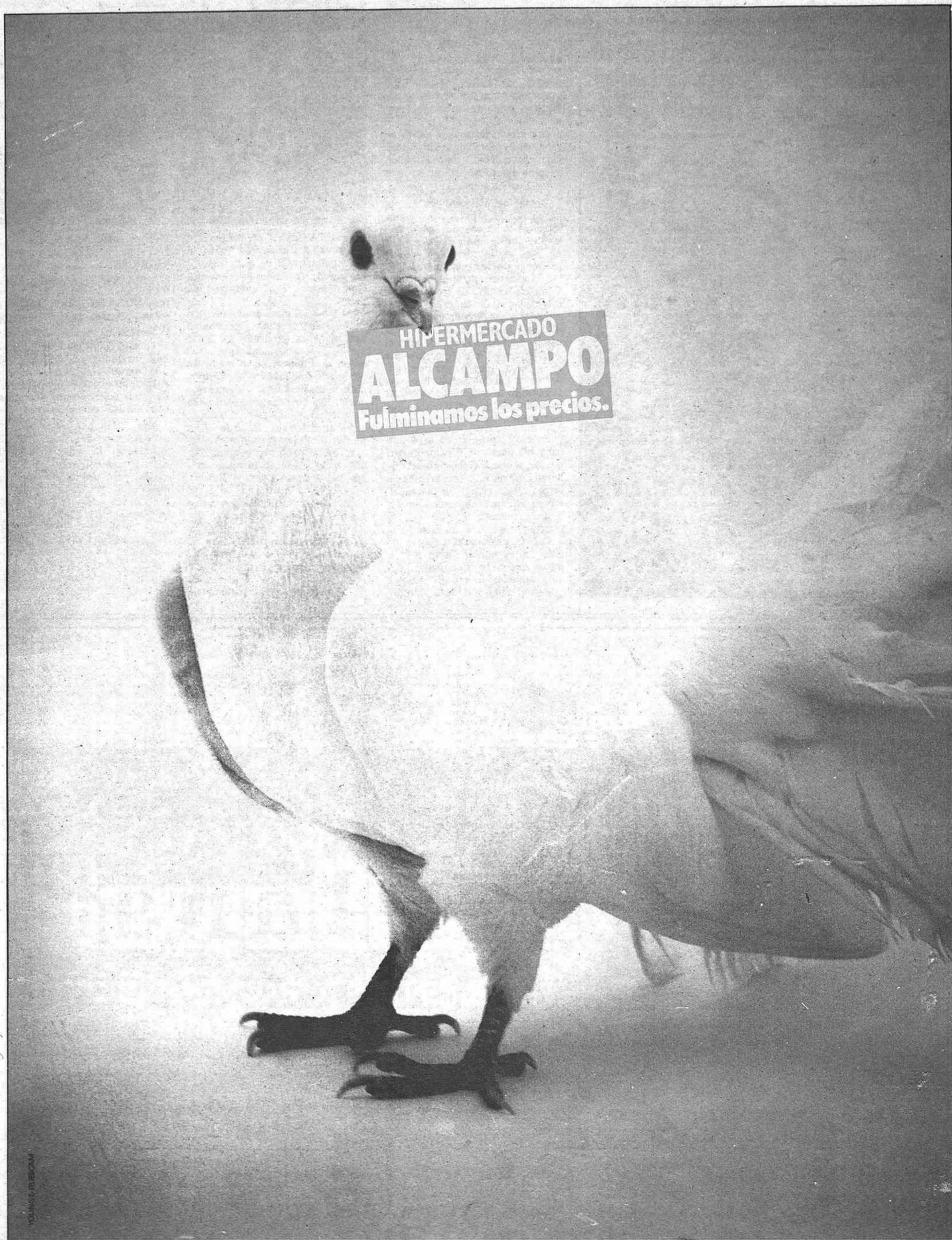


CORTINAS:
ELEGANTEMENTE DISTINTAS



PERSIANAS:
LIGERAS COMO
UNA PLUMA Y
SE ENROLLAN
CON UN SOLO
DEDO





HIPERMERCADO
ALCAMPO
Fulminamos los precios.

ALCAMPO



Com ésser més modern també a festes

J. DAMIÀ BAUTISTA I GARCIA

U que, per començar, està molt content d'haver nascut on ho va fer, sense grans esdeveniments ni

que els àngels tocaren les campanes en senyal de santedat, no acaba de comprendre perquè eixe esforç des de tots els costats a soterrar allò que, és clar, no he

potut ni triar: Sóc valencià i de Vila-real.

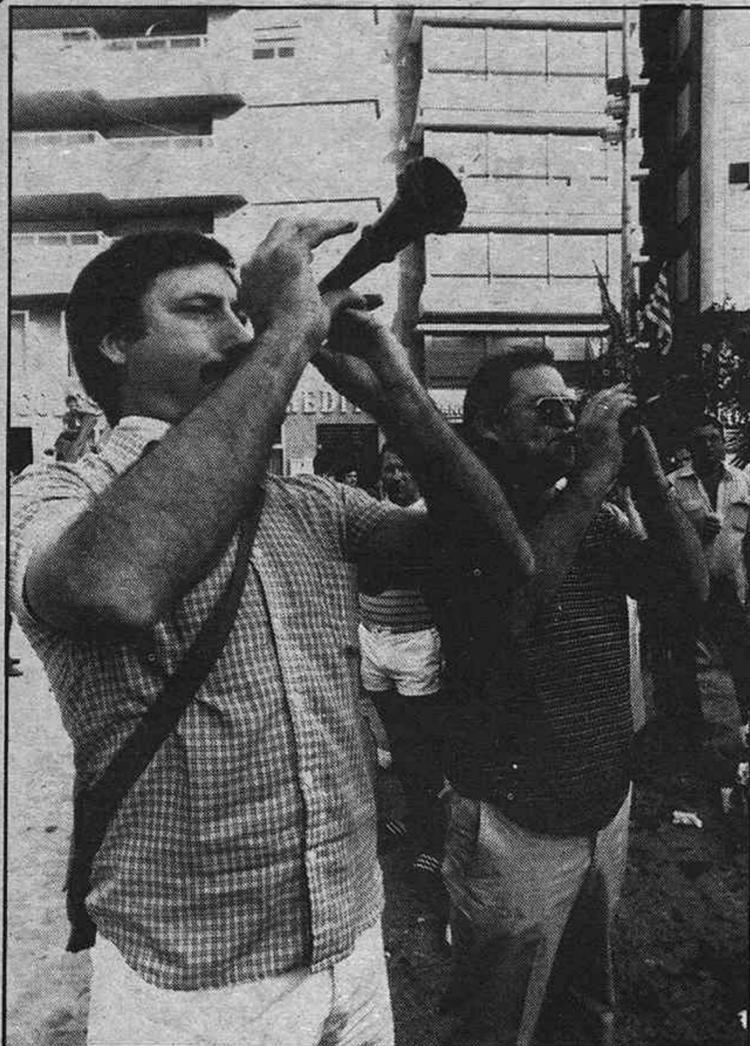
Seria ben fàcil i ben normal a qualsevol altre país sentar-se còmodament i sentir-se còmodament pagat, després d'una tasca més o menys productora de satisfaccions o de frustracions personals. Girar el botonet (o prémer-lo a acararonar-lo, que ja estem en mans de la tècnica), podia significar l'ajut a eixe moment de relax, després d'auto-convèncer-nos que encara estem vius.

Doncs, no. De sobte un doll de paraules, de maneres de gestos estrangers, en castellà, ens penetren la llar en una violació sibil·lina, però sense miraments, per al producte de la qual, caldria fer legal l'avortament, si no ho fos ja.

Ni els rètols, ni les paraules franciscanes de la presentadora «ad hoc», coneguda de tota la vida, ni l'astorament de la dona que neteja per primera vegada amb el nou detergent poden arribar-me en la meua llengua, per una condemnada llei del bosc jurídic o tal vegada un transparent i sofisticat paravent que jo, cec d'antigor, no puc vore.

Patesc i pense si no serà una paranoia personal, un automartiri que tinga com a eines els ossets de l'orella. Eixe, eixe tan graciós en forma d'espiral pot fer-me escoltar en idiomes diferents, com els antics predicadors, allò que jo malde per sentir en el meu.

Canvie, desesperat d'aparell de tele. És el mateix, amb més o menys color, to o contrats; però amb aquelles frases al·lucinants que em diuen des de fora. Conflíc-



tes morals sense fi, perquè jo no sé si estarà bé allò de sentir veus en una llengua que no és la meua, i tal vegada el dimoni ja m'espenta cap al sofre i el nyic-nyac de dents.

El medi, el medi és el missatge! cride amb Marshall MacLuhan i tire la caixa quadrada pel balcó ple de geranis. M'abraone amb angoixa indescriptible sobre la ràdio que tinc més a prop. Cerque, amb necessitat vital, l'idioma que parle. Res, i m'hagués agradat (he de confessar-ho) ésser musulmà.

M'encisa tot el que siga modern, m'encanta viure el «dernier criu», però cap conjunt dels que trobe crida en la meua llengua, ni tampoc «Cuentos Chinos», ni «Soporte Vital», que són del poble i que la utilitzen per a tots els altres quefers. Els ho tinc que dir en veure'ls, que no hi ha perquè, encara que un s'ho explica davant la manca de promoció dels pocs que segueixen amb el valencià.

Em colpeix, entre dos números,

l'insuportable rescobla de «todos los paletos fuera de Madrid (bis)», i supose que sóc això, un malhaurat «paletito», que no ha tingut la sort de nàixer a la «capital», ni ganes tampoc. No tire la ràdio pel balcó: Seria excessiu i guarde encara un filet de seny.

U, a la fi, té que abandonar de bell nou la llar on s'havia promès una agradable, estona, i eixir al carrer, on encara troba, gràcies a déu, uns altres tossuts que parlen com ell, sobretot a festes.

Les festes han estat, des del començament dels nous temps de la llibertat, la principal activitat de retrobament amb les nostres arrels, però açò té un no sé què d'especial, d'extraordinari que a u li fa venir una mena de neguit, perquè vol dir que la resta de l'any les estem perdent. No estaria gens mal conservar una mica d'eixe llibertinatge per a l'altre temps, ejem!... repartir-ho una mica, ja sabeu... la mediocritat vilatana pot esdevenir tan feixuga...

MADE IN SPAIN
ALAPLANA
VILLARREAL

Azulejera
La Plana S/A

FABRICA DE REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTACION

PIEDAD, 155 y 200
APARTADO 11
TELEG. ALAPLANA
TELEF 964 52 16 00
TELEX 65689 AZLA E

VILLARREAL
(CASTELLON - ESPAÑA)



(REVISTA CADAFAI)

El nostre poble vist per Quique



- ORGANIZACION DE EMPRESAS
- ANALISIS Y PROGRAMACION
- CENTRO DE ESTUDIOS
- TODO EN SISTEMAS PERSONALES
- ORDENADORES MSX Y COMPLEMENTOS
- LIBRERIA TECNICA
- ETC.

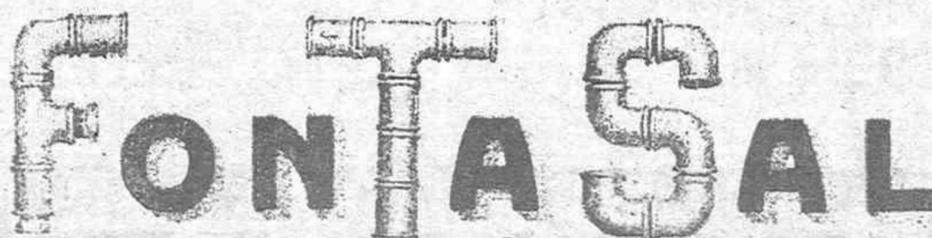


INFORMATICA
SOLICITEMOS INFORMACION O VISITENOS
EN

AVDA. LA MURA, 27
Tel.: 52 76 92 - VILLARREAL

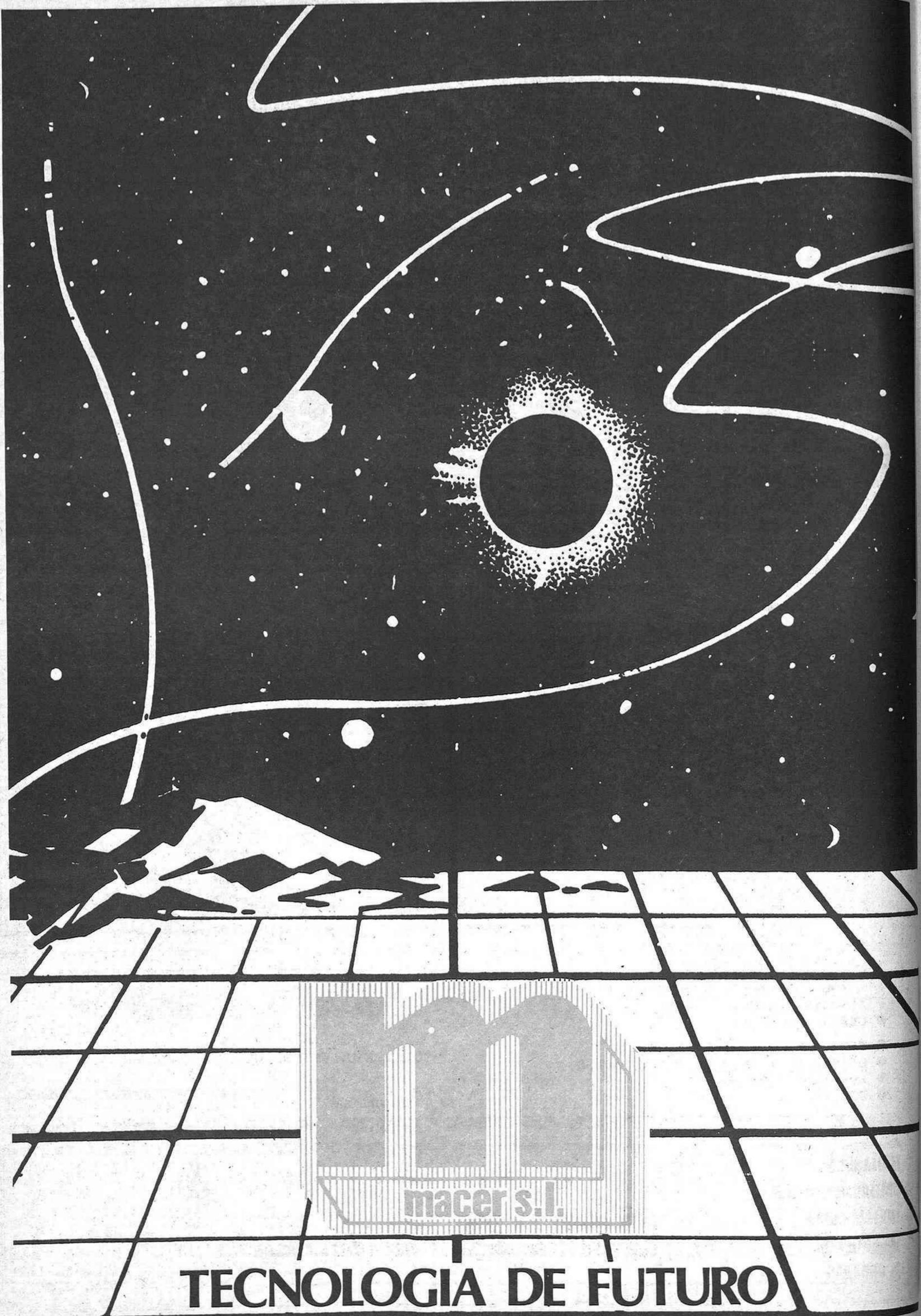
AVDA. JOSE ANTONIO, 70 - ONDA
Tel.: 30 61 58

FONTANERIA
CALEFACCION - GAS
INSTALACIONES
INDUSTRIALES
Y URBANAS



LES DESEA FELICES FIESTAS

Tel.: 52 17 22
VILLARREAL
(CASTELLON)



macer s.l.

TECNOLOGIA DE FUTURO



Toros de los más prestigiosos hierros están siendo embolados en Vila-real

Los aficionados al «bou embolat» tienen ocasión durante esta semana de presenciar en Vila-real este viejo rito. El miércoles

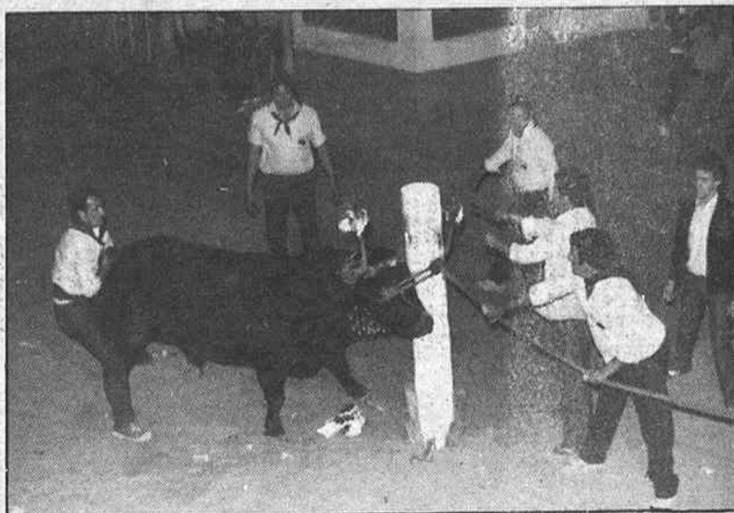
próximo, a las 11 de la noche, habrá toros. El sábado, como colofón, dos toros más, a esa misma hora, de Domecq y Albarrán

JAVIER CAMPOS

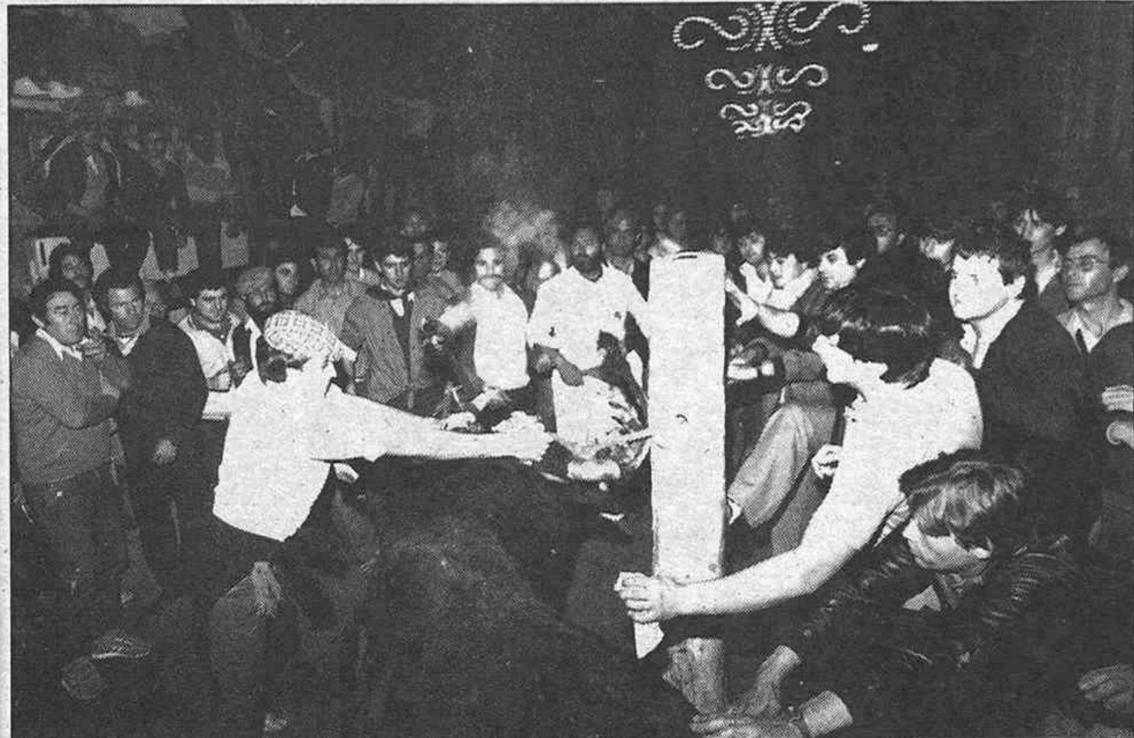
A estas alturas de fiesta, cuando dos toros han sido ya embolados y son cuatro los que aún permanecen en espera de «estopa i reina», un breve análisis del pro-

grama de fiestas (en donde se detalla la ganadería de las reses), nos da a entender dos cosas: primera, la buena voluntad. Segunda, las limitaciones de un presupuesto. Y el proceso del breve análisis sería el siguiente: el año pasa-

do, el miércoles de fiesta, hubo protestas porque en su noche sólo una res fue embolada. Este año, serán dos, pero precisamente las dos que pertenecen a ganaderías cuyos dueños no son miembros de la Unión de Criadores de Toros de



Seis toros embolados en Vila-real



Buenos toros para un presupuesto limitado / FOTO: BROCH LINO

Lidia y que, hay que suponer han vendido más baratos sus toros que sus colegas de más categoría. Lo cierto es que con dos millones doscientas mil pesetas no se puede pretender la adquisición de seis toros de lujo por más que el Ayuntamiento pague de sus arcas la mitad de ese dinero. Y no quiero decir que los toros de Pallarés y Marchante sean peores que los demás, no, ni mucho menos, porque, aunque la casta, en efecto, sea uno de los factores más importantes para determinar el comportamiento de un toro, no hay que olvidar un fenómeno llamado «individualidad»; es decir, pueden salir incluso mejores, más bravos, más corredores y más resistentes. El miércoles próximo lo veremos. Ya falta poco. Esta semana de fiestas será una buena ocasión para comparar y observar el comportamiento de reses de ganaderías distintas, dis-

tintas desde el punto de vista de la propiedad y, por supuesto, de sus orígenes geográficos. Así, por ejemplo, las reses de Araúz de Robles allá por 1910, pastaban en los serranos campos de Cuenca. Las reses de Antonio Pérez (¿Pérez de San Fernando o Pérez Angoso?) se enseñorean desde hace unas cuentas décadas por el campo de Salamanca... los de Domecq, huelga decir, pertenecientes a una de las ganaderías más antiguas de la Península, crecen y pastan por los campos de Jerez de la Frontera. Extremadura estará representada por las reses de Arcadio Albarrán (no confundir con Luis Albarrán González, ganadero y extremeño también).

Extra coordinado
por Jesús López



COLARIBER SA

COLORES Y ESMALTES CERAMICOS

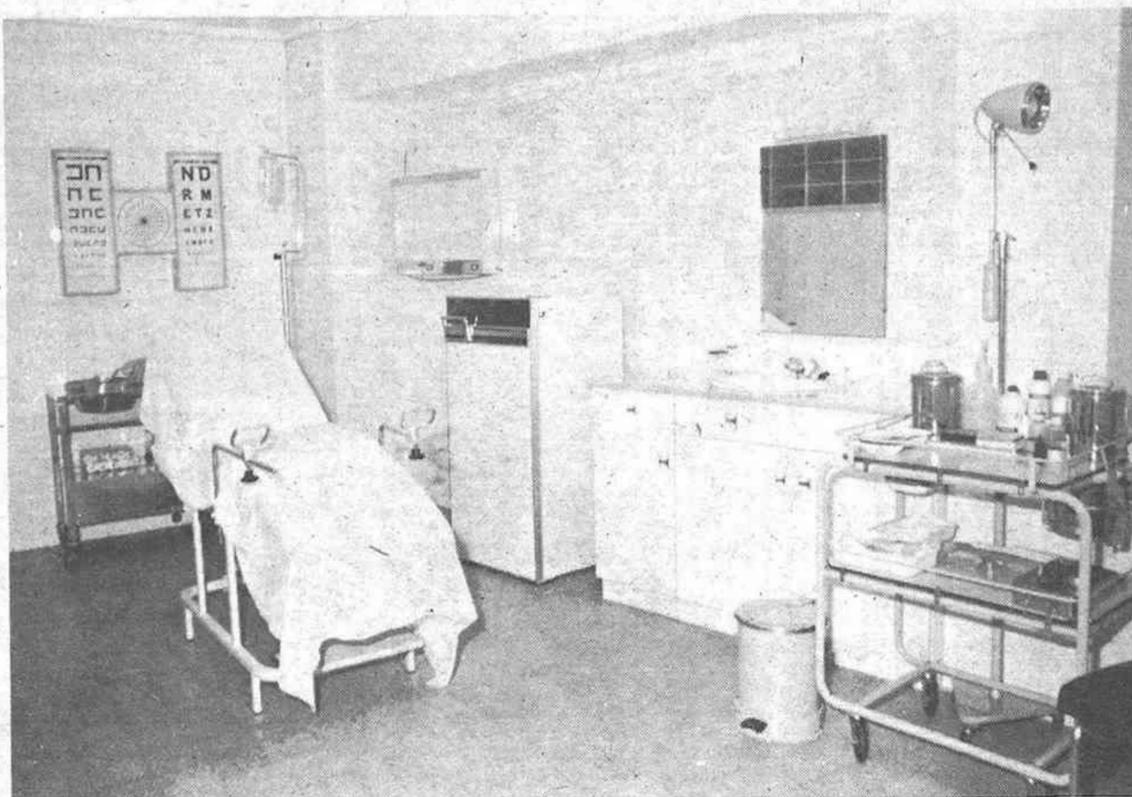
SALUDA A VILLARREAL EN FIESTAS

CTRA. ONDA, KM. 61 APDO. 206 - TEL. 52 08 58 VILLARREAL (CASTELLON)



MUTUA INDUSTRIAL CASTELLONENSE

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO n.º 236



Sala de curas; Rayos X; Oxígeno; Desfibrilador; Electro; etc.

VILLARREAL: OFICINAS Y AMBULATORIO,
Avda. de la Murá, 3 - T. 52 06 18
SERVICIO MEDICO PERMANENTE 24 HORAS



Sala de rehabilitación; Radar; Infrarrojos ultrasonidos; etc.

CASTELLON: Domicilio, C/ Mayor, 40 - Teléfono: 23 21 11
Departamento de Prevención Mayor, 30 - Teléf. 23 21 11
Ambulatorio y Rehabilitación, Avda. Casalduch, 39 - Tel. 20 60 11
Servicio Ambulancia, Teléfonos: 23 21 11 y 20 60 11
ALMAZORA: Oficinas y Ambulatorio, Avda. José Ortiz, 59 - Teléf. 56 05 26
BURRIANA: Oficinas y Ambulatorio, S. Juan Bosco, chaflán P. de Rivera
Teléf. 51 18 38
VINAROZ: Oficinas y Ambulatorio, Arcipreste Bono, 38 - Teléf. 45 08 84